PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXI - Nº. 8.702- LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 7 DE OCTUBRE DE 1982-- 26 PAGINAS -- $b. 25.oo

ernán Siles Zuazo en Lima:

Nuevo gobierno aplicará una "economía de guerra"

n conferencia de prensa, el Presidente electo anunció que se renegociará la deuda externa, se establecerá un po de cambio real del dólar y se fomentará la inversión privada.- Reiteró que encabezará un gobierno de nidad nacional y lamentó que el MNR haya rechazado su oferta.- Invitará a participar en el gobierno a la emocracia Cristiana y a la COB.- De las Fuerzas Armadas dijo que son una institución fundamental del stado, destinada a defenderlo "no a substituirlo".- "Iniciaremos una guerra total contra la corrupción", afirmó.- n política internacional se adoptará un rol más activo dentro del Movimiento No Alineado, se respaldará ampliamente el proceso andino y se postularán cambios en el sistema interamericano.

LIMA, 6 (AP).- El Presi- nte designado de BOLIVIA, ernán Siles Zuazo, declaró hoy e instalará a partir del lunes óximo un gobierno con "una onomía de guerra" y con nplia participación de la ntral Obrera Boliviana, or- nismo sindical proscrito por s militares.

Dijo que renegociará la uda externa boliviana en rminos que no afecten la so- ranía nacional y se dará rantías a la iniciativa privada reinversión de utilidades, en dio de medidas cambiarias ales.

"Tengo plena conciencia de s dificultades a enfrentar", di- Siles Zuazo en una claración escrita distribuida a s periodistas, y leída por el lítico al empezar una con- rencia de prensa en la deración de Periodistas del rú.

Siles Zuazo, de 69 años, signado anoche como Presidente de BOLIVIA por el Congreso de ese país, vivía exiliado en este país desde fines de 1980. Desde anoche es huésped oficial, distinción concedida por el Presidente Fernando Belaúnde Terry, quien lo visitó anoche en una residencia particular y lo recibió esta mañana en el Palacio de Gobierno.

El jefe de la Unidad Democrática y Popular (UDP) y fundador del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (MNRI) dijo que viajará a La Paz el viernes para asumir el cargo el domingo y ejecutar sus programas en el marco de una "economía de guerra".

"Iniciaremos también una guerra total contra la corrupción, contra el hambre, contra la especulación, contra el delito institucionalizado y contra todos los augurios que tratan de sembrar el desaliento en la ciudadanía...".

Dijo que reconocía "una preocupación" de su gobierno en el aspecto de su propia consolidación, en medio de "condiciones conflictivas con algunos sectores de las Fuerzas Armadas", agravadas recientemente por declaraciones "fuera de tono y de tino, por parte de algún jefe militar".

"Al respecto, debo recordar que las Fuerzas Armadas de la Nación son una institución fundamental del Estado, destinada a defenderlo dentro del orden constitucional, pero no a substituirlo, por ningún motivo y bajo ninguna circunstancia", declaró.

PROGRAMA ECONOMICO

Siles Zuazo dijo que BOLIVIA basa el 70 por ciento de su economía en el sector público, por lo que "fortaleceremos este sector", pero con garantías para "la iniciativa privada creadora y dispuesta a reinvertir sus utilidades".

El Banco Central establecerá "un tipo de cambio real, conscientes de que no somos inmunes a los embates de la inflación mundial que es tremendamente limitante hasta para los países desarrollados", dijo.

Afirmó que retornará a BOLIVIA "no para participar en el trasiego de las cuotas del poder al menudeo, porque la soberanía popular es incanjeable y lo que interesa, más allá de pequeñeces y el regateo, es que el mandato del pueblo no se desnaturalice...".

Lamentó que la junta militar boliviana no haya convocado a nuevas elecciones generales como había pedido su partido, ya que habrían permitido conocer "la verdadera correlación de fuerzas generada en el curso de los dos últimos años".

Dijo que la solidaridad internacional "ha empezado ya ha manifestarse en respaldo de nuestra democracia, apenas ha tenido la certeza de que BOLIVIA tendrá un interlocutor válido y digno de crédito". Señaló que Francia, la Comunidad Europea y el Grupo Andino han ofrecido su colaboración.

Dijo que la UDP tiene una representación importante en el seno de la Central Obrera Boliviana, por lo que la influencia de esta organización en el nuevo gobierno "ha de ser innegable".

"No somos sectarios, la más amplia democracia en la base, abierta a todas las corrientes de opinión, debe confluir paulatinamente en una unidad de mando homogéneo y coherente. Hemos combatido la dictadura para construir la democracia, no para generar una anarquía que retroalimente otra dictadura", afirmó.

POLITICA INTERNACIONAL

Hernán Siles Zuazo afirmó hoy que su gobierno mantendrá una política de equidistancia entre la Unión Soviética y Estados Unidos.

Dijo que, por ello, BOLIVIA pasará de "observador" a "miembro activo" del Movimiento No Alineado, con esfuerzos internos paralelos que preserven el régimen constitucional que "tanto esfuerzo nos ha costado conseguirlo".

(Pasa a la página 2)

Juan Pablo II, preocupado por situación polaca

CIUDAD DEL VATICANO, EFE).- El Papa Juan Pablo II vió hoy un mensaje al Car- nal Primado de Polonia, onseñor Glemp, tras la nuncia de éste a asistir en ma a la canonización del pa- e polaco Maximiliano Kolbe.

'He recibido su carta- dice el egrama del Papa leído por la dio vaticana- en el que me forma sobre la actitud que se visto obligado a asumir en lación con la actual situación nuestro país".

"Comparto -agrega el ntífice- el justo dolor y las eocupaciones de su ministerio iscopal".

"Al mismo tiempo -concluye an Pablo II- expresó la firme peranza de que la nonización del mártir de estra tierra -fiesta de todos polacos- no será perturbada nada y que la intercesión del nto acerca de Dios contribuirá triunfo del bien".

Relaciones con Chile seguirán suspendidas mientras no se resuelva problema marítimo

"Pensamos que la evolución de la política en la América Latina será procurar un acuerdo pacífico, una solución que honre a los bolivianos y que honre a los propios chilenos", dijo Siles

LIMA, 6 (AP)-- El Presidente designado de BOLIVIA, Hernán Siles Zuazo, declaró hoy que durante su gobierno no se reanudarán las relaciones diplomáticas entre su país y Chile, en tanto no se resuelva el problema del aislamiento marítimo boliviano.

"El problema de la mediterraneidad de BOLIVIA es un puñal de injusticia en el corazón de América", dijo en una conferencia de prensa, la primera que concedió desde su designación anoche al cargo por el Congreso Boliviano.

Dirigiéndose a los periodistas, les dijo: "Todos ustedes se benefician del acceso al mar, a la comida que nos da, a las diversiones de los niños en las playas; y saben que las grandes rutas oceánicas, sirven para el intercambio de las culturas".

"Pero, en mi patria estamos encerrados injustamente, indignadamente, y pensamos que la evolución de la política en la América Latina servirá para procurar un acuerdo pacífico, una solución que honre a los bolivianos y que honre a los propios chilenos", afirmó.

BOLIVIA quedó sin su corredor de salida al mar en una guerra librada hace 103 años entre Chile y BOLIVIA- Perú. Desde entonces ese país ha reclamado una salida por territorio chileno actual, y a mediados de la década pasada estuvo a punto de lograrlo cuando el entonces presidente boliviano General Hugo Banzer aceptó un canje de territorios.

Siles dijo: "Un canje es absolutamente inadmisible" y que en la solución del problema deberá también intervenir Perú, como lo prescribe un pacto peruano-chileno de 1929, en caso que Chile conceda la salida al mar de BOLIVIA por ex territorios peruanos anexados a Chile durante la guerra.

"En este contexto, creemos que la tradición común y el sentido de justicia que anima a nuestros pueblos, expresado en sus gobiernos, será útil para que se avance hacia una paz sin sombras", declaró.

Siles Zuazo asumirá la presidencia boliviana el domingo. Retornará a La Paz el viernes, tras casi 22 meses de exilio.

HUESPED OFICIAL DEL PERU.- Lima, 6 (AP).- El Presidente peruano, Fernando Belaúnde, recibió hoy en el Palacio de Gobierno, al Presidente electo de Bolivia, Hernán Siles Zuazo, quien desde ayer es huésped oficial del Perú. En la foto, ambos mandatarios descienden por una escalera, en una residencia particular limeña, donde Belaúnde felicitó a Siles por su nominación al cargo por el Congreso boliviano (Radiofoto AP)

Declaración del Departamento de Estado

Satisface a EE.UU. retorno de Bolivia a la democracia

A corto plazo, podría extender un préstamo global de 40 millones de dólares.- Golpe del 17 de julio impidió a Bolivia acceder a un crédito de más de 200 millones de dólares

WASHINGTON, 6 (EFE).- El Departamento de Estado norteamericano expresó hoy su satisfacción por el restablecimiento de la democracia en BOLIVIA.

Alan Romberg, vocero del Departamento de Estado, dijo hoy en la habitual rueda de prensa: "Ha causado satisfacción el retorno de BOLIVIA a la vida democrática".

Anunció que una delegación oficial que representará al Presidente Ronald Reagan estará presente en La Paz el próximo domingo, durante el acto de posesión del centro-izquierdista Hernán Siles Zuazo, como Presidente de BOLIVIA.

Romberg dijo que aún no se tiene disponible la lista de los funcionarios norteamericanos que viajarán a La Paz.

La prensa norteamericana, en especial los principales diarios de circulación nacional, consignaron hoy informaciones referentes a la elección de Siles Zuazo y destacaron la conclusión del prolongado período de dictaduras militares.

Fuentes diplomáticas de Washington dijeron a la agencia "EFE" que Estados Unidos podría extender a corto plazo un préstamo global de 40 millones de dólares al nuevo régimen democrático.

BOLIVIA atraviesa por la peor crisis económica de su historia.

La violenta interrupción del proceso democrático en julio de 1980 por el sangriento golpe de estado propiciado por el general Luis García Meza, ocasionó una drástica reacción del gobierno norteamericano.

Estados Unidos, durante la administración de James Carter, enfrió sus vínculos con BOLIVIA al extremo de cortar toda ayuda económica y militar.

A finales de 1981, después del abandono de García Meza, Washington nombró a Edwin Corr como Embajador en BOLIVIA y restableció sus relaciones con La Paz.

La firme actitud asumida por Carter fue seguida por la administración de Ronald Reagan respecto a BOLIVIA.

Las fuentes diplomáticas consultadas por "EFE" aseguran que la interrupción del proceso democrático impidió a BOLIVIA acceder a un crédito más de 200 millones de dólares, que incluían aportes de Estados Unidos y organismos internacionales de financiamiento.

El Consejo para Asuntos Hemisféricos (COHA) y "The Washington Office por Latin American" (WOLA), expresaron hoy también su satisfacción por el retorno de BOLIVIA a la vida democrática.

Víctor Paz no asistirá a transmisión presidencial

El ex presidente Víctor Paz Estenssoro comunicó ayer al Congreso Nacional que "por motivos de salud" no asistirá a la transmisión presidencial que se realizará el domingo, en la tarde.

Paz agradeció la invitación que le hizo llegar el Congreso, mediante un cablegrama que dirigió ayer desde Tarija:

"Honrado y agradecido por la invitación del Primer Poder del Estado, lamento que motivos de salud no me permitan viajar de inmediato a esa ciudad (La Paz), impidiéndome asistir al solemne acto de reiniciación de la vida democrática", dice ese cablegrama.

Paz formula, a la vez, "votos por el éxito de las labores del nuevo gobierno, en beneficio del pueblo boliviano".

OTROS EX PRESIDENTES

El Congreso informó ayer que también han sido invitados al acto de la transmisión presidencial los ex presidentes Luis Adolfo Siles Salinas, Lidia Gueiler Tejada y Walter Guevara Arze, éstos últimos exiliados en Santiago y Caracas, respectivamente.

Entre los es vicepresidentes invitados, están Juan Lechín Oquendo y Ñuflo Chávez Ortíz.

ULTIMAS DE LA NOCHE

PANAMA, 6 (EFE).- El Ministro panameño de Gobierno y Justicia, Justo Fidel Palacios, representará a este país en los actos de toma de posesión del nuevo Presidente boliviano, Hernán Siles Zuazo.

Una fuente oficial panameña dijo hoy que Palacios viajará a La Paz, entre el viernes y sábado, para estar presente el domingo en las ceremonias de investidura del nuevo gobierno de BOLIVIA.

El vicepresidente electo de BOLIVIA, Jaime Paz Zamora, estuvo exiliado en Panamá durante los últimos años.

BOGOTA, 6 (EFE).- El Presidente de Colombia, Belisario Betancur Cuartas, ratificó hoy que viajará el sábado próximo a BOLIVIA para asistir a la posesión del nuevo Jefe de Estado, Hernán Siles Zuazo.

Betancur irá a La Paz acompañado por su esposa Rosa Helena Alvarez, el Ministro de Defensa, general Fernando Landazabal Reyes y por otros altos funcionarios del gobierno.

QUITO, 6 (EFE).- La entrega del poder por parte de los militares a los civiles elegidos por el pueblo boliviano, es un "acto de singular trascendencia para el futuro democrático de Latinoamérica", según el Presidente ecuatoriano Osvaldo Hurtado.

Así lo ha destacado en una comunicación dirigida al Presidente del Parlamento, en la que solicita oficialmente el permiso para ausentarse del país, los días 11 y 12 de octubre, para asistir a la toma de posesión del Presidente Hernán Siles Zuazo.

La carta señala: "el retorno de BOLIVIA al régimen constitucional ha sido acogido con entusiasmo en nuestro país, pues el gobierno y el pueblo ecuatorianos siempre expresaron su simpatía por la lucha democrática del pueblo boliviano".

Congreso sancionó ley que proclama mandatarios a Siles Zuazo y Paz Zamora

El Congreso Nacional sancionó ayer la ley por la cual son proclamados Hernán Siles Zuazo y Jaime Paz Zamora, Presidente y Vicepresidente Constitucionales de la República, respectivamente.

La ley dice:

LEY DE 6 DE OCTUBRE DE 1982

Dr. Julio Garret Aillón
PRESIDENTE DEL H. CONGRESO NACIONAL

Por cuanto el Honorable Congreso Nacional Ordinario ha sancionado la siguiente Ley:

EL H. CONGRESO NACIONAL

DECRETA:

ARTICULO PRIMERO.- Proclámase Presidente Constitucional de la República de Bolivia, al ciudadano Doctor Hernán Siles Zuazo y Vicepresidente Constitucional de la República al ciudadano Licenciado Jaime Paz Zamora, elegidos en la Sesión del H. Congreso Nacional Ordinario del día de hoy, por el período de cuatro años, de acuerdo a los artículos 90, 87 y 91 de la Constitución Política del Estado.

ARTICULO SEGUNDO.- Señálase el día 10 de octubre del presente año, a horas 15.00, para el Juramento de Ley y Solemne Investidura del Mando de la Nación, que se efectuará en la Sesión del Honorable Congreso Nacional Ordinario.

ARTICULO TERCERO.- La presente Ley será promulgada por el Presidente del H. Congreso Nacional.

Sala de Sesiones del H. Congreso Nacional
La Paz, 6 de Octubre de 1982.

Firmado: Dr. Julio Garret Aillón, Presidente del H. Senado Nacional, Samuel Gallardo Lozada, Presidente de la H. Cámara de Diputados, Dr. Héctor Ormachea Peñaranda, Secretario Senador, Willy Vargas, Secretario Diputado.

Por cuanto, de conformidad con la Resolución del H. Congreso Nacional Ordinario, la promulgó para que se tenga y cumpla como Ley de la República.

Palacio Legislativo en la ciudad de La Paz a los seis días del mes de Octubre de mil novecientos ochenta y dos años.

Dr. Julio Garret Aillón, PRESIDENTE DEL H. SENADO NACIONAL; Dr. Héctor Ormachea Peñaranda, CONGRESAL SENADOR SECRETARIO; Willy Vargas Vacaflor, CONGRESAL DIPUTADO SECRETARIO.

POSESION

Por otra parte, se confirmó para el domingo, a horas 15.00, la convocatoria a la sesión del Congreso, en la que Siles Zuazo y Paz Zamora serán investidos como mandatarios del país.

Se anunció también que el lunes se realizará otra sesión en la que los representantes presentarán su saludo a las delegaciones que visitarán el país, con motivo de la transmisión presidencial.

Presidente del Banco Central:

Es imprescindible poner en orden la economía para superar los problemas

Hay que establecer un precio definitivo para el dólar.- Reducir el déficit fiscal, renegociar la deuda externa y adoptar una política monetaria y cambiaria concordante con la realidad, son medidas prioritarias.- De no tomarse decisiones de ajuste a la economía, el pueblo soportará mayores y más duras cargas.

El Presidente del Directorio del Banco Central de Bolivia, Lic. Miguel Fabbri, considera urgente la adopción de medidas de ajuste a la economía nacional porque, a medida que pasa el tiempo, el impacto es mayor, especialmente para los sectores de recursos limitados. Citó un ejemplo: si el precio del litro de la gasolina se estimaba en 35 pesos bolivianos dentro del Plan Económico de Emergencia, la no adopción de tal medida hará que ese precio llegue a los 60 hasta fin de año.

Fabbri sostuvo una entrevista con PRESENCIA sobre algunas disposiciones económicas y la actual situación en que se encuentra la economía nacional y cuáles las posibles soluciones. Actualmente, la crisis está creando situaciones de intranquilidad y hasta de desesperación, principalmente en los sectores de bajos ingresos. Pero, la no aplicación de medidas, agrava mayormente esta situación, según el criterio generalizado.

Recordó que el año 1977 era el momento adecuado para realizar ajustes en la economía; y de haberse adoptado decisiones el impacto habría sido mucho menor y hasta secundario. Pero, a la fecha, las medidas tendrán que ser más duras e impactantes.

Respondiendo a preguntas sobre la posibilidad de sustraerse a las recomendaciones del Fondo Monetario Internacional, Fabbri explicó que este organismo ejerce las funciones de banco de bancos, a escala internacional. Por lo tanto, sus recomendaciones están dirigidas para que los países puedan realizar ajustes necesarios para mantener sus economías razonablemente ordenadas. Añadió que el caso de Costa Rica merece especial atención, dado que durante varios años se apartó del organismo y no siguió las recomendaciones del FMI, pero el resultado de esa política ha sido desastrosa y actualmente ese país soporta una fuerte inflación y su moneda ha sido devaluada en escalas importantes.

Dijo que Costa Rica está negociando con el FMI para obtener un stand-by y reordenar su economía. Explicó que, en el caso de Bolivia, para obtener un soporte, el organismo está dispuesto a concedernos ayuda siempre que la economía del país tenga los ajustes necesarios y cumpla los requisitos exigidos. Añadió que el FMI es un organismo técnico y no obra en función política sino técnicamente para que un país miembro ponga en orden su economía mediante ajustes y equilibrando sus gastos y su balanza exterior".

A una consulta, Fabbri dijo que lo lógico sería que la nueva administración —después de hacer un análisis de la situación del país— prepare un plan y lo eleve a consideración del FMI, para su evaluación. De ser un proyecto aceptable, el FMI enviará su misión y otorgará su asistencia para la estabilización de la economía boliviana.

Acerca de la propuesta del dirigente sindical Juan Lechín, para la venta de las reservas de oro, el Presidente del Banco señaló que las posibilidades de venta siempre son posibles y de diferentes maneras, pero no son convenientes para el país. "Debemos recordar, añadió, que las reservas han sido acumuladas durante años, y con sacrificio, y no deben disponerse únicamente para el consumo".

BASE DE NEGOCIACIONES

Sin embargo, explicó que, sobre la base de las reservas del oro se pueden hacer muchas operaciones, como conseguir préstamos para ejecutar proyectos de alta rentabilidad y otros planes prioritarios que estén destinados a reactivar la economía nacional. Otra opción sería vender el oro y los recursos que se obtengan depositarlos en eso que se llama "Time Deposite" para lograr altos intereses y, con esos recursos, ir pagando la deuda externa que tenemos. "De esa manera atenuaremos el peso que existe en la balanza de pagos por atención de la deuda externa", dijo.

Fabbri agregó que el oro convertido en dólares y depositado en uno o varios bancos daría un rendimiento anual de 45

(Pasa a la página 13)

URGENCIA DE DECISIONES.- El presidente del Banco Central de Bolivia, Lic. Miguel Fabbri recomienda la urgencia de poner en orden nuestra economía para la solución de problemas. "De no adoptarse decisiones, el pueblo soportará mayores y más duras cargas", dijo.

Presidente de los empresarios:

"La empresa privada espera solución económica realista y equitativa"

"La empresa privada espera del gobierno constitucional una solución realista y equitativa al problema económico que confronta el país", afirmó ayer el Presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Fernando Illanes.

"Estamos pendientes del plan económico del gobierno, para analizarlo profundamente, pero prevemos que el mismo planteará una solución rápida, lógica y que contemple las recomendaciones hechas por el Fondo Monetario Internacional (FMI) agregó el dirigente de los empresarios.

PRESENCIA consultó sobre la posición de la Empresa Privada ante la nueva situación política que se da en el país con la asunción de un gobierno constitucional.

Illanes dijo que la Confederación de Empresarios Privados asumió siempre "una posición democrática" frente al problema político del país y recordó que fue esa organización empresarial la que planteó la instauración del Congreso de 1980, para encontrar una solución urgente al problema político de Bolivia.

Señaló que la rápida elección de Presidente y Vicepresidente de la República, y de las directivas de las Cámaras de Diputados y Senadores, "nos demuestran que nuestros políticos han conducido con madurez un problema esencial para los bolivianos y estimamos que ese es el criterio que debe primar en el país para resolver nuestros problemas".

Illanes sostuvo que, con la elección del mandatario, se ha dado un primer paso para la regularización de la vida republicana del país, para ingresar, luego, a la búsqueda de las soluciones de tipo económico. "Los empresarios hemos sostenido, en varias ocasiones, que no podía existir soluciones en el campo económico, si es que no existía primero una solución política del país. Ahora, tiene que avanzarse hacia las soluciones económicas y los bolivianos debemos hacer conciencia a fin de contribuir con nuestro sacrificio proporcional a esa tarea", afirmó.

RESPALDO INTERNACIONAL

Asimismo, expresó que el respaldo internacional que se da al proceso democrático boliviano, seguramente se traducirá en programas de cooperación económica, lo que hará más factible la solución a la crisis económica.

Descartó la posibilidad de que el gobierno constitucional adopte medidas destinadas a "restringir la actividad de la empresa privada nacional, porque de ser así, se estaría en contra del esfuerzo empresarial cuyo papel como factor esencial en el desarrollo, no puede negarse".

"Si se toman medidas en contra de la rehabilitación de la Empresa Privada, que se encuentra en un periodo de aguda crisis, se tomarán medidas que irán en contra del país", dijo Illanes.

También anunció que, en la reunión de empresarios que se realizará el 14, en Santa Cruz, se analizarán la situación de la actividad privada y la necesidad de fortalecer su acción mediante medidas de apoyo.

Construcción de gasoducto

Derechos Humanos acusa a la URSS de recurrir a trabajos forzados

COPENHAGUEN, 6 (AP).- Dos grupos que analizan las condiciones de los derechos humanos en el bloque de países soviéticos efectuarán una audiencia el mes próximo en Alemania Occidental, para dar a conocer sus acusaciones de que la Unión Soviética recurre a los trabajos forzados para construir su gasoducto siberiano.

El Presidente del Comité Internacional Sakharov, Felsted Andresen, dijo hoy que un "panel de interrogación" tomará testimonio a unos 12 testigos y luego dará a conocer los hallazgos respectivos.

La audiencia, auspiciada por el comité y por la Sociedad Internacional para Derechos Humanos, con sede en Francfort, tendrá lugar los días 18 y 19 de noviembre en la ciudad de Bad Godesberg, cerca de la capital alemana occidental de Bonn.

A pesar de recientes afirmaciones expresadas en Estados Unidos de que los soviéticos obligan a prisoneros políticos a trabajar en el gasoducto, y de una investigación norteamericana de esos cargos, Andresen dijo que Washington no está involucrada en la audiencia.

"Este es un proyecto europeo. No tenemos información de ese lado del Atlántico. No estamos en contacto alguno con los norteamericanos", manifestó Andresen.

El Presidente del Comité Sakharov dijo luego que todos los testigos convocados serán ciudadanos soviéticos, en su mayoría ex trabajadores del gasoducto. Algunos se encuentran en Europa Occidental desde hace poco, pero otros abandonaron la Unión Soviética hace cierto tiempo, agregó.

Luego dijo que se ha pedido a escritores, políticos y representantes de sindicatos europeos que se unan al panel, e indicó que si bien los políticos serán tanto de izquierda como de derecha, aún no se ha determinado la composición exacta del grupo de interrogación.

El comité encabezado por Andresen, creado hace ocho años, lleva el nombre del Doctor Andrei Sakharov, Premio Nobel de la Paz, que vive en el exilio interno en la ciudad soviética de Gorky.

El grupo analiza las condiciones de los derechos humanos en la Unión Soviética, y fue el primero que lanzó las acusaciones sobre el uso de trabajos forzados en la construcción del gasoducto, abarcando a prisioneros políticos y vietnamitas que trabajan para pagar la deuda de su gobierno con Moscú.

Fuerzas antiterroristas de Italia consiguen propósito

ROMA, 6 (EFE).- Fuerzas antiterroristas italianas lograron desmantelar en los últimos días una violenta "ofensiva de otoño" preparada por "Brigadas Rojas", entre cuyos objetivos destacaban una base militar de la "OTAN" y una cárcel llena de mafiosos.

La columna napolitana de "Brigadas Rojas", la más fuerte del país y la única que había quedado casi intacto tras las enormes redadas policiales a lo largo del año, proyectaba asaltar el cuartel "OTAN" de Bagnoli y secuestrar a un alto oficial estadounidense.

Otro objetivo era el asalto de la cárcel de Poggioreale, donde purgan sus delitos cientos de hombres de la "Camorra", la versión napolitana de la mafia, a los que se pretendía liberar.

En los siete apartamentos clandestinos ocupados a las Brigadas Rojas se encontraron documentos sobre los proyectados asaltos a la base "OTAN", la cárcel de la "Camorra" y el secuestro también de un alto funcionario del Estado, probablemente el Gobernador de Nápoles, Riccardo Boccia.

Los detenidos fueron siete, entre ellos nada menos que Vittorio Bolognesi, uno de los hombres más buscados de Italia, jefe militar del llamado "Partido de la Guerrilla" y de la columna napolitana de "Brigadas Rojas".

Por último, las fuerzas antiterroristas recuperaron casi la totalidad de las armas y explosivos robados por los terroristas en los últimos meses, entre ellas fusiles militares de asalto (FAL), carabinas "Grand", y una buena dotación de armas cortas y municiones.

Víctimas de las aguas contaminadas

VIENA, 6 (EFE).- Unas 30.000 personas mueren cada día a causa de las aguas contaminadas, según un portavoz de la Asociación Internacional de Abastecimiento de Agua.

Así lo manifestó ayer durante la jornada austríaca del Fondo Económico del Agua en este país y comparó el planeta tierra con una nave espacial con limitado abastecimiento del líquido elemento.

Según sus cálculos, sólo el uno por ciento de las reservas totales de agua del globo es dulce y de este porcentaje sólo una cuarta parte es potable.

Al hablar de las consecuencias de la falta de agua, el experto resaltó que el número total de víctimas al año asciende a unos 14 millones.

Para solucionar los problemas de calidad y cantidad de agua potable en todo el mundo serían necesarios unos 600.000 millones de dólares.

BENDICION.- Chicago, 6 (AP).- El Arzobispo Joseph Bernardin, al centro, bendice los tres féretros de la familia Janus en las exequias realizadas el martes. Adam Janus, su hermano Stanley y la esposa de éste, Teresa, murieron la semana pasada tras ingerir el medicamento extra-strength Tylenol. Las investigaciones sobre el envenenamiento de esa medicina, continúan en los Estados Unidos. (Radiofoto AP).

Policía de Polonia detuvo a jefe regional del sindicato Solidaridad

VIENA, 6 (EFE). La Policía detuvo al jefe del suspendido sindicato "Solidaridad" en la región de Wroclaw, Wladyslw Frasyniuk, acusado de haber organizado manifestaciones desde la clandestinidad.

La televisión polaca informó anoche del arresto de este funcionario, aunque no facilitó detalles sobre la operación policial. Su detención se considera como el mayor éxito de las autoridades para terminar con el movimiento ilegal sindical, que subsiste en Polonia desde la imposición de la ley marcial.

Pertenecen también al comité de "Solidaridad" en la clandestinidad los jefes regionales sindicales de Varsovia, Zbigniew Bujak, de Gdansk, Bodgan Lis, y de Cracovia, Wladiylaw Hardek.

La televisión anunció también que dos manifestantes en las protestas de Lodz el pasado 26 de agosto fueron condenados a penas carcelarias de seis años y medio y tres años.

Estas condenas y la aprobación de la nueva ley sindical este fin de semana están destinadas a desmontar definitivamente el sindicato "Solidaridad", coinciden los analistas políticos de Varsovia.

El borrador de esa ley indica que el nuevo movimiento obrero estará sujeto al Partido Comunista, su derecho a la huelga será restringido y no tendrá, "los errores del pasado" como anunciaba la agencia oficial polaca "PAP".

La situación interna polaca es tensa, como consecuencia de la inminente supresión de este movimiento obrero que representaba a casi la totalidad de los trabajadores del país.

El primado polaco, Jozef Glemp, advirtió la semana pasada del peligro de la disolución de "Solidaridad" y aplazó su viaje de fin de semana a Roma donde iba asistir a la santificación del Padre Maximilian Kolbe.

En un evidente intento de aplacar los ánimos populares, la agencia polaca "PAP" divulgó que, en breve, el Parlamento someterá a discusión varios proyectos de ley para mejorar la situación de grupos marginados, como los inválidos y los jubilados.

El comité político del Partido Comunista Polaco en su reunión de ayer, manifestó que la futura ley sindical abre el camino para un sindicato independiente y autogestionado.

Dos pistoleros se llevaron un millón de francos en Coblenza

COBLENZA, ALEMANIA, 6 (AP).- Dos pistoleros enmascarados desaparecieron hoy con un botín de un millón de marcos tras capturar a once rehenes y escapar a una veloz persecución policial en mitad de un intenso tiroteo, según dijeron las autoridades.

Dos rehenes resultaron heridos en la acción.

El drama comenzó cuando dos pistoleros capturaron a nueve rehenes en el Banco de Ahorros de Coblenza, y mantuvieron a raya a la Policía durante quince horas en el exterior del edificio. El incidente terminó con un tiroteo en que dos de vehículos policiales resultaron dañados y con la fuga de los pistoleros.

A pesar de los esfuerzos de las fuerzas policiales, con la asistencia de varios helicópteros, por encontrar a los individuos, éstos desaparecieron antes del mediodía de hoy con un millón de marcos (400.000 dólares) que los agentes habían pagado la noche anterior para obtener la libertad de los rehenes.

"Realizamos una gran búsqueda con agentes adicionales y helicópteros, pero por el momento no sabemos exactamente dónde están los fugitivos", dijo Karl-Heinz Klein, vocero de la Policía de Coblenza.

"Lamentablemente perdimos la pista debido al mal tiempo prevaleciente durante la noche", declaró el investigador criminal Franz Barth.

Los rehenes fueron dejados en libertad a las 06:00 GMT de hoy y uno de ellos fue hospitalizado con una herida en una pierna, según las autoridades.

La Policía dijo que el último rastro de los pistoleros fue un vehículo abandonado que fue hallado en colonia alrededor de las 09:20 GMT de hoy. Testigos dijeron que el automóvil estuvo estacionado en el lugar desde horas tempranas, mientras las autoridades buscaban a los pistoleros a unos 50 kilómetros de allí.

La Policía dijo que los dos rehenes restantes habían sido dejados en libertad en las afueras del poblado de Mechernich.

La Policía dijo que los acontecimientos comenzaron alrededor de las 11:30 GMT de ayer, cuando los enmascarados entraron al Banco de Coblenza y pidieron dinero.

Desaparición de selvas tropicales preocupa a ecologistas del mundo

GINEBRA, 6 (AP).- Grupos internacionales dedicados a la conservación del medio ambiente han comenzado a preparar una amplia campaña para tratar de impedir la pérdida de millones de hectáreas de selvas tropicales, una situación considerada como uno de los más urgentes problemas ecológicos de la actualidad.

Aunque los cálculos varían acerca cuán rápidamente se están extinguiendo las selvas, existe poca duda entre los ecologistas que la cuestión es crucial.

La Fundación Mundial para la Vida Silvestre, con sede en Ginebra - y que promete que la campaña que lanzará el domingo en Bali, indonesia, será la "más ambiciosa" realizada hasta ahora en el ámbito internacional- dice que las selvas tropicales son taladas y quemadas a un promedio de casi 22 hectáreas por minuto.

"Todas las selvas tropicales desaparecerán dentro de 85 años" si continúa ese ritmo de extinción, dice la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y los Recursos Naturales.

Esta entidad es el otro auspiciador principal de la campaña que procurará, entre otros objetivos, obtener fondos para la protección de las selvas y llamar la atención sobre la situación de estas en 14 países, Brasil entre ellos, de tres continentes: Africa, Asia y América Latina.

El programa seguirá las recomendaciones de la unión, contenidas en un documento de 1980 sobre la "estrategia mundial de conservación" de que "se necesita con urgencia la actuación internacional para conservar las selvas tropicales en el este y oeste de Africa, en el sur y sudeste de Asia, en América Central México y en partes de América del Sur".

Las selvas de tierras bajas, dijo la unión, están siendo extinguidas a un ritmo considerablemente mayor y "muchas, como las del sudeste de Asia, se cree que probablemente no sobrevivirán... este siglo".

Estas pérdidas, dicen los conservacionistas, amenazan con provocar perturbaciones ecológicas, inclusive cambios de clima, extensa erosión y grandes inundaciones.

La Fundación Mundial para la Vida Silvestre advierte al respecto: "Si continúa la explotación indiscriminada, nuestro futuro, tal como el de las selvas, estará en peligro".

La desaparición de las selvas tropicales, dice el Director de Conservación de la Fundación, Arne Schiotz, es probablemente el más urgente problema de conservación de hoy".

Nuevo gobierno aplicará una...

(Viene de la página 1)

Empero, invocó la ayuda norteamericana para combatir en BOLIVIA el narcotráfico y su secuela de corrupción, mediante la concesión de créditos y tecnología que permitan reemplazar los cultivos de coca por otros de alimentación popular. Dijo que Estados Unidos debe cerrar su mercado a las drogas "para que sea eficiente la erradicación del narcotráfico en BOLIVIA".

El político formuló las declaraciones en una amplia conferencia de prensa, la primera que concedió para explicar las acciones de su gobierno que se instalará el domingo, dos días después de abandonar este país donde ya se le concedió escolta policial, automóvil blindado, edecanes militares, y donde es un huésped oficial.

Afirmó que BOLIVIA mantendrá sus relaciones diplomáticas en base al respeto mutuo, y que una primera acción se encaminará a la renegociación de su deuda externa con todos los acreedores a la vez, "sin aceptar ninguna interferencia en nuestra soberanía".

Señaló que su partido, el Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (MNRI), hizo un análisis de las relaciones hemisféricas después del caso del archipiélago de Las Malvinas, y que la conclusión es que "se requiere un organismo regional sin la presencia norteamericana".

"Pondremos todo nuestro empeño y empuje en respaldar la integración andina", dijo en otro momento, indicando que en cuanto al diálogo Norte-Sur, su posición es de búsqueda de un orden económico justo.

FISCALIZACION Y NUEVO GOBIERNO

Adelantó que va a propiciar "una permanente fiscalización" de sus actos por la oposición, "mediante la libertad de crítica y la plena vigencia de los derechos humanos".

"Queremos mirar hacia adelante", dijo varias veces. "No estamos animados de un espíritu rencoroso. Nuestra posición es de la más amplia democracia, con libertad absoluta, con participación de los sectores interesados en la conducción del destino nacional".

Informó que su gabinete de ministros será definido en las próximas horas, y que era su deseo que "tenga la máxima amplitud y representatividad nacional", sin descartar la posibilidad de que algún militar sea llamado a integrarlo.

Lamentó que su propósito inicial de "formar un gobierno emergente de un gran acuerdo nacional" haya fracasado con la negativa del ex Presidente Víctor Paz Estenssoro, que lidera el MNR-Histórico y que dio sus votos en el Parlamento para la elección de Siles Zuazo a la Presidencia.

La Central Obrera Boliviana (COB) dijo el político, será un ente de cogobierno, por lo que se le concederá el control de "más de un ministerio". La COB fue una organización proscrita por los militares que se disponen a entregar el mando a Siles Zuazo.

FUERZAS ARMADAS

Dijo que pesonalmente, "como Capitán General", y los comandantes respectivos procederán a una depuración de los mandos militares en armonía con "la carta orgánica de las Fuerzas Armadas", a fin de devolver a esas instituciones "el crédito ante el pueblo y su misión de resguardar la soberanía y la libertad en nuestro país".

"Procuraré el restablecimiento de la disciplina militar y el reencuentro de las Fuerzas Armadas con su pueblo, del cual se han distanciado por hechos que son de conocimiento internacional".

"Creo que hay reservas morales en las Fuerzas Armadas bolivianas para que constituyan un nuevo mando y contribuyan con tareas productivas al esfuerzo económico", dijo.

"No pensamos tomar represalias ni venganzas. El asumir posiciones de servicio al pueblo boliviano no nos ha inducido intereses subalternos y mezquinos. Siempre hemos procedido con la máxima amplitud y en muchos casos con clemencia. Para nosotros, la política es amor profundo al pueblo".

VERSION DE "EFE"

La agencia española EFE, transmitió la siguiente versión sobre las respuestas que dio el Presidente Siles a preguntas que le hicieron los periodistas en Lima:

Siles anunció que su gobierno se ha comprometido a "erradicar y desmantelar totalmente", el narcotráfico, que definió como "un mal social".

Pero Siles subrayó que esa erradicación también está en el interés de los mercados, que "reciben y en cierta manera indirectamente estimulan el cultivo de la coca para hacer droga".

Siles dijo que corresponde al gobierno de los Estados Unidos "hacer su parte" para que sea eficiente la erradicación del narcotráfico, pero también para beneficiar la econ[...] zonas de cultivo de [...] "para sustituirlos p[...] sean beneficiosos [...] alimento popular".

El nuevo Pres[...] viano informó que [...] gobierno "emergente [...] acuerdo nacional" [...] lamentó que el "[...] Nacionalista Rev[...] Alianza", de V[...] Estenssoro, su viejo [...] rechazado la oferta.

Siles dijo que [...] participar en el go[...] que será base la coal[...] dad Democrática y [...] que lo llevó al po[...] Democracia Cristiana [...] derosa "Central Ob[...] viana" (COB).

En el plano inte[...] Siles dijo que BOLIV[...] de observador a miem[...] del movimiento de los [...] dos, postulará la for[...] una "Organización de [...] Americanos" indepe[...] los Estados Unidos y [...] al "Pacto Andino" p[...] medios.

Los militares, al [...] dejan una gravísima [...] económica, con u[...] externa que sobrepa[...] millones de dólares [...] flación que supera [...] ciento.

Pero Siles subray[...] propósito es mir[...] adelante y como [...] General de las Fuerz[...] das, procurará resta[...] disciplina militar y [...] cuentro de las Fuerzas [...] con su pueblo, del cu[...] distanciado".

"Creo que hay [...] morales en las Fuerz[...] das para constituir [...] mando con su Capitán [...] para también, contr[...] tareas productivas [...] económico", dijo.

Siles indicó [...] juzgamiento de los [...] implicados en ac[...] delictivas durante el [...] castrense correspon[...] Fuerzas Armadas, [...] más lesionadas".

★ Anunciando en PRESE[NCIA] usted [...] LAS PUE[RTAS] a su clie[ntela]

SE VENDE

Camionetas "Toyota" y "Datsun" versión Ame[...] completamente equipadas (llantas, guinche, Air[...] Modelos 1980 y 1982 Referencias: Teléfonos: [...] 375857 y 377624.

EN VENTA

Dos compresoras Gardner Denver 600 CFM [...] celentes condiciones. Llamar al teléfono 342616 [...]

LICITACION A PROPUESTAS

Atención de Desayuno, Almuerzo y Té para Entidad Privada. Recoger condiciones e información en Guerrilleros Lanza Nº. 1341 Miraflores, de horas 8:30-17:30, o llamar al teléfono Nº. 350366. Las propuestas se recibirán hasta el día 11 de octubre de 1982, horas 17:30.

AL SR. ALDO CARDOZO
de la Agencia de Publicidad Nayatua.
Se sirva pasar por nuestras oficinas en La Paz o Cochabamba, para cancelar el cheque Nº 114259 girado en descubierto.
Editora Presencia Ltda.

CBA
SEMINARIO PARA PROFESO[RES] DE INGLES

Experto en la enseñanza del Idioma Inglés [...] Segunda Lengua y consultor en la materia para el Se[...] Informativo de los Estados Unidos, el Sr. Jame[...] dictará un seminario con el título de "Communi[...] activities in the ESL classroom". Todos los prof[...] interesados están cordialmente invitados. Se ot[...] Certificado de Asistencia.

Se ruega puntual asistencia.

Viernes 8 de octubre a hrs. 14.00
Auditorio del Centro Boliviano Americano
Parque Zenón Iturralde Nº. 121 (Av. Arce)

COLEGIO DE ODONTOLOGOS — ATENEO DE CIENCIAS MEDICAS
BARRIO EQUIPETROL
TELEFONOS 50733- CASILLA 4114
SANTA CRUZ — BOLIVIA
CURSO DE MEJORAMIENTO PROFESIONAL
" IMPLANTES DENTARIOS"
Dr. ORLANDO MEIRA CARDOSO
PRESIDENTE DE LA S.O.L.A.I.A.T. BRASIL
FECHAS : 14, 15 Y 16 DE OCTUBRE 1982

BANCO MINERO DE BOLIVIA
AUDITORIA BALANCE GESTION 1982
Plazo para Presentación de Propuestas

Recordamos a las Empresas interesadas, que las ofertas deberán ser presentadas de acuerdo a las indicaciones contenidas en el Pliego de Especificaciones y se recibirán **hasta horas 18.00 del día Viernes 12 de Noviembre del presente año,** en la Secretaría General del Banco.

La Paz, Octubre 6, 1982

SOLICITADA

FEDERACION DE JUNTAS VECINALES DE ORURO

VOTO RESOLUTIVO

Considerando:

Que, el período democrático en el cual finalmente nuestra patria estará inmersa en unos días más, para enfrentar y resolver en forma valiente la crisis que soporta nuestra deteriorada economía.

Que, de acuerdo a la carta magna de nuestra república, ningún organismo político, cívico laboral, tienen el derecho de hacer nombramientos de las autoridades comunales, ni el de sugerir ternas para tal objeto.

Que, el actual proceso democrático que, desembocara en el virtual gobierno popular, no debe ser desvirtuado por un "asalto a los cargos públicos", cometiendo de esta manera el verticalismo de un golpe de Estado.

Que, de acuerdo a la constitución política del Estado boliviano, el único ser capacitado para nombrar a sus autoridades comunales es el pueblo.

Que, la federación de juntas vecinales de Oruro, como ente cívico patriótico y en defensa de su vocación popular, en gran asamblea:

RESUELVE:

1.- Exigir a las autoridades supremas de la nación, convocar a elecciones comunales en el tiempo previsto por las leyes.

2.- Apoyar la continuidad de la gestión del Dr. Luis Díaz Matta, hasta que se llame a elecciones populares; para formar los consejos comunales y las juntas municipales.

3.- No permitir a ningún miembro de partido político alguno tomar el gobierno comunal que sólo buscan saciar sus apetitos personales, sin haber demostrado capacidad, trabajo y honestidad porque pertenecer a un partido o alianza política, no es garantía de identidad.

4.- Solicitar a los honorables congresales por Oruro, tengan presente al que representan, para que en las sesiones del congreso, soliciten la aplicación de la sagrada constitución en su Cap. VI y Art. 200 y sucesivos.

5.- Llamar a las entidades cívicas, laborales, patrióticas, profesionales, estudiantiles, a la cordura y a la reflexión, para que una vez por todas luchemos por la constitucionalización de nuestras instituciones.

Es dado en la sala de sesiones de la Federación de Juntas Vecinales de Oruro, a los 3 días del mes de octubre de 1982.

"Por la Federación de Juntas Vecinales de Oruro"

Sr. Pedro Gutiérrez G., Presidente FEDJUVE, 173084 La Paz; Sr. Roberto Pérez R., Vice-Presidente, 213454 Oruro; Sr. Eduardo Condori Ch. Strio Relaciones; Sr. Fidel Vásquez M., Strio. Conflictos; Sr. Jaime Flores T., Strio. Actas; Sra. Hilda de Ortega, Stria. de Hacienda; Sr. Walter Quispe M., Coordinador Inter Institucional.

Hotel Libertador ☆☆☆☆

KAL KOREAN AIR LINES

HOTEL LIBERTADOR Y KOREAN AIR LINES, FELICITA EFUSIVAMENTE A SU DISTINGUIDO COLEGA Y AMIGO SEÑOR JORGE RODRIGUEZ POR HABER SIDO DESIGNADO GERENTE REGIONAL EN LA PAZ DE LA PRESTIGIOSA LINEA AEREA "LLOYD AEREO BOLIVIANO", DESEANDOLE EL MAYOR DE LOS EXITOS EN SUS NUEVAS FUNCIONES.

JACOBO JARMUSZ K.
GERENTE GENERAL
KOREAN AIR LINES

FRANZ ESPINOZA P.
GERENTE GENERAL
HOTEL LIBERTADOR

Guía Profesional

MEDICOS

Dra. AMPARO AZCUI
GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Control prenatal, partos, cirugía ginecológica. Planificación familiar. Consultorio Edificio Alameda (planta baja). Of. 4 horas 14 - 19. Teléfonos Cons. 366319. Dom. 793688.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO: Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venéreas, etc., transtornos urogenitales de la infancia. Consultorio: Mercado 996 Esq. Yanacocha 1er. piso. Horas 18 a 20 p.m. Tel. Consultorio 363968. Dom.: 784520.

Dr. GUSTAVO MENDOZA RIOS
Atención especializada: CIRUGIA, Esterilidad, VENEREAS Hemorragias, prenatal, PARTO ALTO RIESGO. Planeación familiar. Consultorio: 17:30-20:30. Avenida Villazón 1958 (Altos). Frente Universidad. Teléfonos: 343263 - 359176. Emergencias: 24 Horas. Busca-Móvil: 810136-810138.

Dr. OSCAR VARGAS
Displasia y Luxación de cadera. Fracturas. Calle Loayza. Edif. Mariscal de Ayacucho. Atención 18-20. Teléfonos: 370538 - 793877 BUSCAPERSONA 387-381.

Dr. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU
CIRUJANO UROLOGO - Especialización Hospital Saint Joseph y Clinia Médico Quirúrgica de la Porte de Choisy, Paris. Afecciones de próstata, riñones, vejiga, genitales, enfermedades venéreas, etc., Av. Arce Edificio Montevideo, 2°. piso hrs. 18 a 20.

Dr. JUAN LUIS URIA IBAÑEZ
MEDICINA INTERNA, GASTROENTEROLOGIA, ENDOSCOPIA - Estómago, Intestinos, Hígado, Vesícula, Estreñimiento. Edificio "La Paz" 20 de Octubre 2151 Oficina 11. Teléfonos 353602 - 353348. Atención: 15—20 p.m.

Dr. ENRIQUE BERRIOS
CIRUJANO ESPECIALISTA, UNIVERSIDADES: Madrid-Hamburgo-Treveris-Alemania Federal.- CIRUGIA GENERAL Y GASTROENTEROLOGIAÑ Esófago, Estómago, Hernias, Vesícula, Intestinos, Bocios, Várices, Tumores, etc. CONSULTORIO: EDIFICIO ILLIMANI Av. Arce esq. Campos, 2°. D. Teléfono 371640 - Horas 15—19. Domicilio 793454. Buscapersonas 387292.

Dr. JOSE ANTONIO CABALLERO CUELLAR
GINECOLOGIA MASTOLOGIA Especialidad Primera Cátedra Ginecoobstetricia Universidad Buenos Aires (Argentina).
Departamento Mastología Universidad Carpinas (Brasil).
Flujos. Hemorragias. Partos. Afecciones de mamas. Tumores.
Edificio Petrolero (El Prado) 17 a 20.
Teléfonos 353331 350461.

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
CIRUJANO-UROLOGO. Especialización Universidad de Chile. Cirugía, enf[...] des de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad-venéreas, etc. Avenida Camacho 1377. Teléfonos: 357219 - 364817. Horario: días [...] de 15 a 19. Sábados de 11 a 12.

Dr. JUAN MARCO
MEDICO CIRUJANO. CIRUGIA ESTETICA Y REPARADORA. Nariz, Orej[...] dos, Arrugas, Labios, Cicatrices, etc. Cirugía General. Várices, etc. Consultorio: Yanacocha 300 (Nuevo Edificio Asbún) 1er. piso. Oficina 1[...] 322303. Dom. 329845. Consultas 4-7 p.m.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA: FLUJOS VAGINALES ANORMALES. H[...] GIAS. Esterilidad conyugal. Planificación familiar. TUMORES MAMARIOS [...] PAUSIA. Examen prematrimonial. Prenatal. Partos. ORIENTACION SEXUA[L] PAREJA.
Consultorio: Edificio Herrmann, piso 17. FAVOR RESERVAR HORA [...] 350040. Tardes: 13.30 - 19.30 horas.

Dra. SONIA OCAMPO
GINECOLOGIA OBSTETRICIA, ESPECIALIZACION BRASIL-MEXICO. - E[...] des señoras. Prenatal. Partos. Planificación familiar. ESTERILIDAD. Pr[...] cáncer uterino, mamario. Trastornos menopausia. Consultorio Ayacu[cho] Primer piso. Horas 16—20. Teléfonos: 793017 - 325459.

LABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX". Análisis de: Sangre [...] ral, bioquímica, orinas, heces. L.C.R. jugos gástricos y duodenal, [...] embarazo, parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección: Edif. MARISCAL DE ZEPITA Av. Mariscal Santa Cruz Nº [...] Pasaje peatonal Bloque "A", 2do. piso Of. 201. (Entre plazas San F[...] Pérez Velasco). Tels. Lab. 324528. Dom.: 321122. Cas. 2665.

ABOGADOS

Dr. BENJAMIN MIGUEL
ASESORIA Y CONSULTORIA JURIDICA. EDIFICIO CENTRO COMERCIA[L] 4°. piso oficina 401. Yanacocha esquina calle Potosí. Teléfono 32[...] 2296.

Dr. EUSEBIO GIRONDA CABRERA
ASESORIA JURIDICA GENERAL. Yanacocha 441 Edificio ARCO [...] Oficina 509. Teléfono: 360662.

PRESENCIA
Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director: Armando Mariaca V.
efe de Redacción: Mario Maldonado V.
Gerente: Gustavo Pabón R.

Cada cual en su función y responsabilidad

La democracia ingresó -pese a sus adversarios- en su etapa de plena vigencia. Están conformados los poderes Legislativo y Ejecutivo. El Poder Judicial, cuyos miembros renunciaron recientemente, será reorganizado, de acuerdo a Ley. El esquema de vigencia de a Constitución y las leyes marcha y, conforme pase el tiempo, tenderá a consolidarse.

En estos días, previos a la posesión del Presidente Vicepresidente constitucionales, se presenta una area ardua: la conformación del equipo ministerial que coopere con el Presidente y la designación de altos uncionarios de las empresas públicas, autárquicas, descentralizadas y otras dependencias del aparato estatal. Esa tarea será cumplida, seguramente, iguiendo el propósito anunciado por el Presidente electo: "gobernar con los mejores"; esas designaciones erán hechas tomando en cuenta la capacidad, idoneidad, prestigio y responsabilidad de quienes merezcan ervir a la nación.

El país atraviesa por la más grave crisis económica de su historia; pero, hay que superar odios, rencillas y encores; hay que tratar de restañar las heridas que ha ufrido la patria; hay que actuar con sentido de ecuanimidad y caridad cristianas, sin renunciar a la usticia. Se debe emprender una reconstrucción basada en el amor, la comprensión y la equidad. Habrá que estituir al país su prestigio internacional; habrá que nostrar ante el mundo que Bolivia es un país democrático y consciente de su destino.

Ese conjunto de obras por realizar tendrá que estar en manos de gente que logre superar las dificultades con esfuerzo y sacrificio. Los integrantes del Poder Ejecutivo tendrán que salir, necesariamente, del frente gubernamental y de los demás grupos partidarios que deseen integrar un gobierno de conciliación y unidad nacional. Los otros, que no lo integren directamente, como se anunció, actuarán sólo a través de las Cámaras para realizar una oposición constructiva.

Como se presenta el panorama previo a los hechos concretos, la situación es alentadora. Ha tenido la virtud de insuflar en el pueblo la esperanza de que, por fin, se pueda llegar a gobernar con sentido de país, con unidad en los propósitos y con sana intención hacia todos.

Lo que preocupa gravemente es el temor de que, por conveniencias partidarias, por nepotismos o favoritismos, se malutilice a los valores humanos de que se dispone. Es decir - como ha ocurrido muchas veces en el pasado - se encomiende funciones en el Ejecutivo, en las entidades del Estado y hasta en misiones en el exterior a senadores y diputados. Ellos ya tienen una función definida y deben cumplirla a conciencia, en el Poder Legislativo; de otro modo, más valdría haber reservado esos elementos para funciones ejecutivas y escoger a otros para las Cámaras.

El gobierno constitucional, al elegir a sus colaboradores, seguramente tomará en cuenta experiencias del pasado: los gobiernos, cuando senadores o diputados les eran incómodos, no vacilaban en ofrecerles cargos ministeriales, empresas del Estado y misiones en el exterior, con tal de "deshacerse de ellos". Por otro lado, senadores y diputados tendrán en cuenta que la representación en el Legislativo presupone que, a tiempo de aceptar esa elección, tienen proyectos de leyes y, sobre todo, se han preparado para legislar y no para ser ministros, gerentes de empresa o embajadores. Finalmente, quienes han votado por ellos, no lo han hecho pensando en que ejerza funciones ajenas a las que está destinado. El pueblo ha elegido senadores y diputados, no futuros ministros o embajadores.

El restarle senadores o diputados a las Cámaras conlleva dos perjuicios: se quita elementos valiosos al Poder Legislativo y se vulnera el sentido de la ley que establece que senadores y diputados deben ser eso y no otra cosa; es decir, legisladores y partes fundamentales del control para el Ejecutivo. Por otro lado, esos nombramientos dan lugar a susceptibilidades y divisiones en el seno de las propias Cámaras, además de profundizar las fisuras que hay en los partidos políticos.

El designar a congresales en cargos que no sean del Legislativo daría lugar a pensar que en el país no existen elementos capaces e idóneos para desempeñar altas funciones en el Estado, sea en ministerios, entidades autárquicas, descentralizadas y empresas, a sabiendas de que el país cuenta con elementos muy eficientes y capaces - al margen de profesionales de gran mérito que están desperdigados por varios países - que bien podrían hacer efectiva la intención del gobierno constitucional de reconstruir la nación, de darle una posición decorosa en el concierto de las naciones y, sobre todo, de superar los frenos que impiden su desarrollo armónico.

Habrá que pensar pues en la conformación del nuevo gobierno, simplemente en la urgencia de darle a la nación los elementos que trabajen con desprendimiento, eficiencia, honestidad y responsabilidad; atributos que, si bien parecen ser muy reiterativos, son imprescindibles para una gran obra: trabajar, cada cual donde le corresponda, para superar las dificultades y consolidar la democracia.

El Poder Legislativo

Por Benjamín Miguel

Para superar el absolutismo y la concentración de poderes en una persona, como en el caso de las monarquías absolutas o en un órgano del Estado, como el caso de las dictaduras, se aplica la teoría de la división, separación e independencia de los poderes del Estado. Los principales ideólogos de esta corriente, como Tomás Hobbes y Montesquieu en su libro el "Espíritu de las Leyes", al diseñar la división y separación de poderes, asigna a cada uno atribuciones propias que, de modo claro y sin lugar a dudas, fijan su competencia y campo de acción.

La independencia de cada uno de los poderes del Estado, si bien divide las funciones y atribuciones de cada cual para evitar la concentración del poder político y administrativo en manos de uno sólo, no es absoluta, porque causaría que cada uno obre como si fuera el único, sin encuadrarse a la globalidad del gobierno.

La independencia de los poderes está ligada a su coordinación, es decir que si bien cada uno de ellos tiene su propia jurisdicción y competencia, ella debe ser ejercida en interrelación con la de los otros poderes, para alcanzar el mismo fin y evitar las contradicciones que paralizarían y neutralizarían la acción del gobierno que comprende el Poder Ejecutivo, Legislativo y Judicial. Por ello, el artículo 3º. de la Constitución declara: "La independencia y coordinación de estos poderes es la base del Gobierno".

La esencia del Poder Legislativo, compuesto de las Cámaras de Senadores y Diputados, es hacer las leyes sobre las que se edifica la convivencia social organizada de una nación. Por esta atribución exclusiva y excluyente, el Parlamento, en cualquier país y época, es fundamentalmente deliberante, es decir el centro donde se exponen ideas donde entran en juego las ideologías, los enfoques doctrinales políticos, para determinar el contenido de las leyes. Por ello, el pueblo boliviano que ha perdido el hábito del funcionamiento de su Congreso por los largos períodos de gobiernos de facto, no debe extrañarse, sentirse frustrado o desengañado cuando en las Cámaras se discuten largamente las proposiciones. Es evidente que el Legislativo no debe caer en el error de derivar el diálogo parlamentario a los aspectos personales o intrascendentes.

La Constitución Política del Estado dedica todo el Título Primero de la Parte Segunda, desde el artículo 46 al 84, al Poder Legislativo. Primero se refiere a las disposiciones generales, en las que el artículo 59 establece sus atribuciones, que podemos sintetizarlas en las siguientes: a) dictar leyes, modificarlas, derogarlas e interpretarlas; b) legislar en materia tributaria, administrativa, financiera; c) intervenir en materia internacional; d) coadyuvar a la formación de los Poderes Judicial y Electoral.

En los artículos 61, 66, 67 y 68 de la misma Carta Magna se señalan las atribuciones de cada Cámara y del Congreso, que es la reunión de ambas. Todas estas atribuciones que son diversas, podemos sintetizarlas en dos básicas: las legislativas y las fiscalizadoras.

Por las funciones legislativas, el Parlamento, al hacer las leyes, interviene en toda la vida y actividades de la nación, su campo de acción es amplio, de una gama que cubre todo el espectro del Estado.

Por la facultad fiscalizadora el Poder Legislativo puede intervenir en el Poder Ejecutivo, para que éste explique y en su caso enmiende decisiones y conductas.

En esta multiplicidad de atribuciones del Poder Legislativo, no existe ninguna que sea de realización y ejecución de programas ni obras porque esa es facultad del Poder Ejecutivo.

Tanto los críticos negativos del Parlamento como la simple opinión pública interesada o no, se equivocan cuando exigen del Poder Legislativo medidas que solucionen situaciones de hecho como, por ejemplo, la económica, la ejecución de obras de desarrollo, la fijación de salarios, etc. Todo eso cae dentro del campo de acción del Poder Ejecutivo. Lo que sí pueden hacer las Cámaras es instar al Poder Ejecutivo a que ponga atención prioritaria sobre estos problemas o señalar pautas sobre las que puede orientarse.

En el corto período democrático de agosto de 1979 a julio de 1980, los enemigos de la democracia y de la vigencia de la Constitución, para justificar la supresión del Congreso, demagógicamente han señalado que las Cámaras no han hecho nada para solucionar el problema económico, sabiendo que esa es función privativa del Poder Ejecutivo. Debido a que en Diputados o en Senadores se discutían proposiciones, los enemigos del diálogo y de la confrontación ideológica -porque no tienen ideología alguna- han calificado al Congreso como "un circo".

Es necesario estar convencidos de que la democracia no puede darse sin el funcionamiento institucional de todos los poderes del Estado señalados por la Constitución y que todo sistema democrático tiene defectos pero que es perfectible; es decir, ir perfeccionándose cada vez más cuanto más prolongado sea su ejercicio.

En esta nueva etapa que iniciamos, recomenzando el camino andado, es necesario que el pueblo boliviano, a través de sus organizaciones, preste todo el aliento, comprensión y apoyo a sus instituciones democráticas, principalmente al Poder Legislativo que es la representación del pueblo y uno de los depositarios de su soberanía.

La palabra de Juan Pablo II

El misterio del verbo encarnado

Al final de la Santa Misa celebrada en el estadio de Sarravalle de San Marino el domingo 29 de agosto, en torno al mediodía, Juan Pablo II invitó a los presentes y a todos los que seguían la ceremonia a través de la radio o la televisión, a recitar la plegaria mariana del Angelus. Antes, el Santo Padre pronunció la siguiente alocución:

1. Antes de la bendición final, os invito a dirigir el pensamiento a la Virgen, rezando el Angelus. Con esta oración, mediante la cual recordamos el anuncio que el Angel hizo a María Virgen, adoramos al Padre celestial por el gran don de la Encarnación. Adoramos al Padre por la revelación de este misterio central de la historia de la salvación, esto es, de la entrada del Verbo Eterno en las vicisitudes de este mundo. Este es el misterio del amor infinito del Padre que ha querido establecer con nosotros relaciones de una familiaridad tan grande, que nos hace hijos en el Hijo. Y es el misterio del amor del Verbo que se ha hecho hombre.

El pasaje de Santiago, proclamado en esta liturgia, habla de los dones que recibimos del Padre: "Todos beneficios y todo don perfecto viene de arriba, del Padre de los astros". El mayor de estos dones es el Hijo, que nos ha dado: Jesucristo que fue concebido en el seno bendito de la Virgen de Nazaret por obra del Espíritu Santo.

Con estas palabras conclusivas de mi encuentro con vosotros, queridos ciudadanos de San Marino, quiero realizar un acto de profunda adoración a Dios, recogiendo y ofreciendo los sentimientos con los que las generaciones pasadas y las actuales de San Marino han recordado a Cristo y a la Virgen María. Quiero ofrecer todas las expresiones de amor y confianza que estas generaciones han dirigido a Cristo y a su Madre a través de los siglos y que también elevan hoy.

2. Como Obispo de Roma y Pastor de la Iglesia universal, quisiera además, dar gracias con vosotros y por vosotros al Padre por el "don" de la "palabra que ha sido plantada en vosotros" desde los orígenes de esta República. Os exhorto a uniros conmigo para dar gracias a María, Madre de Jesús y Madre nuestra, que es para todos vosotros el auténtico modelo de cómo se acoge y se pone en práctica la Palabra de Dios. Ella fue saludada por su pariente Santa Isabel —como repetimos tan frecuentemente— "bendita entre las mujeres", precisamente porque creyó y vivió en esta certeza!

3. Finalmente, deseo encomendaros al "Padre de las luces" por Cristo y mediante la intercesión de su Madre, a fin de que ilumine vuestras mentes y mueva vuestras voluntades para acoger generosamente todo lo que he manifestado en la homilía de esta celebración eucarística. Que la Virgen os ayude a utilizar siempre con rectitud la libertad, según la ley de Dios y la mejor tradición de vuestra República; que os sostenga en el compromiso de respetar los valores de la familia y os afiance en el esfuerzo cotidiano de corresponder con generosidad a las profundas exigencias del espíritu.

Cartas a PRESENCIA

¿Dónde están los paramilitares?

Señor Director:

La presencia innegable en nuestra Patria de grupos armados irregulares, pienso que debe ser denunciada ante la opinión pública, para que la nueva etapa de gobierno constitucional que se avecina se encargue, en forma prioritaria, de investigar su procedencia y juzgar a sus cabecillas y cerebros.

Por esto insinúo a usted señor Director, dar cabida a la presente nota en el diario de su ilustre dirección:

¿Dónde están los paramilitares?

Es una verdad incontrovertible, tan real como la muerte misma: los paramilitares han existido y existen en Bolivia. Fueron protagonistas principales de los hechos violentos y de sangre más crueles en el acontecer nacional de los dos últimos años.

Aunque cubiertos bajo el sangriento manto del anonimato, sus zarpazos han tenido la eficiencia letal, propia de aquellos que han sido adiestrados fríamente en la especialidad de la cacería humana.

Irrumpieron en la escena nacional cuando el artero golpe militar del 80, dejando una estela indeleble de crímenes alevosos.

Su engañosa y ominosa presencia no era advertida por el pueblo, sino cuando ya estaba consumada la masacre, con su firma inconfundible.

Sumamente ingeniosos en el arte del camuflage, como los pulpos; en ocasiones se presentaban vestidos con mandiles blancos o verdes, irrumpiendo en carros ambulancia, incluso con sirenas y luces intermitentes, en el colmo de la perfección, como aquel día negro del nefando crimen de El Prado, en la casa de la FSTMB. Otros, agazapados, como fieras al acecho, sorprendiendo y barriendo inmisericordemente a sus víctimas, como aquella faena óptima de la calle Harrington. Y a veces sencillamente disparando, a boca de jarro, contra la multitud de manifestantes y curiosos.

Sí señor, nuestras ciudades se convirtieron en sus cotos de caza. Su presa, podía haber sido usted, un político, un niño, una madre, yo, cualquiera.

Ahora, al retorno de la democracia me pregunto: ¿Qué es, qué será de los paramilitares?

Reynaldo Vázquez Gutiérrez
CI 531611 ORU

Crear cultura o perecer

Por Enrique Ipiña Melgar

No hay pueblos sin cultura. La cultura es el alma de los pueblos. Sin ella jamás habrían llegado a configurar naciones y estados. Sin ella habrían perecido. Y por eso, cuando un pueblo deja de crear cultura corre peligro de perecer. Cuando una sociedad abandona la atención de sus problemas, cuando olvida los valores que su tradición cultural atesoraba, cuando sus expresiones culturales ya no responden a sus necesidades, entonces ya no crea cultura y su muerte está próxima. ¿Es esto posible?

Todos los pueblos del mundo se han formado en el proceso de la solución, siempre renovada, a problemas siempre acuciantes: Los problemas de la existencia individual y colectiva, surgidos de las necesidades humanas. Porque el hombre es un ser necesitado de alimento, de abrigo, de seguridad, de confianza, de amor. La historia de las respuestas humanas a estos problemas y necesidades es la historia de la cultura. Porque cultura no es sino el conjunto de respuestas que da un pueblo al conjunto de sus problemas en la historia.

La cultura abarca la totalidad del quehacer humano: la búsqueda del alimento y su preparación, la confección de prendas de vestir, la manera de construir el albergue, los instrumentos de trabajo, la técnica, la comunicación y el lenguaje; la defensa, la preparación y educación de los niños, la religión y las tradiciones, el juego, el deporte, la fiesta. En todo ello los hombres jamás se han contentado con expresiones mínimamente satisfactorias. Han buscado, además, la armonía, la belleza, la verdad y la justicia.

Hubo un tiempo en que nuestro pueblo, a pesar de que las heridas de la conquista y de la colonización española aún seguían vivas, se encontraba en camino de encontrar las soluciones propias, genuinas, a sus problemas. Muchos estudiosos señalan el siglo XVIII como ese tiempo. Y encuentran en las costumbres, en la técnica, en el pensamiento y en el arte de esa época la maduración de una cultura nueva, criolla o mestiza, como la flor temprana de un nuevo pueblo que surgía. La crisis de la metrópoli española y la lucha por la independencia americana son momentos culminantes del surgimiento de este pueblo nuevo que buscaba, como una expresión cultural más, la autodeterminación y la soberanía.

El saber popular señala que, a veces, "en la puerta del horno se quema el pan". Otros imperios esperaban la ruina de la dominación española. Otros eran los tiempos y el pensamiento político había evolucionado hasta descubrir en el naciente capitalismo el mejor aliado de los nuevos imperios. Así se vió con buenos ojos la "independencia" de las nuevas naciones. Así se fomentó su fragmentación y los antagonismos que las llevarían a cruentas guerras en provecho de intereses foráneos.

En nombre del progreso, de la libertad, de la civilización, llegaron los nuevos conquistadores. Ofrecían nuevos y más humanos valores sociales. Mostraban los resultados de su esfuerzo, la nobleza de sus leyes, la belleza de sus artes. Al mismo tiempo demostraban todos los valores y expresiones de España, a la que asociaban con el oscurantismo, el despotismo y todos los vicios. Por supuesto, para la viejas culturas indígenas no tenían otra cosa que ignorante desprecio. Y nosotros dijimos que tenían razón, y los servimos.

De ese modo, durante muchos años, aprendimos lo que es el yugo de una nueva y peor servidumbre, al que tuvimos que someter no sólo nuestros bienes, sino incluso nuestra propia manera de ser, el alma de nuestros pueblos. Olvidamos nuestras necesidades. Todo el aparato productivo se destinó a explotar aquellas materias primas que a "ellos" les eran imprescindibles. Todo el complejo artesanal e industrial criollo fue desmantelado, para dar libre entrada a los géneros extranjeros que, se daba por supuesto, eran mejores. Las portadas de piedra de nuestros más bellos templos fueron encaladas; los cuadros de nuestros pintores, arrinconados. Las fachadas de las casas, tan españolas, debieron revestirse de formas neoclásicas, al gusto francés o inglés. La música criolla, que se había cultivado en los salones fue relegada a las chicherías. La literatura, salvo raras excepciones sufrió un proceso semejante. En resumen, se vivió a partir de la independencia en un acelerado frenesí extranjerizante, alienante, al mismo tiempo que todas las estructuras de organización social se adecuaban y transformaban para facilitar el dominio de los nuevos imperios económicos. Y, para asegurar tanta enajenación, se organizó un sistema educativo "a la europea".

En este lamentable proceso, las clases sociales dominantes tuvieron una enorme participación y una enorme culpa. Se convirtieron en los agentes más solícitos de la dominación cultural. Tras las clases dominantes todo el pueblo fue comprendiendo que, para poder medrar y sobrevivir era necesario fingir el autodesprecio y la emulación de los patrones culturales impuestos por los de arriba. Tan triste historia, en la que no están ausentes los profetas lapidados por el poder servil, llega hasta nuestros días dejando en el camino jirones del suelo patrio vendidos o abandonados, y centenares de miles de hombres, mujeres y niños que perecieron por la pobreza, las duras condiciones de trabajo, las enfermedades endémicas, los campos de batalla internos (las "revoluciones" y los "golpes") y las guerras.

La dependencia cultural es global. Se manifiesta en todas las expresiones culturales, la más importante de las cuales tal vez no sea la política, pues la organización política se convierte en el cerrojo de las demás esclavitudes: dependencia económica, dependencia en las expresiones espirituales, dependencia en la educación, dependencia en la planificación de nuestro futuro.

Las reacciones a este lamentable proceso de alienación se producen vigorosamente en este siglo, sobre todo a partir de la postguerra del Chaco. Es historia reciente. A todos nos consta de qué manera los imperios se empeñaron en anular estos esfuerzos.

El desafío para nuestra patria es evidente: o somos capaces de crear cultura o debemos resignarnos a perecer. La situación actual, dramática, angustiante, no es el resultado de condicionamientos casuales, ajenos a nuestra participación y voluntad. Sin duda nuestra historia de servil entreguismo tiene la respuesta.

¿Crear cultura? ¿Hacer surgir una auténtica cultura boliviana en el concierto de una nueva cultura latinoamericana? Nuestro rico acervo cultural indo-hispánico, hoy casi reducido al "folklore" (palabra inglesa), ¿estará aún en condiciones de proporcionarnos los elementos básicos para esta reconstrucción, en una época de "safisticada" tecnología?. En un próximo artículo nos ocuparemos de estos temas.

Norte-Sur

La crisis económica del Tercer Mundo

Por Barbara Thomass
(Tribuna Alemana)

La decepción entre los países en desarrollo fue ya considerable al término de la primera década del desarrollo patrocinada por las Naciones Unidas durante los años 60. El hecho de que no se alcanzaran las metas previstas, la escasa mejora conseguida en su situación económica y el que siguiera aumentando la brecha entre países ricos y pobres, contrastaba demasiado con las altas esperanzas depositadas.

Los contrastes entre unos países y otros no hicieron sino acentuarse más todavía a lo largo de la segunda década del desarrollo, finalizada en 1980. Durante estos años los países no desarrollados vieron como sus problemas crecían a consecuencia de los dos aumentos de los precios del petróleo y de la recesión económica mundial. Los dos aspectos más graves de esta situación son el alarmante déficit de la balanza de pagos y el enorme crecimiento del endeudamiento exterior.

PRECIOS DE LOS BIENES DE EXPORTACION

La interrogante que ahora se plantea es si los países ricos empujan a los pobres a las simas de la crisis, o si por el contrario entra dentro de sus intereses el mejorar su situación financiera. Pues, aunque los países industrializados hayan sufrido también las consecuencias del aumento de los precios del petróleo y se hayan visto confrontados a fuertes desequilibrios en sus balanzas de pagos, no cabe duda que, debido a su potencia económica, disponen de numerosos medios que les permiten poner en marcha estrategias correctoras. La lucha competitiva por aumentar los precios de los bienes de exportación y atraer hacia sí capitales exteriores desatada entre los países industrializados se ha agudizado entre tanto. La política de los elevados intereses bancarios no es más que el ejemplo más evidente de esta batalla competitiva.

Los más perjudicados son los países no industrializados que tienen que importar petróleo, y lo son en doble sentido. Por un lado, sufren las cargas derivadas del enorme encarecimiento del petróleo, infinitamente mayor que el de otras materias primas. El aumento del precio además no se limita al petróleo crudo o refinado, sino que se extiende a todos aquellos productos derivados del mismo, como pueden ser los pesticidas y los fertilizantes cuya importancia es vital para la agricultura. Y esto no es todo: Los países industrializados cargan el aumento de los costes derivados de la energía en los productos finales, con lo que los bienes comprados por el Tercer Mundo son cada vez más caros.

Esta "opresiva carga" sobre la balanza de pagos de estos países resulta todavía más agravada debido a la recesión económica mundial: Los países industrializados compran cada vez menos materias primas y productos industriales a estos países, protegen sus mercados mediante elevadas tasas arancelarias y favorecen sus propias exportaciones. La capacidad de venta de los no industrializados resulta gravemente afectada. Por otra parte, las enormes oscilaciones de los precios de las materias primas, no permiten calcular los ingresos previsibles derivados de las exportaciones.

Ante esta situación, en la que la dependencia de los capitales exteriores es mayor que nunca, los países ricos si bien no han cerrado completamente el grifo lo han reducido a un mezquino goteo. La ayuda al desarrollo está considerada cada vez más claramente como un lujo que hoy por hoy resulta inaccesible. La única salida que les queda a los países no desarrollados es el endeudamiento.

El capital extranjero puede servir de complemento al ahorro interior y al mismo tiempo proveer de divisas al país receptor del crédito y así contribuir al desarrollo económico. Sin embargo, durante los años setenta el endeudamiento de estos países alcanzó magnitud preocupante. El monto del aluvión de créditos recibidos por estos países experimentó un aumento del 21% de media, alcanzando la cifra total de medio billón de dólares. Junto al aumento de las deudas ha cambiado también la estructura de los acreedores. Al principio estos eran principalmente institutos de créditos públicos, como los bancos del Banco Mundial o del Fondo Monetario Internacional, mientras que actualmente se trata sobre todo de la banca privada.

La razón de este cambio en favor de créditos privados, mucho más caros, se debe según los representantes de los países no desarrollados, a las limitaciones de soberanía que conllevan la aceptación de créditos del Banco Mundial y del FMI. Así por ejemplo, Amir H. Jamal, ministro de Finanzas y Planificación de Tanzania, se quejaba con ocasión de una conferencia de los países menos desarrollados celebrada el pasado año de que "cada vez es más acusada la tendencia, sobre todo en el Banco Mundial y sus créditos de adaptación estructural, a hacer depender los mismos de una gran cantidad de preguntas sobre el país en cuestión".

Zaire, Jamaica y Perú tuvieron durante los pasados años que aceptar esta pérdida de soberanía política. Los créditos de la banca privada no implican estas medidas de saneamiento, pero solo son accesibles a países cuya situación económica permita confiar en su solvencia y no supongan un riesgo para el acreedor.

La política de dinero escaso practicada por una serie de países industrializados y las consecuencias de la tenaz inflación provocaron en 1980-81 un aumento drástico de los intereses. Pero ya antes los bancos practicaban una política de réditos flexibles, es decir adaptaban los tipos de interés a la tasa de inflación. Esto supone en el caso de los países no industrializados el no poder calcular de antemano la cuantía de sus débitos, a lo sumo pueden contar con que aumentarán.

Los créditos exteriores tienen que ser reembolsados aunque esto ocurra mediante la toma de nuevos préstamos. Estos nuevos empréstitos, sobre todo cuando se trata de créditos bancarios a corto plazo, suponen nuevos intereses y tasas de amortización que hay que financiar. El monto de estos débitos derivados de los intereses ha aumentado, como es lógico, de forma paralela a las cantidades debidas. En 1980 ascendía a 72.500 millones de dólares, en 1970 eran 12.200 millones.

Los elevados y constantemente variables tipos de interés, la carestía del petróleo, y una ayuda pública comparativamente escasa hacen que el sucesivo endeudamiento y un mayor déficit en las balanzas de pago de los países no industrializados sean de prever. Ahora bien ¿pueden hacer frente los países de Africa, Asia

(Pasa a la página 11)

Otra historia que se repite

Por Carlos Burke Bravo

La historia relatada recientemente por un joven boliviano, quien junto a otros compañeros habría sido torturado en un país vecino e inclusive por autoridades bolivianas, ganó el sentimiento de las personas que tuvieron la oportunidad de conocer "su caso" a través de un vespertino local

Quien escribe estas líneas, también está ligado al quehacer periodístico del país, y por ese motivo asume el deber y la obligación de señalar que, curiosamente, esa es "otra historia que se repite". Digo eso porque, sencillamente, esa misma historia ya fue contada antes, habiendo causado el mismo efecto: despertó la solidaridad de la gente que la escuchó, aunque después tuvo que saborear la amargura del engaño.

No afirmamos ni negamos que esa historia tenga veracidad. Lo que observamos es que no se puede defraudar los sentimientos de la gente contando una versión diez y más veces; con el velado propósito de sacarle "tajada" al dolor de esas gentes.

Concretamente, he comprobado que la historia de los muchachos torturados sirvió, en más de cuatro oportunidades, por lo menos, para que quienes se dicen protagonistas de ese doloroso hecho, se hagan de buenas sumas de dinero y objetos que les fueron obsequiados por personas que se conmovieron.

En la Navidad de 1980, se hizo presente en este matutino un muchacho de apellido Leaño, quien dijo que era del sur del país y contó exactamente la misma historia. Los miembros de la redacción de PRESENCIA por sugerencia mía hicieron una colecta "para que el sufrido joven pueda viajar a encontrarse con su madre". No sólo se le entregó dinero, sino ropa usada y algún otro obsequio.

Lo mismo ocurrió con los residentes sureños en Santa Cruz, uno de esos grupos también dio su "aporte", y hay todavía gente que coopera con los "muchachos torturados".

La historia del joven Leaño es la misma que recientemente relató Miguel Angel Ferrufino. Aunque no sabemos si los propósitos son los mismos, creemos que ese hecho debe ser objeto de una profunda investigación.

Las autoridades deben procurar el esclarecimiento de los hechos relatados por los muchachos y lograr que se les haga justicia. Pero, si se comprueba que esos jóvenes se dedican a estafar a la gente, valiéndose de esa historia, sea o no verídica, también debe ponerse coto a ello.

Repito, no se trata de restar o aumentar veracidad a esa historia. Sólo quiero dejar establecido que no se puede especular con el sentimiento humano, y lo que es peor, no se puede defraudar la solidaridad de la gente.

La perversión de las palabras

Por Víctor Alba

BARCELONA (ALA).- ¿ Se ron ustedes en los noticiarios televisión, cuando nos estran manifestaciones? La e ya no grita vivas o mueras capricho de los maniantes. Lo que se oye es una ecie de tam-tam de voces nanas, todos al unísono. Es grito obsesionante, un grito gico, una fórmula de enamiento.

El lenguaje está perdiendo valor de medio de unicación, para convertirse n ritual, para llegar a ser presión psicológica sobre n lo escucha después de hao sido sobre quien lo emplea. La gente no habla, sino que te. La palabra no es el re del pensamiento, sino que l pensamiento mismo. No se lo que se piensa, sino que se sa lo que se dice, para lear una vieja frase de Que-, que él usó en otro sentido. caso en el mismo. Quevedo a que ante una autoridad rema siempre se ha de sar lo que se dice, nunca r lo que se piensa. Hoy, los ipuladores del lenguaje son autoridad suprema y el ltado es el mismo: la pér de la libertad. Sólo que en pos de Quevedo había un vedo para darse cuenta -y chos otros con él-, mientras hoy no nos percatamos apenas de que perdemos la libertad al convertirnos en tamtams o en loritos amaestrados.

Las palabras han perdido su sentido. Miren lo que se ha escrito en cualquier periódico, en los últimas semanas, y verán a cuan diversa gente se ha aplicado, pongamos por caso, el adjetivo "fascista": Begin, Mitterrand (por la derecha francesa), Arafat (por los sionistas), casi todos (por los periodistas soviéticos). Quien distribuye con esa facilidad la palabra "fascista" seguro que no ha estado nunca en un campo de concentración nazi ni ha visto de lejos una cámara de gas, ni ha luchado en la guerra civil española. Begin es muchas cosas, lo mismo que Arafat y los demás, y ninguna buena, pero ni Begin, ni Arafat ni los demás son fascistas.

Lo mismo ocurre con la palabra "genocidio". Cualquier acción que tenga más de una docena de víctimas (y son siempre doce de más) se califica de genocidio, si la comete cualquiera que no sea un terrorista. Si éste es el autor, es "justicia del pueblo" u otra majadería semejante.

Begin compara Beirut a Berlín, Arafat compara Begin a Hitler. La OLP habla de Varsovia y la insurrección de su ghetto. Todo eso es desproporcionado, antihistórico y absurdo. Impide analizar la realidad, cubriéndola de etiquetas.

No hablemos del empleo de la palabra revolución, que se sirve hasta en la publicidad: la revolución de los desodorantes, la revolución de las motos. Y, en un plano menos mercantil, la revolución sexual, la femenina, la juvenil. Es curioso que con tantas revoluciones, la explotación y la opresión siguen y el sistema de propiedad no se ha alterado.

Tal vez la medalla de oro - ahora que está de moda esta manera olímpica de clasificarse la lleva el periódico comunista francés "L'Humanité", que califica a Jean François Revel, un crítico de los comunistas, de... "estaliniano".

"Imperialismo cultural" es otra muleta usada mucho hoy. La empleó la ministra de cultura española, en México... en español. Y el ministro de cultura francés, delante de delegados africanos que hablaban... en francés.

Comentando todo esto, un escritor de París, Claude Roy, ha dicho que "quien no conoce el sentido de las palabras, por mucho que hable, no habla de nada". (ALA).

Dios nos habla cada día

PIDAN, DIOS LES DARA EL ESPIRITU SANTO

Dijo Jesús a sus discípulos:

Supongamos que uno de ustedes tiene un amigo, y que a medianoche va a su casa y le dice: amigo, préstame tres panes, porque un amigo mío acaba de llegar de viaje a mi casa, y no tengo nada que darle. Sin duda, el otro no le contestará desde adentro: No me molestes, la puerta está cerrada y mis hijos y yo estamos en la cama; no pudo levantarme a darte nada.

Les digo que, aunque no se levante a darle algo por ser su amigo, lo hará por su impertinencia, y le dará todo lo que necesita. Así que yo les digo: Pidan, y Dios les dará; busquen, y encontrarán; llamen a la puerta, y se les abrirá. Porque el que pide, recibe; y el que busca, encuentra; y al que llama a la puerta, se le abre.

¿Acaso alguno de ustedes, que sea padre, sería capaz de darle a su hijo una culebra cuando le pide pescado, o de darle un alacrán cuando le pide un huevo? Pues si ustedes, que son malos, saben dar cosas buenas a sus hijos, ¡cuánto más el Padre, que está en el cielo dará el Espíritu Santo a quienes se lo pidan! (Lucas. Capítulo 11, 5-13).

REFLEXIONEMOS JUNTOS

Oremos agradecidos por esta promesa de Jesús y demos el paso más importante de nuestras vidas: pedir la intervención y la presencia de Dios en todos nuestros actos.

Cooperación económica de los países no alineados

Por Carlos Trigo Gandarillas

En cumplimiento de uno de los acuerdos de la IV Cumbre llevada a cabo en La Habana, en febrero de 1981, se reunieron también en esta capital, del 8 al 13 de marzo de 1982, los coordinadores de las distintas esferas del Programa de Acción, conjuntamente con los expertos del Buró de Coordinación, con el propósito de realizar un balance del trabajo desplegado en el campo de la cooperación económica entre países en desarrollo, en el marco del Movimiento.

Los expertos reiteraron que, desde su fundación, el Movimiento de Países No Alineados ha estado consciente de la importancia de consolidar la independencia política, mediante la emancipación económica, y que uno de sus principios básicos ha sido la lucha de eliminar el desequilibrio económico entre los países en desarrollo y los industrializados.

Se realizó la reunión en momentos en que la situación económica mundial, y la de los países en desarrollo, en particular, muestran un dramático cuadro sufriendo hoy las consecuencias de una economía internacional sumida en aguda crisis. Es por ello que se destacó que el Movimiento de Países No Alineados ha desempeñado un "importante papel catalítico en el seno de los países en desarrollo, en los esfuerzos por promover una reestructuración fundamental de la economía mundial mediante el establecimiento del Nuevo Orden Económico Internacional (NOEI), que es parte integrante de la lucha por la liberación política, económica, cultural y social de los pueblos".

De ahí que cada vez es más importante que los Países de Tercer Mundo, como un obligado complemento a la implantación de un nuevo orden económico internacional, la cooperación económica entre los países en desarrollo, en las distintas esferas y ramas de desarrollo económico y social deba constituir un imperativo regido por el principio de la solidaridad, de forma tal que se logren beneficios concretos para las economías de los participantes en el esfuerzo común.

Lamentablemente, hasta la fecha, la cooperación entre nuestros países llamada también la "cooperación horizontal", no ha tenido una aplicación práctica ni en orden subregional, regional y menos mundial, razón por la cual se hace imprescindible, hoy más que nunca, aunar esfuerzos para lograr las condiciones necesarias para el desarrollo, en un clima internacional libre de tensiones, agresiones y amenazas.

Consultas en China sobre el futuro de Hong Kong

HONG KONG, 6 (AP).- El Gobernador Sir Edward Youd dijo hoy que el proceso de consultas entre Gran Bretaña y China sobre el futuro de la colonia de Hong Kong ya ha comenzado en Pekín, pero declinó entrar en detalles.

Al inaugurar aquí la sesión de esta temporada del Consejo Legislativo, el Gobernador Youde dijo que el proceso es "continuo", y que tomará meses para completarlo.

Ese comienzo siguió a la visita que la Primera Ministra británica Margaret Thatcher efectuó el mes pasado a Pekín, cuando coincidió con los dirigentes chinos en que el futuro de Hong Kong debe ser considerado "a través de canales diplomáticos, con el objetivo común de mantener (su) estabilidad y prosperidad".

Sin embargo, China ha sostenido que su posición respecto a la recuperación de la "soberanía de toda la región de Hong Kong es inequívoca y conocida por todos".

Pero la señora Thatcher indicó que Gran Bretaña reconoce a todos los tratados sobre Hong Kong firmado por anteriores gobiernos chinos como "válidos bajo la ley internacional".

Según los tratados, la isla de Hong Kong y la península de Kowlun fueron cedidas a Gran Bretaña "a perpetuidad", mientras que los nuevos territorios, que cubren el 90 por ciento de los terrenos de la Colonia, le fueron otorgados en arriendo por 99 años y el período vence en 1997.

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es jueves, 7 de octubre, el 280 día de 1982. Faltan 85 días para que termine el año.

ACONTECIMIENTOS SALIENTES:

1072 -- Sancho II, El Fuerte, Rey de Castilla, es asesinado en Zamora.

1571 -- Batalla de Lepanto, en la que pierde un brazo Miguel de Cervantes Saavedra.

1849 -- Muere en Baltimore Edgar Allan Poe.

1858 -- Es reelegido en Perú el Presidente Ramón Castilla.

1865 -- Alzamiento de negros en Jamaica contra el régimen británico.

1867 -- Estalla un movimiento revolucionario en la República Dominicana.

1916 -- El Presidente mexicano Venustiano Carranza prohibe las corridas de toros en su país.

1935 -- Inicia sus actividades la Universidad Nacional de Panamá.

1949 -- Se establece la República Democrática Alemana (Alemania Oriental), con Wilhelm Gieck como Presidente.

NATALICIOS DE HOY:

Sir Walter Raleigh, explorador inglés (1552-1618); June Allyson, actriz norteamericana (1923 ---).

PENSAMIENTO DEL DIA:

Gris es la teoría y verde el árbol de la vida --refrán popular español.

Premier peruano visita la China

PEKIN, 6 (AP).- El Primer Ministro peruano, Doctor Manuel Ulloa elias, llegó hoy a esta capital china y fue recibido por su colega Zhao Ziyang en una ceremonia efectuada en el Gran Salón del Pueblo.

Es el primer Jefe de Gobierno del Perú que visita China, desde que las relaciones diplomáticas entre ambos países fueron establecidas en noviembre de 1971.

En el aeropuerto Ulloa Elías recibió la bienvenida del Viceministro de Relaciones Exteriores, Han Xu, y en la ceremonia una banda militar interpretó el himno nacional de los dos países, mientras que en la plaza central de Pekín ondeaban banderas peruanas y chinas.

Ulloa mantendrá conversaciones sobre temas de relaciones internacionales, de América Latina, y de vínculos económicos y bilaterales entre su país y China, se dijo.

Antes de partir de la capital peruana, Ulloa dijo que Perú y la China "ven al mundo del mismo modo. Ninguno quiere... ejercer una hegemonía, sino mejorar la vida de sus pueblos sin tener que aceptar influencias externas que pudieran cambiar su identidad y carácter".

Se espera que ambos funcionarios conversarán sobre la participación norteamericana y soviética en Centroamérica y en América Latina, China se ha opuesto enérgicamente a la intervención de Estados Unidos en Latinoamérica, pero también considera que Cuba es un peligroso elemento soviético en la región, según indicaron analistas occidentales.

CADAVERES.- París (AP).- Fotografía suministrada por dirigentes iraníes opositores al régimen de su país en la que, afirmaron, aparecen los cadáveres de varios soldados [...] que habrían sido ejecutados tras negarse a entonar slogans en los que se exaltaba la figura [...] Ayatollah Ruhollah Khomeini (Radiofoto AP).

Contactos para futura normalización de relaciones entre China y la URSS

MADRID, 6 (DE LA REDACCION CENTRAL DE "EFE").- El 16 de febrero de 1950, Mao Zedong, recién nombrado Presidente de la República Popular China, y Stalin firmaron en Moscú un tratado de amistad, alianza y asistencia mutua, a consecuencia del cual China recibía de la URSS un préstamo de 300 millones de dólares.

Desde esta fecha hasta la actualidad, las relaciones entre la URSS y China han pasado por diferentes fases y vicisitudes, entre las que resaltan:

- En octubre de 1954, Jruchov realiza un viaje oficial a Pekín durante el cual la URSS restituye a China Port- Arthur, anula las últimas concesiones rusas a China (ferrocarriles, sociedades mixtas, etc.). e incrementa la ayuda económica.

- En febrero de 1956, con motivo de la celebración del XX congreso del Partido Comunista Soviética, Jruchov condena a Stlin, hecho que no fue admitido por Pekín, que exalta los méritos del dictador soviético.

- En junio de 1959, Jruchov no concede a Mao el apoyo que le había prometido para la conquista de Formosa y desecha el acuerdo de octubre de 1957 sobre la entrega de los planos de la bomba atómica. En septiembre de 1959, se producen los primeros incidentes armados chino-soviéticos en Sin Kiang.

- El 21 de abril de 1960, aparecen en los muros de Pekín grandes pancartas revisionistas, y el 16 de julio del mismo año, la URSS hace volver a Moscú a sus técnicos en China dejando de enviar ayudas. También en esas fechas, se produce una revuelta antichina en la que intervienen unos cincuenta mil musulmanes en el valle de Uli, que termina en territorio soviético.

- Del 6 al 20 de julio de 1973, tienen lugar una serie de encuentros entre delegados rusos y chinos para tratar de conseguir una reconciliación, pero las conversaciones fracasan.

- EEl 20 de agosto de 1963, Moscú anuncia que durante el año anterior, China ha cometido más de 5.000 actos de violación de frontera.

- En mayor de 1966, se inicia la "Revolución Cultural" china de raíces antisoviéticas.

- Desde enero de 1967, las relaciones chino-soviéticas empeoran de forma alarmante, y se teme un conflicto. El 25 de enero se producen graves incidentes entre estudiantes chinos y rusos en Moscú. Mientras, en Pekín, los chinos mantienen el asedio a la embajada de la URSS, desde el 26 de enero hasta el 12 de febrero.

Entretanto, 40 divisiones soviéticas se encuentran frente a 50 ó 60 divisiones chinas en el Sin Kiang.

- En frebrero-marzo de 1969, se producen diversos incidentes fronterizos, que cuestan 32 muertos a los chinos y 22 a los rusos.

- En 1974, China acusa a la URSS de reivindicar una parte de la provincia de Heilong-Kiang, y en noviembre del mismo año, China propone a Moscú la firma de un tratado de no agresión y la separación de fuerzas armadas en las regiones en litigio. Por esta misma época, China expulsa a diplomáticos de a embajada de la URSS, acusados de espionaje.

- En febrero de 1979, el gobierno chino denuncia infiltraciones soviéticas en el Sin-Kiang.

ZONA PELIGROSA.- Beirut 6 (AP).- Un infante de marina de los Estados Unidos, abre una trinchera al sur del aeropuerto internacional de Beirut. Al fondo, una cinta blanca indica el comienzo de la zona no despejada de minas (Radiofoto AP).

Cazas sudafricanos derribaron el martes avión MIG en Angola

PRETORIA, 6 (AP).- Cazas sudafricanos derribaron el martes un avión Mig en el sur de Angola, anunció el jefe de las fuerzas de defensa, Constand Viljoen.

Los mirage sudafricanos se enfrentaron en varias oportunidades con aviones de fabricación soviética de la Fuerza Aérea Angoleña que, según Pretoria, son pilotados por cubanos.

Viljoen dijo que el último incidente ocurrió cuando un aparato de reconocimiento de la Fuerza Aérea Sudafricana, escoltado por dos cazas, sobrevolaban instalaciones de misiles y bases de las guerrillas nacionalistas.

"Cuatro Mig atacaron a los aviones sudafricanos y en el combate fue derribado un Mig. Los otros tres se retiraron inmediatamente, Los aviones sudafricanos retornaron ilesos a sus bases", dijo Viljoen.

Las fuerzas sudafricanas frecuentemente entran en territorio de Angola, gobernada por un régimen marxista, para atacar bases de la Organización del Pueblo Sudafricano (SWAPO). Las guerrillas, que operan desde bases situadas en Angola, luchan contra Sudáfrica desde hace 16 años por el control del territorio de Africa Sudoccidental, que ellos denominan Mamibia.

La declaración de Viljoen añadió: "Este último reconocimiento en el sur de Angola es resultado de un rearmamento en gran escala y de un reequipamiento de WSWAPO por parte de Rusia y sus peones. Se sabe que unas 600 toneladas de armamentos fueron suministradas a SWAPO a través de (el puerto de) Mocamedes hace diez días".

"Además de esto, se sabe también que están emplazándose instalaciones de cohetes en el sur de Angola mientras que SWAPO, con su más reciente reabastecimiento y su logística, se propone reanudar sus acciones terroristas internamente después de perder prestigio en su último intento".

Angola denuncia inminencia de una invasión sudafricana

NACIONES UNIDAS, 6 (EFE).- Cuando no se atisbe ni el menor rasgo de ataque de Sudáfrica, el gobierno de Angola pondrá en práctica un plan de retirada gradual de las tropas cubanas.

Esta fue la exigencia que hoy sostuvo el Ministro angoleño de Asuntos Exteriores, Paulo Teixeira Jorge, en una rueda de prensa, en las Naciones Unidas, mientras las noticias procedentes del sur de Africa indicaban que aviones sudafricanos derribaron esta mañana un bombardero de ataque soviético en el sur de Angola.

Teixeira denunció a Sudáfrica que "ocupa parte de nuestro territorio" y que pretende establecer una "especie de zona de contención" en la frontera de Angola con Namibia, bajo control del movimiento disidente "UNITA".

Este movimiento de "Unión Nacional para la Independencia Total de Angola", protegido por Africa del Sur, es el que alienta a sus guerrilleros para que hostiguen permanentemente al régimen de Luanda.

Israel pide a Siria devolución de prisioneros capturados en El Líbano

JERUSALEN, 6 (EFE).- Israel pide a Siria la devolución de los prisioneros hebreos capturados durante la guerra del Líbano, incluídos seis soldados desaparecidos después del alto el fuego, como paso previo para una retirada de su ejército de suelo libanés, según informó hoy Radio Israel.

Aunque hay ciertas divergencias entre ambos países para la retirada de sus tropas del Líbano, la propuesta de que esta se realice simultáneamente es bastante flexible para permitir que la negociación continúe, según un comentarista político israelí.

Por su parte, el enviado especial del Presidente norteamericano Ronald Reagan a Oriente Medio, Morris Draper, fue cauto en sus declaraciones después de reunirse ayer durante una hora y media con el Primer Ministro Menajem Begin y con el Ministro de Defensa General Ariel Sharon

Según una fuente oficial israelí, Estados Unidos no acepta la exigencia hebrea de que primero se retiren los combatientes palestinos que quedan en el este y norte del Líbano, ni tampoco conceder un status especial al mayor Saad Hadad, aliado de Israel en el sur del Líbano.

Israel pidió también al negociador Draper hablar directamente con el gobierno libanés y obtener la seguridad de que la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) no podrá reorganizarse en su país y atacar desde allí al Estado Hebreo.

Sin embargo, el Ministro libanés, Chafic [...] se ha negado a tra[...] separado con Israel [...] hará si se logra un [...] conjunto en Oriente [...] según declaró a un peri[...] Beirut.

"Un tratado de [...] condiciones de conqu[...] causará problemas", Wazzan.

Investigación sobre matanza de palestinos

JERUSALEN, 6 (AP).- La Comisión Judicial de Investigación de la conducta observada por Israel durante la matanza de refugiados palestinos en El Líbano dijo hoy que pedirá información al público.

Tras su primera reunión para considerar la forma en que operará, el comité emitió una declaración en la que indicó que requerirá la presentación de documentos de la oficina del Primer Ministro Menachem Begin, así como del Ministerio de Defensa.

El gabinete de Begin había requerido al Presidente de la Corte Suprema, Yitzhak Kahan, que designe la comisión de tres miembros luego de las airadas protestas en todo el país en demanda de una investigación a plena escala. Kahan decidió encabezar el panel, y nombró como a los otros dos miembros al juez Aharon Barak, de la Corte Suprema, y el Mayor General retirado, Yona Efrat.

Según afirman los críticos, la matanza llevada a cabo por milicianos cristianos libaneses respaldados por Israel pudo haber sido prevenida o evitada por las tropas israelíes que rodeaban los campamentos de refugiados palestinos.

La declaración del comité dijo que se decidió "emitir un pedido al público para que brinden testimonio o presenten documentos", pero no indicó si las audiencias del comité serán públicas.

Se espera que el panel iniciará su tarea la semana próxima.

VOLKSUR

La mejor atención para su Volkswagen.

Con mecánicos especializados en la marca.

- Afinado de Motores
- Chapería
- Mantenimiento en general
- Servicio garantizado bajo normas de Volkswagen del Brasil
- Ventas de repuestos originales
- Mecánicos especializados

VOLKSUR SERVICIO AUTORIZADO

LA MEJOR ATENCION PARA SU VOLKSWAGEN

Instituto Superior de Educación Bancaria

(CICLO PROFESIONAL)

Se comunica a los alumnos egresados que los EXAMENES DE GRADO PARA CONTADORES GENERALES, se efectuará de conformidad al siguiente Rol:

GRUPO JURIDICO	23 Octubre/82	hs. 8 a.m.
GRUPO ECONOMICO	30 Octubre/82	hs. 8. a.m.
GRUPO CONTABLE	6 Noviembre/82	hs. 8. a.m.
GRUPO MATEMATICO	13 Noviembre/82	hs. 8. a.m.

Los postulantes interesados deben tramitar la RESOLUCION DE EXAMENES DE GRADO EN LA DIRECCION NACIONAL DE EDUCACION SUPERIOR, información adicional se proporcionará en la DIRECCION ADMINISTRATIVA DEL INSTITUTO.

NOTA:

Dando cumplimiento a disposiciones y reglamentos internos, a partir de la gestión de 1983, los exámenes de grado se realizarán con programas actualizados.

LIC. JUAN MEDINACELLI VALENCIA
DIRECTOR "CICLO PROFESIONAL"

(Sello) Instituto de Educación Bancaria.- Ciclo Profesional.- La Paz-Bolivia.

CEPB

CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA

NUEVA DIRECCION

Avenida Mariscal Santa Cruz, esq. Colombia

Edificio "CAMARA NACIONAL DE COMERCIO"

Piso 7º

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

AMPLIACION DE PLAZO DE LA CONVOCATORIA PARA OPTAR EL CARGO DE JEFE NACIONAL DE LA DIVISION DE SANEAMIENTO AMBIENTAL

El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, tiene a bien comunicar a los Señores Ingenieros inscritos en el Consejo Nacional de Ingeniería que deseen participar a Concurso de Méritos para optar el cargo de Jefe Nacional de la División de Saneamiento Ambiental, con horario de trabajo a dedicación exclusiva Item 570, con un haber mensual de $b. 21.000, más 2.000 de Bono Profesional, que la Convocatoria de fecha 27 de septiembre de 1982 y que fenecía el día martes 5 de octubre del mismo año fue ampliada por 10 días más a partir de la fecha.

REQUISITOS BASICOS

a) Título Académico original de Ingeniero o fotocopia legalizada

b) Título en Provisión Nacional de Ingeniero, original o fotocopia legalizada.

c) Inscripción en el Consejo Nacional de Ingeniería.

d) Curriculum Vitae que incluya una breve descripción de dos o tres últimas ocupaciones, señalando su actividad específica, responsabilidad y dependencia (Máximo una carilla doble espacio tamaño carta).

e) Con preferencia Ingeniero especializado en Ingeniería Sanitaria y/o experiencia profesional en el ámbito de la Ingeniería Sanitaria.

f) Experiencia en planificación sectorial en salud.

g) Experiencia en Administración y Conducción de Programas a nivel nacional en el Sector Público.

h) Una carta de solicitud acompañando en expediente los requisitos anteriores.

Los interesados podrán presentar su documentación en la Secretaría de la Dirección Nacional de Salud-Ministerio de Previsión Social y Salud Pública-Plaza del Estudiante- Primer Piso hasta el día 15 de octubre de 1982 a horas 12:00 m.

La Paz, 6 de octubre de 1982

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

AGENDA

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Espe[...] piso, teléfonos 372340 - 372341 - 351998 - 352173 - 352178.

Precios de PRESENCIA en Santa Cruz: Días ordin[...] 23.-; jueves y domingos, $b. 28.-

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 2 AL 9 DE OCTUBRE

SAN AGUSTIN Dra. Ruth Alvarez Plaza Vicenta Ju[...] Eguino esquina Pando; **SAGRADO CORAZON** Dra [...] dys de Claros Calle Bueno Nº 204 esquina Camach[...] 354060; **VIRGEN DE REMEDIOS**, Dra. Aida Huerta [...] Ballivián Nº 1446 Tel. 341444; **MADAM CURIE** Dra [...] tens ia de Méndez Av. 20 de Octubre -Edificio Las Pa[...] **SAN CARLO** Dra María Paz Saucedo Plaza Salv[...] Andrew Nº 1750 (Sopocachi); **LA PACEÑA** Dra. [...] Castro Plaza Sucre Nº 334 Tel. 323998; **SAN SALV**[...] Dra. Ma. Teresa Gamboa Av. Saavedra Nº 21[...] 325716; **SAN LUIS** Calle Díaz Romero Nº 1334 Tel. [...] **FATTY** Dra. Ana Guzmán Av. de las Américas Nº [...] 311826; **LA ESTRELLA** Dra. Alicia de Melgar Av [...] Yupanqui Nº 1252; **INGAVI** Dra. Lucy Calle Michel [...] Ingavi Nº 769 Tel. 328767; **SUMA KOLLA** Dra. [...] Gironda Calle Mejillones Nº 810 (El Tejar) Tel. 371[...] **SALVACION** Dra. Mary Paredes Av. Buenos Aires Nº [...] Tel. 370257; **BUENOS AIRES** Dra. Ruth S. de Castel[...] Buenos Aires Nº 1506; **CANADA** Dra. Elsa de Herb[...] Sagárnaga Nº 534; **ARKANSAS** Dra. Lily Basco[...] Hernando Siles Nº 5896 Tel. 783619; **CALACOTO** [...] Teresa García Av. Ballivián Nº 215 (Puente C[...] **VERACRUZ** Dra. Carmen Ramírez Calle Tihua[...] Alto) Tel. 811688.

TARIJA

Del 2 de octubre al 9 de octubre SANTA CECILIA Avda. Potosí E-536 Tel. 3808 SANTA RITA 15 de abril 0-0222 Tel. 2969.

COCHABAMBA

CENTRAL Ayacucho 6187 Teléfono 26320
COLON, Venezuela 0620 Teléfono 23418
SANTA CECILIA, Esteban Arze Teléfono 29512.

ORURO

GUADALUPE: Cochabamba, esquina 6 de Octubre, Tel. 51367.
SAN MARCO, Bolívar, entre Brasil y Tejerina, Teléfono [...]

POTOSI

SANTIAGO, Chayanta Nº 543, Tel. 2895. LA BOLIVIANA Alonso de Ibáñez s/n. Tel. 3911.

SUCRE

SUCRENSE, Estudiantes 54, Tel. 5548
SANTA RITA, Tel. 3580. Calvo Nº 9
CRUZ ROJA, Teléfono 3672, Colon Nº 612

TRINIDAD

SUDAMERICANA, Centro de la ciudad

SANTA CRUZ

FARMACIAS DE TURNO DEL 21 AL 27 DE AG[...] NACIONAL: Isabel La Católica / Suárez de F[...] Telef. 25782 IMPERIAL: Suto 161 teléfono 3023[...] TRAL: Junín/21 de mayo teléfono 41224 AROMA: [...] 554 teléfono 45846.

FLOTAS

TERMINAL TERRESTRE "CIUDAD DE LA PAZ", Tels. 36[...] 367275 - 367276.
ABAROA, Tel. 327096
ANDINO, Tel. 320471
ATLAS, Tel. 328621
BUSTILLO, Tel. 326894
BOLIVIA, Tel. 355854
CONTINENTAL, Tel. 329061
COPACABANA, Tels. 366783 - 327211
CISNE, Tel. 361321
EL DORADO, Tel. 340375
SAN LORENZO, Tel. 328911
KIRKINCHO, Tel. 354612
KORILAZO, Tel. 323810
LA VELOZ DEL SUD, Tel. 323146
TRANSPORTES LA PAZ, Tel. 340475
URUS, Tel. 350793
AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 328981
CINTA DE PLATA, Avda. Manco Kapac
EL CHAPACO, Chuquisaca esq. Tupiza, Nº 342 Tel. 34025[...]
MANCO KAPAC, Tumusla Nº 106, Tel. 350033
ORIENTE, Tel. 327551
TRANSRIVEROS, Avda. Montes Nº 660, Tel. 340475.
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA, Independen[...] Oquendo Nº 199, Tel. 325083
YUNGUEÑA, Avda. de las Américas, Nº 344 (Villa Fátima) 312344
RELAMPAGO, Tel. 369758
TRANSPORTE PESADO Oficina del Sud, Independencia Nº [...] Telf. 3 8975.

TELEFONOS DE URGENCIA:

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad, Tel. [...]
Tránsito 371221 371224 y [...]
Asistencia Pública 118
Maternidad
Neurocirugía
Pensionado
Bolivian Power Co. Ltda. Reclamos
Bomberos
Hospital de Clínicas Central
Atención de Parto Domiciliario
Radio Patrulla
AASANA (Aeropuerto-Informaciones)
línea Piloto
SAMAPA
Dirección Nal. de Investigación 356124 y [...]
Estación Central 353510
BUSCAMOVIL - Central Maestro

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Teléfonos del Retén Municipal de Emergencia 371236 - [...]
TASA: Reclamos 133 - Informaciones 104 - Señorita Hora [...] Larga Distancia Exterior 356400 Interior 101 Informes 35[...]

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO, 351155 - 351157 - 371[...] 353606
LUFTHANSA, Oficinas Ciudad, Central 371270-71-72-[...] Oficinas Aeropuerto 811921-22 Oficinas carga Ae[...] 811923
AEROLINEAS ARGENTINAS, Tel. 351711
AIR FRANCE, Tel. 351740
EASTERN AIR LINES INC. Av. Camacho 1245 Teléf[...] 372008/13 Reservas: 351360/1 Aeropuerto: 810[...] Carga: 810215
LINEA AEREA IMPERIAL La Paz: Edif. Mariscal de Zepita, Local Comercial Nº [...] 369307-369308. Potosí: Calle Matos Nº 86 Telfs. 2-64[...] 6432 Sucre: Plaza 25 de Mayo, Telef. 5931 Cochabamba [...] Heroínas 3838 esq. Baptista, UNITOURS-Ltda. Telfs. [...] 29832 Casilla 1073. Santa Cruz: AGENCIA CRUCEÑA DE TU[...] Suárez de Figueroa 71. Telfs. 41088-36372 Casilla 345[...] SAMA-TOURS: Sucre 620 Telfs. 3394-2600 Casilla 61
LAN CHILE, Teléfonos 357750 - 355883

Amenaza de huelga divide al movimiento sindical mexicano

MEXICO DF, 6 (EFE).- La ...tención de la Confederación de ...abajadores de México (CTM) ...convocar una huelga como un ...edio de conseguir un aumento ...larial de emergencia, ha pro...cado hoy aquí una división en ...sindicalismo mexicano.

El Secretario General de la ..."TM", que agrupa a unos ...000.000 de trabajadores, ...eguró que utilizará el arma de ...huelga, para presionar a los ...npresarios y conseguir un ...juste salarial" que restituya ...poder adquisitivo de los ...reros.

Dirigentes empresariales y ...ndicales han mantenido una ...rie de conversaciones con el ...jeto de encontrar una fórmula ...lida, que permita a los tra...jadores recuperar el poder ...quisitivo que han perdido en ...últimos meses.

Sin embargo, debido a la si...ación económica que en...ntan la mayoría de las empresas mexicanas, las negociaciones entre las partes concluyeron sin un acuerdo sobre el aumento de emergencia.

Ante tal situación, la "CTM" ha indicado que cada uno de los 11.000 sindicatos que agrupa en su organización convocará una huelga, para la que han pedido el apoyo del Congreso del Trabajo, la más importante Central Obrera mexicana.

Hasta el momento el Congreso del Trabajo no ha respondido a la petición de la "CTM", pero varios de sus dirigentes han manifestado que, actualmente, es más importante evitar el desempleo que lograr aumentos que pongan en peligro la existencia de las industrias.

La Confederación Revolucionaria de Obreros y Campesinos (CROC) anunció hoy que ninguno de los 6.500 sindicatos que agrupa "emplazará a la huelga", si esta se realiza por reivindicaciones de tipo salarial.

Por su parte, los empresarios han explicado que, debido a la difícil situación económica que vive el país, no están en condiciones de conceder un aumento salarial de emergencia como el que solicita el "CTM".

Hasta el momento, el dirigente máximo de la Confederación de Trabajadores de México, Fidel Velázquez, no ha explicado que tanto por ciento de aumento pretende obtener a través del ajuste salarial.

El gobierno otorgó recientemente un incremento del siete por ciento a sus empleados, lo que ha dado pié para que algunos observadores consideren que se podría tomar como base dicha cifra para una negociación entre empresarios y sindicatos.

PROBLEMAS COMUNES. Brasilia (AP).- El canciller de Argentina, Juan R. Aguirre, el embajador Hugo Caminos y el canciller brasileño Ramiro Saraiva Guerreiro conversan sobre problemas comunes a ambos países (Radiofoto AP)

Brezhnev comparte preocupación de Venezuela por situación del Caribe

MOSCU, 6 (EFE).- El Jefe de Estado soviético, Leónidas Brezhnev, afirmó hoy que "comparte" la inquietud por el futuro de la paz mundial, y preocupación por "el grave peligro" que entraña la situación en América Central y el Caribe, que le expresaron recientemente, en un mensaje, políticos venezolanos.

Esa aseveración está contenida en la respuesta de Brezhnev a dicho mensaje que destacadas personalidades venezolanas enviaron al Jefe de Estado soviético, al Presidente estadounidense, Ronald Reagan, y al Secretario General de las Naciones Unidas (ONU), Javier Pérez de Cuéllar.

El mensaje venezolano, firmado por personalidades de ese país como los ex-Presidentes Carlos Andrés Pérez y Washington Larrazábal, y los candidatos a Presidente Jorge Lusinchi y José Vicente Rangel, fue recibido por Brezhnev hace, aproximadamente, dos semanas, pero no fue publicado por la prensa soviética.

En la carta venezolana se habla de la necesidad de emprender acciones urgentes y enérgicas para impedir una nueva guerra mundial, y debilitar la tensión internacional, sobre la que Brezhnev responde que a "esos nobles objetivos está encaminada toda la política exterior de la URSS".

En su opinión, la Unión Soviética "ha hecho y hace todo lo posible por cerrar el paso al peligro nuclear", llegando a tomar compromisos unilaterales aunque -añade- "no se puede prevenir el peligro de guerra y extender la distensión a todos los continentes, sólo con esfuerzos unilaterales".

Entre los compromisos unilaterales soviéticos menciona el de no ser la primera en emplear armas nucleares, que "demuestra otra vez que la URSS no aspira a la superioridad nuclear" y el "carácter defensivo de la doctrina militar soviética".

Destaca también Brezhnev que "para consolidar la confianza", la URSS redujo sus tropas y armamentos en Europa Central, interrumpió el despliegue de misiles de alcance medio, y propuso, recientemente, que la Alianza Atlántica y el Pacto de Varsovia no extendieran sus esferas de acción a Asia, Africa y América Latina.

Sin embargo, según afirma el dirigente soviético, a este rumbo "se oponen los círculos militaristas y agresivos del imperialismo estadounidense" y la carrera armamentista que "impulsan ellos" es la "fuente principal del agravamiento de la tensión internacional".

Acusa luego a Estados Unidos de "confiar en salir vencedor" en una guerra nuclear, de acelerar los programas armamentistas", "crear nuevas bases militares", "crear un cuerpo de acción rápida" para "tratar de cumplir la tarea de gendarme mundial".

Todo esto -prosigue- hace que surjan "puntos candentes" en el Atlántico Sur, América Central, el Caribe y el Medio Oriente -por ejemplo- donde recientemente, "todo el mundo fue testigo de los métodos fascistas de genocidio aplicados por Israel en El Líbano con el apoyo de Estados Unidos".

En cuanto al Medio Oriente, Brezhnev reitera la posición soviética por "un arreglo global justo" del problema que comprenda la creación de un Estado palestino, y, finalmente, acusa, sin mencionar a Estados Unidos, de ser el responsable de que surjan "focos de tirantez" en América Central y el Caribe.

Dichos focos -añade- "aparecen por culpa de quienes intentan imponer su voluntad a los pueblos de la región", "aplastar su aspiración a la libertad, la independencia y el progreso", y agrega que la paz en esas regiones sólo es posible si se respeta el derecho de cada pueblo a decir por sí mismo su destino".

La URSS -concluye Brezhnev- "comprende la aspiración de los países asiáticos, africanos y latinoamericanos a crear situaciones de paz en sus continentes" y "apoya las iniciativas de todos los Estados que se pronuncian por soluciones políticas".

Programa de acción aprobó el Foro Pro-Paz y democracia

...N JOSE, 6 (AP).- Los can...lleres interesados en el ...mento de la democracia en los ...íses de Centroamérica y el ...ribe aprobaron ocho acciones ...seguir para cumplir los fines ...persigue una acción eficaz ...el área.

Dichas acciones son las ...uientes:

1.— Crear y mantener insti...ciones de gobierno ver...deramente democráticas, ...sadas en la voluntad popular ...presada en elecciones libres y ...gulares, fundamentadas en el ...ncipio de que el gobierno es ...ponsable ante los Gober...dos. 2.— Respetar los ...rechos humanos, es...cialmente el derecho a la vida ...la integridad personal, y las ...ertades fundamentales, entre ...as la de expresión, de in...mación, de reunión, de culto, ...isión del pensamiento, ...isión de opinión, de ...ciación cívica y gremial, de ...gión y de participación polí... 3.— Fomentar la recon...ación nacional en aquellos ...os donde se han producido ...fundas divisiones dentro de ...sociedad, mediante la am...ción de oportunidades de ...ticipación en el marco de los ...cesos y de las instituciones ...nocráticas. 4.— Respetar el ...cipio de no intervención en ...asuntos internos de los Esta... y el derecho de los pueblos a ...utodeterminación. 5.— Impe... el uso del propio territorio ...fines de apoyo, abas...miento, adiestramiento o ...cción de elementos ...roristas o subversivos en ...s estados, poniendo fin al ...ico de armas y pertrechos y ...eniéndose de toda ayuda ...cta o indirecta a las ac...dades terroristas, sub...ivas o de otra índole, encaminadas al derrocamiento violento del gobierno de otro Estado. 6.— Limitar los armamentos y la magnitud de las fuerzas militares y de seguridad a los niveles que sean estrictamente necesarios para el mantenimiento del orden público y la defensa nacional. 7.— De conformidad con las condiciones recíprocas y plenamente verificables, incluir la vigilancia y supervisión internacionales de todos los puertos de entrada y las áreas fronterizas y otras que sean estratégicas. 8.— Sobre la base de una plena y efectiva reciprocidad, retirar del área centroamericana todos los asesores y efectivos militares y de seguridad extranjeros, así como prohibir la importación de armas pesadas de evidente capacidad ofensiva, mediante procedimientos que garanticen la verificación correspondiente.

El documento final de la reunión expresa que "los países firmantes hacen un llamado a todos los pueblos y gobiernos de la región para que acojan y pongan en práctica estos principios y condiciones como base para el perfeccionamiento de la democracia y la construcción de una paz perdurable".

Al propio tiempo coincidieron en apoyar los esfuerzos de integración económica subregional existentes, entre ellos el Mercado Común Centroamericano y la Comunidad del Caribe, y señalaron la urgencia de renovar y perfeccionar aquellos procesos integrativos que enfrentan situaciones críticas, con el propósito de darles un adecuado marco político, económico, jurídico e institucional.

Reaparecen guerrilleros en Venezuela

CARACAS, 6 (AP).- Fuerzas del Ejército y guerrilleros de la organización marxista "Bandera Roja" volvieron a enfrentarse en las últimas horas de ayer en una región montañosa del oriente de Venezuela y por lo menos un oficial resultó muerto, informaron anoche los Ministerios de Defensa e Interior.

Un comunicado conjunto de los dos ministerios informó que el Capitán del ejército Jesús Eduardo Avila Paoli fue herido por guerrilleros que lograron romper el cerco que desde el lunes tendieron en la zona fuerzas antisubversivas. "Herido e inerme el capitán fue asesinado por la espalda", precisó el comunicado.

Desde que se inició la operación contra el grupo guerrillero "Bandera Roja", el más activo que aún opera en zonas rurales venezolanas, han muerto dos oficiales de las fuerzas gubernamentales y 23 insurgentes.

La operación antiguerrillera se desarrolla en el Estado Anzoátegui, a unos 30 kilómetros al este de Caracas.

El comunicado de los dos ministerios señala que hasta anoche habían sido identificados nueve de las bajas guerrilleras. Entre las bajas figura el Comandante de la columna "Américo Silva" la más importante de "Bandera Roja", Roberto Antonio Rincón Cabrera.

Operación antiguerrillera dejó más de 38 muertos en El Salvador

SAN SALVADOR, 6 (EFE).- Al menos treinta y cuatro guerrilleros y cuatro soldados murieron y otros ocho resultaron heridos durante la operación que realizó la Fuerza Armada en la zona costera del Departamento de Usulután, en los últimos ocho días, informó anoche una fuente oficial.

Un portavoz del Comité de Prensa de la Fuerza Armada (COPREFA) dijo a EFE que la operación militar culminó ayer, después de haber dado muerte a 34 rebeldes, destruído tres campamentos, una clínica clandestina, decomisado 21 fusiles de distinto tipo y calibre y gran cantidad de municiones.

Agregó que durante la acción del ejército cayeron en combate cuatro soldados y otros ocho quedaron heridos.

Según el COPREFA, el ejército incautó numerosa propaganda comunista y documentación relativa al área costera del país, en la jurisdicción del Departamento de Usulután.

Informó también de que en la madrugada de ayer fue observado un helicóptero que sobrevolaba "Punta Jucuarán", en el Departamento de Usulután, retirándose en dirección del Golfo de Fonseca.

Dijo que media hora más tarde fue detectado un avión no identificado que sobrevolaba la altura "Punta Majaguey", jurisdicción de Jucuarán.

Según las fuentes militares, el ejército redoblará la vigilancia en la costa, tanto por tierra como agua y aire, a través de tropas combinadas, marina nacional y fuerza aérea salvadoreña, para evitar el ingreso de armas para la guerrilla.

Militares panameños se entrevistarán con Castro

PANAMA, 6 (EFE).- Tres representantes especiales del Presidente, Ricardo de la Espriella, y del General Rubén Darío Paredes viajarán hoy a La Habana, donde se entrevistarán con el Presidente Fidel Castro y otros altos funcionarios cubanos.

Fuentes oficiales informaron anoche de que los Coroneles Roberto Díaz Herrera y Marcos Justine, del Estado Mayor de la Guardia Nacional, y el Jefe Negociador de los Tratados Canaleros Torrijos-Carter, Rómulo Escobar Betancourt, forman la misión que continuará en Cuba las negociaciones iniciadas hace dos semanas en esta capital entre funcionarios panameños y de aquel país.

La delegación que viajará a La Habana, dijeron las mismas fuentes, tratará de las posibles "soluciones políticas negociadas" en el área centroamericana, para la pacificación de la zona, la disminución de tensiones y detener el derramamiento de sangre entre civiles y militares de países de la región.

Tres altos funcionarios cubanos celebraron conversaciones en esta capital con autoridades civiles y militares panameñas, incluídos el General de Brigada Ruben Darío Paredes, Comandante de la Guardia Nacional, y el Presidente de la Espriella.

Durante esas conversaciones, expresaron fuentes oficiales, se habló sobre la crisis centroamericana, y las relaciones bilaterales cubano-panameñas.

Por cuba; estuvieron en Panamá Osmany Cienfuegos, Secretario Ejecutivo del Consejo de Estado y miembro del Comité Central del Partido Comunista, el Comandante Manuel Pineiros, Director del Departamento para América Latina del Comité Central del Partido, y José Naranjo.

Diplomático soviético hallado muerto en Lima

LIMA, 6 (AP). Wladimir Solomakhine, de 29 años, diplomático soviético que realizaba "funciones administrativas" en la Embajada de la Unión Soviética aquí, fue hallado muerto ayer en la residencia diplomática, informó la Policía.

Dijo que fue hallado en posición decúbito dorsal en la habitación de Solomakhine en dicha residencia, que queda en el mismo local que ocupa la legación diplomática, en el distrito limeño de San Isidro.

La Policía dijo que el cadáver "presentaba tres cortes superficiales en las muñecas y el tórax, pero no hubo huellas exteriores de sangre".

Un médico legista que pidió no ser identificado, afirmó que los cortes "no pueden ser considerados como causa aparente de la muerte", la misma que será determinada hoy en una autopsia.

Fuentes policiales dijeron que miembros de la Embajada Soviética "se mantienen muy herméticos y casi no colaboran en las investigaciones policiales".

Indicaron que Solomakhine trabajaba en Lima desde hace varios años y tenía el pasaporte CK-606224. Su cadáver fue hallado por los soviéticos a las 15:30 (20:30 GMT), pero la Policía se enteró dos horas después. Afirmaron que "no presentaba huellas de violencia o de otra naturaleza".

La esposa de Pinochet no apoya indulto para condenado a muerte

SANTIAGO DE CHILE, 6 (AP).- La Primera Dama, Lucía Hiriart, de Pinochet, respondió negativamente a la madre de un ex-agente de seguridad condenado a muerte que le había pedido que intercediera a favor de su hijo ante el Presidente Augusto Pinochet.

"En mi mano no está torcer la decisión de la justicia. Yo soy una chilena más ante las resoluciones de los tribunales de justicia", dijo la Primera Dama en carta a la peticionaria, y cuyo texto fue difundido oficialmente.

"Su hijo, a pesar de los terribles errores cometidos, ha tenido la entereza de enfrentar las consecuencias de su acción", concluyó la nota de la esposa de Pinochet.

La petición a la Primera Dama había sido hecha ayer por Nelly Anderson de Hernández, madre de Gabriel Hernández, sentenciado a la pena de muerte por un doble asesinato y robo cuando se desempeñaba como agente de la Central Nacional de Informaciones, (CNI), máximo organismo de seguridad del régimen militar.

Su lugarteniente en ese servicio, Eduardo Villanueva, también está condenado a la pena de fusilamiento, que podría cumplirse este mes una vez concluídas las formalidades del caso.

Sólo el indulto presidencial podría librarlos del pelotón de fusileros y por ello la madre de Hernández recurrió a la esposa de Pinochet para que intercediera ante su marido y lograra la conmutación de la sentencia por presidio perpetuo.

Pinochet ha dicho que no otorgará el indulto, el cual ya fue solicitado formalmente sin una respuesta negativa o afirmativa hasta el momento.

Perú desecha compra de los aviones F-16

WASHINGTON, DC 6 (AP).- Perú ha cambiado de parecer y no comprará versiones de exportación del caza estadounidense F-16, informó aquí el Pentágono.

Hace varios meses, funcionarios del Pentágono dieron cuenta que Perú estaba interesado en adquirir aviones de guerra estadounidenses, después de casi una década de haber adquirido suministros militares casi exclusivamente en la Unión Soviética.

Un vocero del Pentágono dijo que el gobierno de Washington había ofrecido al de Lima poner a su disposición los precios, las especificaciones técnicas y otros datos pertinentes de 26 unidades de la versión de exportación del F-16, "pero la oferta fue declinada".

Fuentes que declinaron ser identificadas dijeron que el Pentágono estaba ya preparando una notificación oficial al Congreso sobre la propuesta venta cuando los peruanos cambiaron de parecer hace unas seis semanas.

Nicaragua es contraria al Foro Pro-paz y democracia

MANAGUA, 6 (AP).- Rafael Córdova Rivas, miembro de la Junta de Gobierno, dijo que "el Foro por la paz y la democracia" constituído en San José por seis Cancilleres latinoamericanos "significa un paso de la agresión hacia Nicaragua".

Entrevistado por la agencia de Noticias Nueva Nicaragua (ANN), Córdova Rivas expresó que la sóla presencia del Secretario de Estado de los Estados Unidos para Asuntos Interamericanos, Thomas Enders, en la reunión "es contraria a la paz". En esa reunión, Enders acusó al gobierno de Managua "de propiciar la violencia en el área" y de entrenar en su territorio a guerrilleros salvadoreños.

Durante la convocatoria, los Cancilleres de Colombia, Belice, Jamaica, El Salvador, Honduras y Costa Rica aprobaron una iniciativa costarricense para crear "un Foro pro-paz y democracia, y la constitución de un comité técnico de asesoría electoral. La República Dominicana y Panamá asistieron como observadores.

Córdova Rivas dijo que "cualquier acuerdo de la Conferencia de Cancilleres resulta intrascedente, porque no estuvieron presentes los países latinoamericanos que han impulsado iniciativas de paz para la región centroamericana".

Se refería específicamente a México y Venezuela cuyos Presidentes, José López Portillo y Luis Herrera Campins, enviaron recientemente una carta al Presidente de los Estados Unidos Ronald Reagan y al Coordinador de la Junta de Gobierno de Nicaragua, Comandante Daniel Ortega Saavedra, manifestándoles su preocupación por la paz en el área y la necesidad de un diálogo para evitar los peligros de una guerra entre Nicaragua y Honduras.

VIERNES 8 HRS. 17°°
DIA Y HORA DEL ENCUENTRO
DEL LIDER CON SU PUEBLO
MNRI: movilización para la victoria
UDP

Ministerio de Minería y Metalurgia

Señor Ministro en el despacho de Minería y Metalúrgia.-
Fecha: La Paz, 7 de junio de 1982
Solicitan contrato arrendamiento, Otrosies.-

ANTONIO RAUL JAUREGUI, ZENOBIO GUTIERREZ, ARTURO ILLIMURY, OCTAVIO ILLIMURY, HECTOR ESTRADA L. y RENE CHAVEZ, mayores de edad, mineros, casados, bolivianos y hábiles por derecho, ante la consideración de Ud.: decimos.-

Al tenor de los DD.SS. Nos. 11.000 y 18582 de 26 de julio de 1973 y 3 de septiembre de 1981 años, y en mérito al adjunto croquis, tenemos a bien de solicitar a su autoridad, se sirva concedernos en contrato arrendamiento y por el término de 20 años, bajo el nombre de COOPERATIVA GARGUARANI 751 pertenencias mineras, sobre lavaderos de oro y otros minerales, existentes en el lugar denominado Río Carguarani y adyacentes, del Cantón Tipuani, comprensión de la Provincia Larecaja de este Depto. con destino para la Cooperativa del mismo nombre en formación.

Para los efectos de la ubicación y como punto técnico señalamos : P.R. un mojón construido fijo e indubitado, próximo al Campamento "Gran Poder" P.P. otro mojón construido; del P.R. al P.P. con una distancia de 350 mts. con un rumbo de 18° 00', en la forma y manera que contiene el adjunto croquis.

Por tanto y en mérito a lo expuesto, y previos los trámites de rigor, solicitamos a su autoridad, disponer para que, la suscripción del referenciado contrato de arrendamiento y por el término mencionado; protestando de nuestra parte cumplir con todos los requisitos exigidos por las antes disposiciones y sus correlativos.-

Otrosí.- 1° Para los efectos del procesamiento de la personería ante I.N.A.L. C.O. pedimos disponer se nos franquée un certificado, sobre el presente pedimento.-

Otrosí.- 2° Domicilio. La Stria de su despacho.

Será Justicia. La Paz, 7 de junio de 1982

N°P. 21462
Reg. C. de abogados 358
Como interesado.- Señor Gutiérrez.- 4 firmas ilegibles.

Presentado en la fecha por el interesado a las 9.15 y registrado en Secretaria General con el N°. 1347 adjunto Plano Original.

La Paz, 7 de junio de 1982

Fdo. Armando Oros.
a 8 de junio de 1982

Pase a la Dirección de Asuntos Jurídicos para que instruya informes técnicos y luego le otorgue el trámite legal que corresponda, Fdo. Ing. Guillermo Murguia S. Subsecretario de Minería y Metalúrgia.

A, 14 de junio de 1982.

Previamente acreditese la Personería Jurídica y se proveerá.

Al Otrosí 1°.- Franqueese la certificación impetrada, debiendo quedar copia de la misma en obrados.

Al Otrosí 2°.- Por señalado el domicilio. Fdo. Dr. Jesús Vásquez Vargas DIRECTOR DE ASUNTOS JURIDICOS MINISTERIO DE MINERIA Y METALURGIA

En quince de junio de mil novecientos ochenta y dos años se notifica con el proveído de fecha catorce de junio al señor Hector Estrada Lederma quien impuesto de su tenor firma certificado. Fdo. Firmas ilegibles.

a, 13 de agosto de 1982

El Servicio Técnico de Minas se dignará realizar relación planimétrica del documento técnico adjunto al memorial de solicitud para suscribir contrato de arrendamiento. Se recomienda cubrir la deficiencia jurídica observada en providencia de 14 de junio del presente año con oportunidad. Fdo. Hugo Quirós Alcala DIRECTOR DE ASUNTOS JURIDICOS MINISTERIO DE MINERIA Y METALURGIA.

SEÑOR MINISTRO EN EL DESPACHO DE MINERIA Y METALURGIA

ORDEN DE PUBLICACION.-

RAUL JAUREGUI y Héctor Estrada L. en el proceso del pedimento contrato arriendo CARGUARANI, sita en el Cantón Tipuani de la Provincia Larecaja, de este Depto. ante la consideración de Ud: decimos.-

Su autoridad, se ha de servir disponer la publicación del precipitado pedimento, conforme dispone el Art: 12 del D.L. N°. 18400, debiendo ser con las formalidades de rigor.

Será justicia. La Paz, 27 de septiembre de 1982

Fdo. Héctor Estrada Ledezma Abogado.- Fdo. Firma ilegible.

Presentado en la fecha para el enteresado a horas 10:00 a.m. y registrado en Secretaria General con el N°. 1582.— L.P. 27-IX-82

a 27 de septiembre de 1982

Pase a la Dirección de Asuntos Jurídicos para que adjuntando a sus antecedentes le otorgue el trámite legal que corresponda. Fdo. Ing. Guillermo Murguía S. Subsecretario de Minería y Metalurgia.

a. 5 de octubre de 1982

En conocimiento de los interesados el informe de la Dirección de Operaciones mineras y en mérito del art. 12 del Decreto Ley N°. 18400 de 9 de junio de 1981, practíquese las publicaciones de la solicitud de contrato concesión en un periódico de circulación nacional por tres veces consecutivas, debiendo para este efecto esta Dirección franquear las copias legalizadas. Fdo. Dr. Hugo Quirós Alcala DIRECTOR DE ASUNTOS JURIDICOS MINISTERIO DE MINERIA Y METALURGIA

En fecha 5 de octubre de 1982, a horas quince y treinta notifiqué al señor Raúl Jauregui con el informe técnico de la Dirección de Operaciones Mineras y el decreto que antecede, Fdo. Firma ilegible.

DR. HUGO. A. QUIROS ALCALA
Director de Asuntos Jurídicos
Ministerio de Minería y Metalurgia

CENTRO PSICOPEDAGOGICO EN FORMACION

En Santa Cruz, para atención permanente y completa de varones entre 16 y 26 años de edad, que tengan sólido respaldo económico y conducta apropiada. Atenderán psicólogos y técnicos especialistas venidos del exterior. Las familias interesadas escriban a CENTRO PSICOPEDAGOGICO, Casilla 7570, La Paz, adjuntando dirección y teléfono.

Al Sr. Raúl Gerardo Carranza E.

Del Instituto Carranza

Se sirva pasar por nuestras oficinas en la ciudad de La Paz, para cancelar el cheque N° 57812 girado en descubierto.

Editora Presencia Ltda.

C. Velarde C. Rospigliosi
líderes de la resistencia

CORDECH dispuesta a encarar plan inmediato de trabajos

SUCRE, 6 (PRESENCIA).- La Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca (CORDECH) planteó un plan de emergencia para luchar contra la desocupación, emplazando a las empresas públicas de servicio a iniciar de inmediato obras de desarrollo urbano, ocupando mano de obra en enlosetado de calles, alcantarillado y otras obras que pudieran sugerirse.

El nuevo presidente de CORDECH, Ing. Armando Lara, se propone desarrollar un plan agresivo, convocó a una reunión a dirigentes de la Empresa Local de Aguas Potables, Alcaldía Municipal Cooperativa Eléctrica Sucre, Plan Regulador y Comité Cívico de Defensa de los Intereses de Chuquisaca para manifestar que, existiendo un presupuesto, esas empresas e instituciones deben emprender trabajos que permitan el empleo de mano de obra, porque en CORDECH se considera el desempleo como un factor social pernicioso y contribuyente al malestar económico.

En cuanto a trabajos en el área urbana, se pretende encarar obras de urgente necesidad, como el enlosetado de calles, el posteado de la zona de San Juanillo, encarar trabajos de alcantarillado y otras.

Dijo que para encarar cuanto antes los trabajos, se puede contratar servicios de empresas constructoras, para que por el sistema de contratos de obra vendida emprendan la tarea y puedan emplear mano de obra ahora desocupada.

El propósito es activar los sectores que han vivido y viven seriamente perjudicados con la crisis que vive el país.

El propósito de enlosetar rápidamente las calles de la ciudad va acompañado de ornamentarlas también, para lo que CORDECH obsequió plantas ornamentales y especies florales a la Alcaldía Municipal.

No concluyó ahí la intempestiva decisión del presidente de CORDECH sino que también expresó su preocupación y pidió soluciones rápidas a los problemas que confronta Monteagudo, zona productora de petróleo, base de las regalías de CORDECH, para lo que prácticamente emplazó a la Cooperativa Eléctrica, ENDE y ELAPAS para que vayan a solucionar los problemas planteados por la provincia Hernando Siles, dotando a su capital de agua y energía eléctrica.

CORDECH apoyará, dotando económicamente la coordinación con las empresas, sin convertirse en una empresa de las empresas. Cifra sus esperanzas de realización en la capacidad de las empresas y entidades de servicio en campos especializados, como la energía eléctrica y el agua potable.

ANGOSTO DE SANTA ROSA.- Este es el punto donde se construiría el puente ferroviario que unirá a Zudáñez (Chuquisaca) con Vallegrande (Santa Cruz), dentro del viejo proyecto de entrelazar la red de ferrocarriles sudoccidentales con los del oriente del país. El estrecho o angosto de Santa Rosa, en su otro extremo, mide 85 metros, donde se tiene previsto construir un puente carretero para unir Vallegrande-Pucará-Río Grande-Villa Serrano-Sucre.

Técnicos de la empresa consultora CONSA-IATASA realizan estudios finales de factibilidad de la proyectada línea férrea en dicha región (Foto Franco para PRESENCIA).

Los mineros de Potosí retornan al trabajo

POTOSI, 6 (PRESENCIA).- Los trabajadores mineros de este distrito retornaron este miércoles a sus labores, luego de conocerse que la federación de este sector logró una solución transaccional al pedido del salario mínimo vital con escala móvil.

Los mineros del Cerro Rico, La Palca, Karachipampa, Colavi y centros de la región, a partir de este miércoles, reiniciaron sus actividades y señalaron, sin embargo, que seguirán luchando por la aspiración del salario mínimo vital.

El número de trabajadores mineros en la región ha crecido ostensiblemente con la planta de volatilización de La Palca y el Complejo Metalúrgico de Karachipampa, razón por la que los dirigentes están decididos a conformar un consejo sindical, como existe en Quechisla, que agrupa en el sur a numerosas empresas de la minería nacionalizada.

Presidente de CODETAR renunció a su puesto

TARIJA, 6 (PRESENCIA).- Gustavo Navarro Pantoja, que venía desempeñando las funciones de presidente de la Corporación de Desarrollo de Tarija, ha elevado renuncia de su cargo ante el presidente de la república.

La autoridad dimitente expresa que el gobierno decidió, en 9 del pasado mes, la intervención de CODETAR como consecuencia del impase que se suscitó entre los directores técnicos y el gerente técnico de la institución y que su suspensión estaba condicionada a que se practique una auditoría externa total de la Corporación, "actitud que -dice- la comparto plenamente y en ningún caso evado cualquier responsabilidad que en el ejercicio de la presidencia me cupo desempeñar".

En la nota de renuncia, Navarro Pantoja dice que su gestión se caracteriza por haber realizado obras urbanas, que era necesario concretarlas y que puso énfasis en el aprovechamiento del recurso tierra. Justifica el no haber creado nuevas industrias en el departamento en razón de que las existentes significan una atención económica importante, que gravita sobre las regalías que percibe Tarija.

Afirma, finalmente, que su renuncia, ante el advenimiento de un nuevo gobierno, tiene carácter irrevocable.

Navarro asumió la presidencia de CODETAR en 11 de octubre de 1981.

Cochabamba:

Prefecto atribuye a FF.AA. la democratización nacional

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA).- Con la elección del binomio Siles Zuazo-Paz Zamora, por el Congreso Nacional, "se ha cumplido el deseo del gobierno de las Fuerzas Armadas de democratizar el país", dijo en conferencia de prensa el prefecto del departamento, Tcnl. Guido Sandoval Zambrana.

Agregó que ahora corresponde a todos los bolivianos, incluyendo a los militares, cooperar para el éxito de la gestión constitucional de los nuevos mandatarios, ya que es urgente la tarea fundamental que tienen de abocarse a la solución de los candentes problemas nacionales, especialmente en el terreno económico y social.

Señaló que, de acuerdo a la determinación del alto mando castrense, todos los integrantes del gobierno de Las Fuerzas Armadas retornarán a sus respectivas funciones específicas. Agregó que, en esta actitud, los prefectos serán los últimos en dejar sus cargos, a fin de esperar a las nuevas autoridades que serán designadas por el gobierno constitucional.

Remarcó que "la institución armada tiene la ineludible actitud de apoyar al nuevo gobierno de UDP, que ha surgido del seno del Congreso Nacional como expresión de la voluntad popular".

Sandoval Zambrana expresó que se alejará de sus funciones "con la satisfacción del deber cumplido", ya que, afirmó, durante su gestión de un año, se esforzó por la realización de obras de interés colectivo, no obstante las limitaciones económicas del presupuesto prefectural.

Delegado de la CLAT aboga por unidad de obreros de América

POTOSI, 6 (PRESENCIA).- La Central Latinoamericana de Trabajadores, CLAT, busca la unidad de la clase obrera, pero esta tiene que darse no en la uniformidad, sino en la diversidad de criterios e ideologías, buscando una plena y auténtica solidaridad", declaró aquí su delegado fraternal que asiste al IX Congreso Nacional de Constructores, que se realiza en esta ciudad, el venezolano Marcelo Luvecce.

Luvecce añadió que "el pensamiento de solidaridad obrera se deriva de los grandes movimientos, dentro de un pensamiento cristiano y promoviendo una asistencia permanente entre los propios trabajadores". "La CLAT no es sectaria y busca, sin susceptibilidades, la solidaridad porque es la que genera la unidad".

En torno al movimiento laboral en América Latina, recordó que "a raíz de la doctrina de "seguridad nacional", se ha cometido una serie de atropellos y la palabra "pueblo" estaba ausente totalmente de la globalidad de poder que han asumido los grupos militares".

Luvecce se mostró optimista sin embargo y dijo que "hasta el año 2.000, en América Latina se tendrá una etapa democrática verdadera y estable, dentro de los derechos que tienen los trabajadores".

En cuanto a Bolivia, el delegado fraternal de la CLAT sostuvo que "el obrerismo esta viviendo una etapa muy auspiciosa, que tiene la solidaridad del resto de América y el mundo".

"La Central Obrera Boliviana tiene una enorme resonancia en nuestros países, pero creo que aún tiene que proyectarse todavía más en el ámbito internacional, para recibir de la misma forma la solidaridad y el apoyo que precisa un organismo tan importante", destacó.

Aparte de expresar su solidaridad con la clase obrera boliviana, Marcelo Luvecce se mostró halagado por encontrarse en Potosí, donde en 1825 llegó el libertador Simón Bolívar. Acotó que "la villa imperial siempre es apreciada dentro del contexto boliviano".

Finalmente, indicó que está recogiendo una magnífica experiencia del congreso de constructores que se efectua en Potosí y que está seguro que el proceso democrático que se ha reiniciado en Bolivia influirá también para que crezca la solidaridad en el continente. La CLAT agrupa a más de ocho millones de afiliados y fue fundada en 1954. Para el próximo mes de diciembre, propicia un congreso latinoamericano de trabajadores, al que han sido invitadas la COB y otras organizaciones afiliadas, hizo conocer Marcelo Luvecce que estará también presente en la transmisión del mando presidencial, el domingo 10, como invitado laboral de la CLAT.

Santa Cruz: Fuerte lluvia obliga a cerrar los caminos

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).- Una lluvia de consideración -por segunda vez en los últimos días- obligó hoy a cerrar los principales caminos de este distrito, en previsión y por la situación de emergencia que creó el desborde de algunos ríos, señalaron esta noche las autoridades de Tránsito.

La lluvia de hoy volvió a causar inundaciones en barrios, pero los mayores daños se registran en los cañaverales, pues no es posible seguir extrayendo la materia prima mientras los ingenios azucareros ven con preocupación la falta de aprovisionamiento de caña.

Tránsito, en acuerdo con autoridades de provincias y cantones, está cerrando los caminos para evitar principalmente el deterioro, ya que el tráfico con lluvia ha causado enormes daños, según esas observaciones.

La fuerza del agua que corría por las calles en esta ciudad, derribó más de un árbol, además, levantó el pavimento en algunas avenidas como en la "Piraí" y en la rotonda del mercado de abasto. La insuficiencia de las alcantarillas provocó desbordes que en algunas calles y avenidas se convirtieron en ríos. Numerosos vehículos estaban detenidos, cuando el nivel del agua cubrió hasta los distribuidores.

En Cochabamba

Advierten sobre posible desp[...] masivo de funcionarios públi[...]

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA).- Dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores de la Administración Pública han advertido que no permitirán una "masacre blanca" de parte del gobierno de la UDP, cuya instalación está prevista para el próximo domingo.

Jaime Gutiérrez, a nombre de esa entidad sindical, manifestó que "no se tolerará un sólo cambio en la administración pública, salvo los casos comprobados de inmoralidad".

El nombrado dirigente también manifestó que ahora solicitará que los empleados públicos que fueron exonerados de sus cargos en julio de 1980 sean reincorporados a los mismos, con lo que se daría la primera gestión en favor de los damnificados de ese sector.

"Entendemos que el partido o frente gobernante no cometerá el error de exonerar a empleados públicos, sino que, al contrario, respetará la inamovilidad de los mismos", expresó aquel dirigente, a la vez que anunció que se [...] registro de quejas [...] o casos concretos [...]

Otro aspecto [...] informante se refirió [...] trabajadores públicos [...] más, no pueden [...] tranquilidad, porque [...] temerosos de una [...] blanca, para dar [...] oportunistas"

AGRONOMOS

Por su parte, [...] agrónomos de aquí [...] que solicitarán a las [...] del nuevo gobierno [...] pongan que los cargos [...] en las reparticiones [...] sean desempeñados [...] fesionales idóneos y [...] ha practicado hasta [...] nepotismo, intereses [...] caprichos.

Los dirigentes del [...] Ingenieros Agrónomos [...] que "ha llegado el [...] para una jerarquización [...] profesionales y de [...] funcionaria, en bene[...] país".

Abogados cruceños se comprometen a velar por la vigencia de la ley

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).- El Colegio de Abogados de Santa Cruz dio a conocer este martes que constituye para la institución una satisfacción haber contribuido al retorno a un estado de derecho y "reafirma su decisión invariable de cuidar por la plena vigencia de la ley, la justicia y la libertad"

El colegio dice también que constituye una premisa "oponerse a toda forma abierta o solapada de conculcar los principios constitucionales".

Señala el documento que, dentro de los antecedentes de esta situación; debe tomarse en cuenta que, la Federación Departamental de Profesionales, retomando la inquietud e iniciativa por las cuestiones regionales y nacionales, convoca a un congreso departamental, del 19 al 21 de noviembre toda vez que en octubre del año pasado, no pudo cumplirse con el propósito.

Se recuerda que entonces (octubre 1981) el Colegio de Abogados emitió un documento, en cuya tesis se planteaba precisamente la necesidad impostergable de llegar a una constitucionalización de los poderes del Estado. Debido a ese documento, las autoridades suspendieron el congreso.

Finalmente, el Colegio de Abogados de Santa Cruz, hace un llamado a los parlamentarios, dirigentes políticos y sindicales "para contribuir históricamente, en definitiva, en la instauración de una democracia real y estable, que permita superar la profunda crisis económica y moral; asegurar la convivencia civilizada de las diferentes corrientes del pensamiento político, como testimonio vivo y fehaciente del pluralismo ideológico y de la li[...] disentir; recuperar e[...] de Estado soberano [...] conciencia internacio[...] volver al pueblo boliv[...] en las instituciones, [...] bernantes y, sobre [...] principios del derech[...] justicia"

El tribunal del menor [...] Oruro con nuevo presid[...]

ORURO, 6 (PRESENCIA).- El tribunal del menor, dependiente de la Junta Nacional de Acción Social (JUNAS), tiene, desde ayer, nuevo presidente en esta ciudad. El nuevo funcionario, posesionado es Angel Irusta Pérez, quien reemplaza en ese cargo a Humberto Balladares.

Le tomó el juramento de ley, Guillermo Escóbar, jefe regional de JUNAS, instándole a realizar trabajo eficiente y positivo, en favor de los jóvenes menores de edad y niños.

Irusta Pérez, respondió que sus actos estarán ceñidos estrictamente a las disposiciones legales; dijo que todos sus esfuerzos estarán dirigidos a la protección intransigente de los menores.

DROGADICCION

Ricardo Lazzo Reyeros, director de la [...] Regional del Menor [...] manifestó que func[...] su dependencia se [...] preocupados porque [...] esta ciudad un nuev[...] drogadicción, en la [...]

Dijo que fuer[...] cubiertos varios me[...] pecialmente ayud[...] vehículos moto[...] inhalando gasolina p[...] efectos similares [...] ducidos por [...] alucinógenos. Añadi[...] blema es inquietante [...] control es sumamen[...] porque tiende a agu[...]

★ Anunciando en P[...]

CAMARA NACIONAL DE INDUSTRIAS

PROGRAMA MINIMO PARA LA RECUPERACION DE LA INDUSTRIA NACIONAL

[Aprobado en la Reunión Nacional de Cámaras de Industrias del 1º y 2 de Octubre de 1982]

En el muy corto plazo, la política industrial deberá orientarse prioritariamente a la salvación de la INDUSTRIA NACIONAL.

Por tal razón, en esta oportunidad nuestras recomendaciones no consideran el desarrollo de la infraestructura básica, ni programas de ampliación, diversificación o instalación de nuevas empresas, sino únicamente medidas fundamentales de carácter imprescindible que, en su conjunto, constituyen un Programa Mínimo de Recuperación Industrial.

Las recomendaciones contenidas en el presente documento deberán formar parte de un Programa Económico Global, basado en una política monetaria coherente y compatible con la realidad nacional y con los requerimientos industriales.

A) EN EL ORDEN ECONOMICO Y FINANCIERO

DIAGNOSTICO

El Sector Industrial confronta la crisis económica más aguda de su historia, enfrentando actualmente la siguiente situación:

1.- Agotamiento de los stocks de materias primas, materiales, otros insumos e inclusive de productos terminados, y la imposibilidad de reponerlos.

2.- Pérdida de capital de operación como consecuencia del proceso inflacionario en que se desenvuelve el país.

3.- Alza desproporcionada del dólar en el mercado libre y restricciones bancarias en la apertura de cartas de crédito, lo que impide la reposición de materias primas, repuestos, y otros insumos importados, impidiendo a las Empresas Industriales seguir operando.

4.- Política equivocada en la fijación de precios a productos nacionales y de subvenciones a bienes esenciales de consumo.

5.- Crecimiento alarmante del contrabando

6.- Severa contracción en la demanda interna de productos nacionales, por la disminución de la capacidad adquisitiva.

7.- Encarecimiento del crédito bancario.

8.- Incapacidad de pago a los acreedores nacionales y extranjeros.

9.- Decremento de la producción;

Todo ello ha determinado que el Sector se encuentre virtualmente en una situación de quiebra.

I.- DEUDA EN MONEDA EXTRANJERA DE LA INDUSTRIA

La difícil situación económica vigente a mediados de 1981, se agudiza cuando el, Gobierno dispone el 30 de julio de 1981 mediante D.S. Nº. 18580, que la venta de divisas del sistema bancario debía hacerse con autorización del Banco Central de Bolivia. Dicha medida, al no tener el consiguiente respaldo de divisas que ofrecer al mercado nacional, causó una aguda escasez de las mismas, situación que se agravó cuando el 5 de febrero de 1982, se modifica el tipo de cambio del peso boliviano con respecto al dólar, generando de esa manera un mercado de divisas de naturaleza especulativa. Asimismo, el Banco Central de Bolivia había creado una expectativa, para la venta de divisas al cambio oficial vigente en 1981, recibiendo solicitudes del Sector Industrial sin atenderlas, ni resolverlas, ocasionando una espera perjudicial mientras que en el mercado paralelo, el dólar continuaba en alza. Este proceso provocó una acumulación de deudas y una descapitalización de las Empresas, puesto que se esperó la tan anunciada provisión de divisas antes de tomar decisiones de pago y de actualización de precios. La crisis y la confusión se hace caótica cuando se reconoce oficialmente el mercado libre y se adopta el sistema de dólar flotante, con D.S. Nº. 18890 de marzo de 1982.

Por estas razones, la Industria Nacional se encuentra sin recursos de divisas para seguir operando y, principalmente, enfrenta una especulación desmedida del dólar, que cada día modifica su cotización; que no permite calcular los costos de operación, y como consecuencia, se queda con una deuda en moneda extranjera imposible de cancelar en las actuales condiciones, determinando una morosidad creciente y sin forma de superarla.

El Sector Industrial Asociado a nivel nacional debe un monto muy importante en moneda extranjera, entre deudas a Bancos Extranjeros y Locales, vencidas y por vencer, y a proveedores del exterior.

El requerimiento de divisas para el normal funcionamiento de la Industria Nacional para compra solamente de materia prima, a nivel nacional, es de aproximadamente $us. 196,7 millones anual (Banco Central de Bolivia - Boletín Estadístico Nº. 244 - Diciembre de 1981).

Es conveniente señalar que el Sector Industrial es tradicional usuario del crédito nacional y extranjero, el mismo que ha sido servido normalmente, por lo que la actual, incapacidad de pago se debe a la coyuntura económica y no a que las empresas sean mal administradas o que no deseen asumir su responsabilidad de pago.

En estas circunstancias, la Industria Asociada:

- para continuar con su actividad productora, manteniendo el empleo de 177.118 trabajadores (Fuente: Ministerio de Trabajo-Año: 1980).

- para seguir contribuyendo al Erario Nacional;

- para seguir manteniendo la Seguridad Social;

- para seguir generando inversión;

Considera imprescindible que cualquier Plan Económico debe tomar en cuenta necesariamente las siguientes recomendaciones:

1.- Refinanciar la deuda en moneda extranjera de la Industria Nacional, vencida y de corto plazo, convirtiéndola a pesos bolivianos, al cambio del dólar vigente en el día de su conversión, y a mediano plazo; para lo cual el Banco Central de Bolivia deberá crear un Fondo de Refinanciamiento de dicha deuda. En la reprogramación de la deuda transformada a moneda nacional, deben considerarse medianos y largos plazos, acordes con la capacidad de pago de las Empresas.

2.- En cuanto a los actuales créditos en moneda nacional que se otorgan por el Sistema Bancario Comercial, cuya tasa de interés fluctúa entre el 43% y el 50%, tasa con la que el Sector Industrial no podrá seguir operando, se hace imprescindible que se revisen los recargos adicionales a la tasa neta de interés, de manera tal que se aplique una tasa mínima para el Sector Industrial, y se otorguen los plazos máximos posibles.

II.- REQUERIMIENTO DE DIVISAS Y FINANCIAMIENTO PARA LA COMPRA DE INSUMOS

Para salvaguardar la existencia de la Industria Nacional, deben proveerse las divisas necesarias para su normal funcionamiento.

Los requerimientos de divisas sólo para materias primas, fueron para el año 1.981 de $us. 196.7 millones (Fuente: Banco Central de Bolivia). De esta manera, el Gobierno deberá asegurar dicha provisión, para que por lo menos la Industria mantenga el actual nivel de ocupación de 177.118 trabajadores sin contar los empleos colaterales que se generan en torno al Sector (Fuente: Ministerio de Trabajo).

Ante la descapitalización del Sector Industrial, emergente de su endeudamiento nacional y extranjero, que ha determinado el desabastecimiento de insumos, se hace prioritario buscar líneas de crédito para capital de operación. Por lo tanto, el Supremo Gobierno debe agotar todas las gestiones ante organismos como el BID, USAID, Banco Mundial y otras fuentes de financiamiento, para lo cual el Sector Industrial compromete el apoyo que sea necesario.

Como medida complementaria a las anteriores, el Banco Central de Bolivia, debe crear un Fondo para financiar la reposición de insumos, tanto nacionales como extranjeros.

B) EN EL ORDEN TRIBUTARIO Y FISCAL

I.- REVALORIZACION DE ACTIVOS FIJOS

Por disposición del Artículo 4º. del Decreto Supremo Nº. 17240, no son deducibles para fines impositivos, las depreciaciones correspondientes a los incrementos de valor de los Activos Fijos.

La posición de la Cámara Nacional de Industrias sobre el particular ha sido de rechazo a esta disposición por inconsistencia legal, contable, económica e impositiva.

Por esta razón, como parte del Plan de Recuperación Industrial, el Supremo Gobierno debe derogar el Artículo 4º. del indicado Decreto Supremo.

De igual manera la Regalía por Revalorización Técnica de Activos Fijos, deberá revisarse fijando un menor porcentaje y otorgando facilidades de pago adecuadas a la capacidad real de las empresas.

II.- SUPRESION DEL PAGO ADELANTADO DEL IMPUESTO SOBRE VENTAS POR IMPORTACION DE MATERIALES Y MATERIAS PRIMAS

Por disposición del Decreto Ley Nº. 16719 de fecha 5 de Julio de 1979, se ha derogado el Artículo 5º del Decreto Ley Nº. 11126 de 19 de octubre de 1973, aprobatorio del Arancel de Importaciones, que excluía del pago adelantado del Impuesto sobre Ventas en el momento del despacho aduanero a todas las Empresas Industriales legalmente establecidas y empadronadas en la Renta Interna, sobre importación de maquinarias, equipos, herramientas, materiales y materias primas, destinadas al proceso de producción de la empresa industrial importadora.

Al exigirse el pago adelantado del Impuesto sobre Ventas a todas las Empresas Industriales, sobre importación de materias primas y materiales al momento del despacho aduanero, se está obligando a un desembolso antes de fabricar y vender el producto, determinando de ese modo un incremento en los costos financieros que realmente no tiene justificación legal.

Por lo que antecede, la Industria Nacional plantea la reposición y vigencia del Artículo 5º del Decreto Supremo Nº 11126 de 19 de octubre de 1973, aprobatorio del Arancel de Importaciones, excluyéndose de la aplicación del Impuesto anticipado sobre Ventas en el momento del despacho aduanero a todas las Empresas Industriales, siempre que los materiales y materias primas estén detinadas al proceso de producción industrial.

De igual manera, se plantea la eliminación de todo impuesto destinado sobre despachos aduaneros de materias primas realizadas por la Industria Nacional.

III.- SUPRESION DEL CONTRABANDO

La Industria Nacional, reitera una vez más su permanente pedido a las autoridades del Gobierno, para que pongan en práctica medidas para suprimir el contrabando que se ha convertido en una actividad delictiva impune y que pone en riesgo de provocar la paralización de Empresas Industriales.

La represión del contrabando, debe constituir para el Gobierno una de las tareas prioritarias más importantes que resolver, puesto que implica un creciente daño al Estado, por la evasión de los derechos arancelarios y la consiguiente disminución de los ingresos fiscales. Provoca una creciente desocupación por el cierre de las fuentes de trabajo, que hace necesario que las autoridades solucionen este problema para evitar posibles colapsos sociales. Finalmente, el mayor impacto sufren las Empresas Industriales, porque la invasión de productos extranjeros introducidos al país por la vía del contrabando determina la falta de mercado para la producción nacional así como la exportación ilegal de materias primas e insumos requeridos por la industria provoca el estancamiento de la Industria Local y el retroceso de los índices de producción.

IV.- PROHIBICION DE IMPORTACION DE ARTICULOS PRODUCIDOS POR LA INDUSTRIA NACIONAL

A insistentes gestiones de la Cámara Nacional de Industrias el Gobierno, mediante Decreto Supremo Nº 18963, de fecha 28 de mayo de 1982, en su Artículo 4º repuso el régimen de prohibición para importar 14 Items de Artículos producidos por la Industria Nacional.

Esa medida se justifica porque es otorgar una efectiva protección a la producción nacional, con una clara orientación a la sustitución de importaciones con carácter selectivo. Pero, la producción nacional no se reduce a esos 14 Items Arancelarios, por lo que debe ampliarse ese régimen de prohibición de importaciones a otros productos elaborados por las Empresas Industriales del país.

La Industria Nacional, se manifiesta por la defensa vigorosa del mercado nacional para sus productos, ya que ello significa preservar el gasto de divisas en importaciones de productos extranjeros similares a los de la producción nacional, que junto con el contrabando determinan la contracción de las ventas, la acumulación de los stocks y como consecuencia, la baja producción y en varios casos la paralización de las actividades productivas, con la consiguiente secuela de problemas sociales y ocupacionales.

La política de prohibiciones y de proteccionismo está de nuevo vigente en casi todos los países, incluso en los altamente industrializados, porque la lucha por el mercado nacional para los productos locales, constituye en el presente, la defensa de la ocupación de mano de obra, la preservación del nivel de vida de sus pueblos y asegurar los ingresos fiscales que deben volcarse en obras públicas para el bienestar colectivo.

Por lo expuesto, la Cámara Nacional de Industrias, plantea la ampliación del régimen de prohibiciones de importación de los productos elaborados por la Industria Nacional, confeccionando listas de productos en forma concertada con la Dirección General de Industrias y bajo contratos específicos con cada una de las empresas o subsectores interesados en obtener la protección.

En forma similar se plantea la prohibición de exportaciones de materias primas y otros insumos, en tanto no se hayan satisfecho las necesidades de la Industria Nacional que las emplea.

V.- COMERCIO EXTERIOR

La actual coyuntura económica exige prestar especial importancia a los incentivos a las Exportaciones No Tradicionales.

En este sentido, debe otorgarse las máximas facilidades a las exportaciones a través de la localización de mercados para nuestros productos y asistencia técnica en todas las fases de exportación como ser: Precios, calidades, embalajes, comercialización, asistencia financiera, transporte, etc.

Por otra parte la Cámara Nacional de Industrias sostiene que el Banco Central de Bolivia debe liquidar el total de las divisas resultantes de las exportaciones al cambio real vigente, sin la discriminación de porcentajes a tipos de cambio irreales.

VI.- PRECIOS

Los precios deben responder a los costos de producción. En este sentido, para evitar el fracaso de los productores, el desabastecimiento y la especulación, debe evitarse la distorsión de la relación costo-precio-salario.

VII.- INTEGRACION

Los procesos de integración son un medio importante para lograr el desarrollo económico y social de los países miembros, siempre que los mismos concurran con una política clara respecto de los costos y beneficios que estén dispuestos a conllevar, y coincidan con las metas y objetivos nacionales que se pretenden alcanzar con la integración, a fin de evitar que la participación en algunos programas y decisiones comunitarias afecten o se alejen demasiado de los intereses internos, lo que puede llevar al uso irracional de los recursos productivos.

Hasta el momento, la participación boliviana ha sido escasa en el logro de beneficios derivados del mercado ampliado, debido a una serie de aspectos tanto internos como externos, razón por la cual el Sector Industrial que es el ejecutor de la integración considera necesario plantear las siguientes medidas:

a) La realización de una profunda evaluación, a cargo de una Comisión Interinstitucional, encargada de cuantificar los costos y beneficios de nuestra participación y delinear una clara política boliviana e[...] campo, que debe concord[...] la política industrial inter[...]

b) Participación acti[...] Sector Industrial Privado [...] proceso de evaluación así [...] en todas las etapas [...] negociación que realice [...] en los diferentes procesos [...] razón de ser el ejecutor [...] decisiones que se adopten [...] campo de la integración

C) EN EL ORDEN SO[...] Y LABORAL

I.- REGIMEN SALARIAL

El salario debe ser m[...] de atención permanente [...] parte de la Industria Naci[...]

Para ello, se requ[...] adecuadas condiciones p[...] desenvolvimiento del Se[...] como las planteadas e[...] documento y de [...] racionalización técnica [...] actual estructura salarial

II.- ORDEN LABORAL

La Cámara Naciona[...] Industrias puntualiza que [...] Sector Industrial del país [...] consciente que es requ[...] indispensable, para super[...] crisis y lograr la recuper[...] de la Industria Naciona[...] cumplimiento de la Ley Ge[...] del Trabajo, su Reglam[...] disposiciones legales con[...] Reglamentos Internos d[...] Empresas. La observancia [...] las leyes debe ser ineludib[...] los trabajadores, empresa[...] principalmente por las [...] dades de Gobierno, [...] pecíficamente por el Min[...] del Trabajo y Desa[...] Laboral y no suplir la Ley [...] propia voluntad, de tal m[...] que se exija al Gobiern[...] adopción de una po[...] adecuada para evitar lo[...] cesos que se han cont[...] últimamente, como por ej[...] las declaratorias en co[...] injustificadas, suspensi[...] actividades por causas aj[...] la Ley, pago de salarios p[...] no trabajados, [...] corporaciones ilegales, etc.

III.- APORTES SOCIALES

Se debe revisar el s[...] de las contribuciones s[...] (Asignaciones Fami[...] aportes a FOMO, Caja [...] plementaria Fabril, etc.) [...] ver si esas contribucion[...] aportes cumplen el o[...] para el que se crearon, [...] parte y, por otra, [...] suficientes o excesivo[...] plantear su racionaliza[...]

LA PAZ, OCTUBRE DE [...]

HCO-mvs.

Noticias de Vallegrande

SABASTECIMIENTO

n los últimos días se ha observado desabastecimiento de ar-os de primera necesidad en los dos mercados de esta población gares donde se expende artículos agrícolas. Por falta de harina ay pan, la carne está escasa, los productos agrícolas pro-entes de las zonas rurales han llegado en muy poca cantidad en últimos días.

s amas de casa se quejaron por los precios exorbitantes que co-an algunos productores, aunque la mayoría son comerciantes rmediarios que cobran a su capricho; también hay ocul-ento dijeron otras, al asegurar que la falta de harina es ar-al.

TAN RECURSOS

s autoridades camineras indicaron que para proseguir con la bilitación del camino Masicurí-Río Grande-Ipitá se requiere or soporte económico del Estado, en vista de la magnitud de los s causados por derrumbes y falta de obras de arte en el cionado tramo de 40 Kms. de longitud. Hace más de 6 años una resa contratista por cuenta del Servicio de Caminos construyó amo Masicurí-Río Grande-Ipitá de aproximadamente 80 Kms.; a falta de puentes sobre los ríos Masicurí y Río Grande no se en servicio hasta hoy, postergando así una aspiración de las ridades y pueblo vallegrandinos.

s técnicos del SNC estiman que se requiere un buen soporte ómico para la rehabilitación de esta ruta, ya que hay que truir nueva plataforma en varios sectores que han quedado lizados.

ENTABLE DECESO

causado profundo pesar el fallecimiento del ciudadano Ana-Melgar Aldana, que en vida ocupó importantes cargos cos: Subprefecto de la provincia, Jefe de la DIC y maestro en zonas alejadas.

s autoridades provinciales y del ramo educativo rural araron duelo sin suspensión de actividades, el día del sepelio, y ió numeroso público a sus honras fúnebres.

Prefecto de Potosí hizo abandono de sus funciones

POTOSI, 6 (PRESENCIA).- El prefecto del departamento, Tcnl. Jaime Saravia Zeballos, cesó en sus funciones desde el pasado lunes, y se ausentó a la sede de gobierno dejando en su reemplazo a su secretario general, Fernando Humérez Canaviri.

La autoridad interina, declaró que recibió instrucciones del Ministerio del Interior para asumir transitoriamente las funciones de prefecto de Potosí y, en este sentido, hizo un llamado a la población para que mantenga la armonía y un clima de tranquilidad en esta ciudad.

En cuanto al Tcnl. Saravia Zeballos, informó que "se ha reincorporado a sus funciones castrenses en la Fuerza Aérea y que ya no retornará a Potosí".

Saravia Zeballos, contrariamente a otros prefectos, se ausentó sin convocar a una conferencia de prensa para dar a conocer las obras realizadas durante su gestión y sin dejar un mensaje para su tierra natal. Esta actitud no fue bien vista por la ciudadanía.

Se esperaba que la autoridad prefectural ofrezca un informe de labores y haga conocer también los trabajos efectuados por el Consejo Nacional de Edificaciones Escolares, CONES, cuya presidencia la ejerce cada prefecto distrital.

En el Comité Cívico Potosinista, en las instituciones y en toda la ciudadanía existe el criterio de exigir al nuevo gobierno que las autoridades departamentales sean designadas en personas que radiquen y vivan en su tierra natal.

Se sostuvo que, en los últimos años, las autoridades regionales fueron nombradas en potosinos que radican en otras partes del país y que, luego de cumplir gestiones cuestionadas, se ausentan de esta capital sin dejar obras y sin recibir siquiera el apoyo de sus coterráneos.

Embajador Corr:
EE.UU. fijará una nueva política de cooperación

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA) - El embajador de Estados Unidos, Edwin Corr, expresó al presidente de la Corporación de Desarrollo que su gobierno desea establecer una nueva política de cooperación a Bolivia, en estos momentos de la constitución del gobierno democrático.

El diplomático norteamericano llegó hoy a esta capital con el propósito de visitar al personero máximo de CORDECO, Tcnl. Rubén Sánchez, para informarse sobre los planes y programas que tiene para el desarrollo de la región.

El presidente de CORDECO informó sobre la visita, señalando que el embajador de Estados Unidos se mostró muy interesado en conocer la situación en que se encuentra CORDECO tanto en el plano económico y financiero como en lo técnico.

Se dijo que el embajador habría expresado que, por los informes que tenía, Cochabamba ocupaba en un pasado inmediato un lugar preponderante como centro de irradiación de iniciativas para la consolidación de la nacionalidad boliviana y de sus aspiraciones democráticas y cívicas.

El Tcnl. Sánchez le informó sobre el plan estratégico de desarrollo del departamento, sobre la insuficiencia de sus recursos económicos y las dificultades con que tropieza para su desenvolvimiento.

El visitante le habría manifestado que el gobierno y el pueblo de Estados Unidos respetarán siempre la soberanía externa e interna de Bolivia, por lo que están dispuestos a prestar toda ayuda que vaya en el mejoramiento de su vida nacional.

Agregó que la embajada norteamericana está interesada en cooperar en los rubros de la agricultura departamental y sin hacer mención al problema del narcotráfico, se refirió a proyectos agroquímicos e industriales en el Chapare y en otros distritos del departamento.

Remarcó que su gobierno cooperará en esta nueva etapa de la democratización del país, a las corporaciones de desarrollo.

Empresa paralizaría ampliación de represa Corani por falta de pagos

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA)– La no cancelación de una cuantiosa deuda de seis millones de dólares a la empresa contratista de la ampliación de la planta hidroeléctrica de Corani podría causar la pronta paralización de esas obras, según expresó un dirigente de los trabajadores que intervienen en las mismas.

De producirse dicha paralización, se tendría afectados directamente a más de 500 trabajadores y en forma indirecta a más de 2.000. El dirigente Gregorio Orozco manifestó que se cumplen gestiones con directivos de la Central Obrera Departamental para evitar dicha situación.

El consorcio que tiene a su cargo los trabajos de la referida ampliación es Impresit Ice, de quien se ha informado que, para no entorpecer los trabajos, ha tenido que hacer financiamientos con recursos propios, pero que sus posibilidades económicas se han agotado, por lo que surge el peligro de una paralización.

En diversos círculos locales, se estima que, al margen del perjuicio directo que dicha paralización ocasionaría a tan crecido número de trabajadores, las repercusiones negativas se harán sentir en los intereses económicos de todo el país.

La Empresa Nacional de Electricidad es quien debe hacer la cancelación de la mencionada deuda, sus dirigentes manifestaron en varias oportunidades que están a expensas de los recursos que suministre el tesoro nacional.

La ampliación de la hidroeléctrica de Corani está avanzada. En cuanto se refiere a la construcción de un túnel de más de siete kilómetros, destinado al desvío de las aguas del río Málaga, registra un 65 por ciento de avance.

Laicos de Oruro tendrán encuentro departamental

ORURO, 6 (PRESENCIA) - Mañana empezará en esta ciudad el primer encuentro de laicos del departamento de Oruro, con duración hasta el próximo domingo 10. Las deliberaciones se efectuarán en la casa parroquial de San Gerardo.

La reunión es organizada por el consejo provisional de laicos. Su propósito principal es "crear en el hombre boliviano una sana conciencia moral, sentido evangélico crítico frente a la realidad, espíritu comunitario y compromiso social".

Participarán en la reunión tres representantes por cada parroquia, tres representantes por las comunidades eclesiales de base, de la ciudad, tres representantes por las comunidades eclesiales de base de las provincias, tres representantes por cada sector minero, un representante o el presidente de los diferentes movimientos e instituciones de nuestra Iglesia, dos representantes del sector universitario.

Los organizadores recalcan que "la participación de todos los movimientos y centros de evangelización e instituciones, es de gran importancia para la organización de nuestra Iglesia, ya que ésta lanzará la primera comisión diocesana de laicos, de nuestro departamento, en base a las conclusiones a que llegaremos en este primer encuentro".

COMPROMISO

El consejo provincial de laicos, al convocar a la reunión, señala entre sus principales fundamentos: "En la proximidad del primer encuentro diocesano de laicos de nuestro departamento, queremos interpelar a todos ustedes, a tomar posición de esta manifestación cristiana, que se ha de realizar para el provecho de nuestra Iglesia".

Agrega: "El laico es una parte constructora de nuestro sentir evangélico en las necesidades temporales de nuestra Iglesia. Y creemos que como laicos, trabajando a nivel de movimientos, centros de evangelización dentro de nuestras parroquias, estamos llamados a asumir suficientemente, la dimensión social y económica y cultural, con el compromiso único de todos, que deberá ser integración del cuerpo místico de Cristo".

VITALIDAD EVANGELIZADORA

Señalan que, actualmente, existe mucha vitalidad evangelizadora en el pueblo. Fundamentando esta afirmación, citan los siguientes motivos:

Las comunidades eclesiales de base, "expresión del amor preferente de la Iglesia por el pueblo sencillo, donde se expresa, valora y purifica su religiosidad y se le da posibilidad concreta de participación en la tarea eclesial y en el compromiso de transformar el mundo".

Los movimientos de apostolado laical organizado, como matrimonios, juventud y otros.

La conciencia cada vez más aguda de los laicos respecto de su identidad y misión eclesial.

Los ministerios y servicios en las comunidades eclesiales.

La conciencia creciente de la dignidad del hombre en su visión cristiana, "con otros signos de esperanza y alegría para quien está inmerso en el misterio pascual de Cristo y sabe que solamente el Evangelio vivido y proclamado, a imitación de El, lleva a la auténtica y total liberación de la humanidad".

Beneplácito en Potosí por la elección de gobernantes

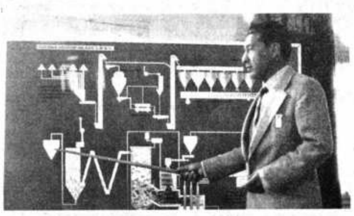
POTOSI 6 (PRESENCIA).- La población potosina, en todos sus sectores, ha mostrado complacencia por la elección, en el Congreso Nacional, del Dr. Hernán Siles Zuazo como Presidente de la República y el Lic. Jaime Paz Zamora como Vicepresidente.

A través de la televisión estatal, los potosinos siguieron con marcado interés el desarrollo de la elección en el Congreso y, cuando culminó el recuento de votos, hubieron entusiastas muestras de complacencia por el retorno a la vida democrática.

Los partidarios del binomio elegido en el mando de la nación, no ocultaron su alegría y se vieron grupos de ciudadanos que celebraban el acontecimiento.

Durante este miércoles, en la administración pública, los centros laborales y en las calles se comentaba animadamente sobre la elección del Dr. Siles Zuazo y las medidas que tendrá que adoptar para conjurar la crisis económica del país.

Finalmente, se escuchó decir que el nuevo mandatario, dentro de un mes, tendrá que visitar Potosí con motivo de su efeméride cívica del 10 de noviembre y que, para ello, este departamento precisa de autoridades que radiquen en esta capital y que conozcan los anhelos y problemas regionales.



DISERTACION.- Una reciente mesa redonda sobre producción y fundición de antimonio en Oruro, contó con la participación de varios disertantes, entre quienes se tuvo al ingeniero Eduardo Fuentes, quien aparece en la fotografía, cuando explicaba dicho tema en relación al caso del procedimiento que se adopta en Vinto.

Instituciones cívicas de Cochabamba se unificaron

COCHABAMBA 6 (PRESENCIA).- "Un viejo anhelo del pueblo de Cochabamba se ha cumplido al haberse procedido a la unificación de las entidades cívicas en una sola, con el nombre de Comité Cívico de Cochabamba", dijo el presidente en esta nueva institución, Eduardo Soriano Badani.

Indicó que fue largo y penoso el proceso de ese deseo, ya que tuvo que vencerse una serie de problemas internos, a fin de dotar de un instrumento cívico único a Cochabamba, para el logro de sus justas aspiraciones de desarrollo regional, que por falta de esta unidad orgánica los intereses y proyectos sufrieron demoras en sus ejecuciones, dando lugar a una permanente postración de este distrito.

Destacó el espíritu de desprendimiento que caracterizó a los integrantes del Comité Pro-Cochabamba como de la Junta de la Comunidad, para conseguir la organización de un solo ente.

Eduardo Soriano Badani hizo conocer el acuerdo de esa unificación, concebido en los siguientes términos:

"Los dirigentes cívicos que suscriben el presente acuerdo, con representación legal del Comité Pro-Cochabamba y la Junta de la Comunidad (JUNCO), recogiendo el clamor unánime del pueblo de Cochabamba, expresado por sus organizaciones representativas, convienen en lo siguiente: PRIMERO.- Unificar ambas entidades de una sola organización cívica, para servir positivamente los intereses del departamento de Cochabamba. SEGUNDO.- La entidad unificada se denominará Comité Cívico de Cochabamba (C.C.C.) y su composición se fundará en la concurrencia de instituciones cívicas, profesionales, laborales, empresariales, gremiales, universitarias, estudiantiles, vecinales y, en general, entidades intermedias. TERCERO.- A partir de la fecha, por el presente acuerdo, el Comité Cívico de Cochabamba (C.C.C.), es la única entidad que en servicio de los altos intereses regionales tiene la representación cívica de Cochabamba. CUARTO.- Se designa un directorio provisional compuesto por seis miembros, para hacer efectivo este acuerdo en todas sus instancias y convocar a elecciones del directorio del Comité Cívico de Cochabamba (C.C.C.) dentro el término de sesenta días. Cochabamba, 2 de octubre de 1982, por el Comité Pro-cochabamba, Eduardo Soriano Badani, René Canelas López, Henán Ferrel Lobo, Elvira Cabrera de Sanabria, Héctor Soria. Por la Junta de la Comunidad de Cochabamba (JUNCO), Hugo Bilbao la Vieja, René Olmedo Virreira, César Avila, Cira Aguayo de Mendizábal, Marcelino Guzmán, Gonzalo Riuco y otros".

Potosí:
Radio El Espectador inició actividades

POTOSI, 6 (PRESENCIA).- Después de un largo trámite en el Ministerio de Transportes y Comunicaciones y luego de lograr la licencia correspondiente, el pasado lunes, radio "El Espectador" de esta capital inició sus transmisiones normales y definitivas, dijeron sus propietarios o impulsores.

Ubicada en calle Cobija, la nueva emisora es el esfuezo de un núcleo de periodistas y radialistas que, según dijeron, pretenden dar una nueva fisonomía a la radiodifusión en la Villa Imperial.

Los periodistas Jaime Cuéllar Aoiz y Eduardo Maldonado Urioste, junto a Carlos Soria de La Paz, son los impulsorses de la nueva emisora, debiéndose añadir el nombre del industrial minero Santiago Tapia, que han conformado la sociedad "SOCUMATA" que lleva adelante esta inquietud dentro de los medios de comunicación social.

Al iniciar sus labores en forma oficial, radio "El Espectador" cuenta con un inquieto grupo de periodistas y colaboradores y su horario de transmisión se inicia a las 5.00 de la mañana para concluir a las 24.00 horas.

Cuéllar Aoiz y Maldonado Urioste, declararon que "tienen el propósito de servir a Potosí, especialmente a las áreas rurales; paulatinamente, operarán en las ondas media y corta y procuran por todos los medios buscar la integración del departamento.

La inauguración simbólica de esta nueva emisora tuvo lugar con motivo de la realización del Congreso Nacional de Trabajadores de la Prensa que se realizó en Potosí en los primeros días del pasado mes de septiembre y sus propietarios, señalaron que, en ocasión del venidero 10 de noviembre, se cumplirá un nuevo acto de inauguración oficial y definitiva.

"Agradecemos a todas las instituciones y personas que nos han cooperado", concluyeron afirmando los impulsores de la nueva estación radiodifusora.

Hoy reanudarán labores los mineros de San José

ORURO, 6 (PRESENCIA)– Trabajadores mineros de San José, mañana reanudarán sus labores habituales, luego de aproximadamente un mes de huelga, decretada en apoyo a los mineros de Huanuni, solicitando la vigencia del salario mínimo vital con escala móvil.

Una asamblea general, efectuada en horas de la mañana de hoy, en el patio principal de la empresa, resolvió levantar el paro concediendo una tregua de tres meses a las autoridades, para que pongan en vigencia el salario exigido. Entretanto, aceptan el bono de 21 mil pesos bolivianos pagaderos en tres meses propuesto por la Corporación Minera de Bolivia, como compensación a la pérdida del valor adquisitivo de los actuales salarios.

En la asamblea fue considerada la circular enviada a San José y otras minas de la minería nacionalizada, instruyendo la suspensión de la huelga, por parte de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, que dice haberse ingresado a un cuarto intermedio en la negociación del salario mínimo vital, Dentro de los próximos tres meses siguientes.

La asamblea de los mineros de San José, que se efectuó bajo la presidencia de su secretario general, Pio Terrazas, también pidió la derogación del dólar flotante.

Esta tarde, reiniciará sus actividades el personal de seguridad industrial, con la inyección de aire y otras labores similares, en los socavones de la mina, para disipar el aire viciado y gases acumulados que pondrían en riesgo la salud de los trabajadores.

HUANUNI

Noticias llegadas de Huanuni, iniciadora de la huelga que se extendió por todo el ámbito de la minería estatizada, indican que los trabajadores de ese distrito aceptaron reanudar sus labores luego de más de un mes de paralización.

Sin embargo, esas noticias agregan que el ingreso a sus fuentes de ocupación está condicionado a la suscripción de un documento. con los personeros de COMIBOL y autoridades gubernamentales, en el que se comprometa el pago de jornales por los días de huelga.

SIGLO XX

Otras informaciones llegadas de Siglo XX publicadas por la prensa local, expresan que los mineros de ese distrito y Catavi, en asamblea efectuada ayer, decidieron rechazar el bono ofrecido por COMIBOL, pero dejaron en libertad a la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia", para dar la última palabra sobre el conflicto".

Agrega la noticia que la asamblea duró tres horas y se caracterizó por las fuertes críticas contra los dirigentes nacionales y del gobierno, "porque no encaró el problema con seriedad.

La asamblea también pidió la inmediata anulación del dólar flotante, para evitar mayor desesperación y miseria en la clase laboral.

Finalmente, señalan que participaron en la Asamblea también los locatarios veneristas y lameros.

Cobija: Especulación resulta incontrolable

COBIJA, 6 (PRESENCIA.- Desde hace unos días, se nota una desorganización total en la administración pública, algo así como si no hubieran autoridades, especialmente de la Alcaldía Municipal, que es responsable de velar por los precios de los artículos de primera necesidad, los cuales han tenido un aumento desproporcionado. Estos últimos días continúa la escasez de la carne y de vez en cuando algún ganadero que se encuentra apretado económicamente hace carnear un guacha y vende al público a $b. 170 el kilo, sin tener la autorización respectiva.

Otro artículo de la canasta familiar que aumentó el 100% de su precio es el pan, ahora cuesta $b. 10 cada unidad; las autoridades se ven impotentes para contrarrestar esta especulación.

LO MEJOR
EN MEDIAS PARA DAMAS
Y CALCETINES PARA
CABALLEROS Y NINOS...

INBOLTEX
INDUSTRIA BOLIVIANA TEXTIL LTDA

Saluda al:

BANCO DE CREDITO ORURO

en el XXI aniversario de su creación.

RULECAR LTDA.
IMPORTADORA DE RODAMIENTOS Y REPUESTOS

SANTA CRUZ: CALLE VELASCO N° 221 TELEFONO N° 4-6060
LA PAZ : CALLE BUENO N° 260 TELEFONO N° 3-23152

DISTRIBUIDOR
EXCLUSIVO
DE RODAMIENTOS

SNR

TECNOLOGIA
FRANCESA
DE AVANZADA

CRISTALERIAS P & P

Felicita al:

BANCO DE CREDITO ORURO

en el aniversario de su fundación.

1.961 - 1.982

Gobierno de los EE.UU. considera ayuda a Bolivia, a través de USAID

El Gobierno de los Estados Unidos estudia, a través de USAID/B, varios proyectos de ayuda para Bolivia, para "aliviar la actual situación económica por la que atraviesa el pueblo", se informó en fuentes de la Embajada norteamericana.

El anuncio oficial de los montos para llevar adelante varios proyectos entre los gobiernos de los EE.UU. y Bolivia será dado en el transcurso de los próximos días, cuando llegue la delegación que representará a EE.UU. en la transmisión del mando presidencial.

De acuerdo con las fuentes informativas, el Congreso de los Estados Unidos, en estos días, se halla abocado al estudio de la ayuda a Bolivia, toda vez que está por instalarse un gobierno constitucional.

La ayuda norteamericana fue suspendida el 17 de julio de 1980, a causa del golpe militar encabezado por el Gral. Luis García Meza, Desde esa fecha, los proyectos en plena ejecución y algunos que debían comenzar fueron paralizados y las relaciones diplomáticas quedaron congeladas. El Embajador Weissmann retornó a su país.

Este año, el Gobierno de los Estados Unidos decidió normalizar la ayuda a Bolivia, luego de producirse el cambio en el gobierno. Aplicó la Ley Pública 480 sobre donación de trigo, por once millones de dólares.

El anuncio que se espera del Gobierno de Reagan, en los próximos días, estará relacionado con la rehabilitación de los proyectos paralizados y los que preceder de aprobación en el Congreso.

Hoy se traslada Gerencia General de ENAF a Oruro

La Gerencia General de la Empresa Nacional de Fundiciones (ENAF) se trasladará hoy a Oruro, en cumplimiento del plan de centralización de las dependencias de esa empresa, se informó oficialmente.

El My. Ernesto Montellano, Gerente General de ENAF, dijo que "hay premura" por concretar, lo más pronto posible, el traslado de todas las oficinas de ENAF a Oruro.

Un decreto supremo aprobado recientemente dispone que ese traslado se complete hasta el 25 de diciembre próximo.

Se ha dispuesto también que, a partir de enero de 1983, las reuniones ordinarias del directorio de ENAF se realicen en Oruro.

En La Paz, quedará probablemente una oficina de "gestorías", encargada de atender asuntos que no puedan ser resueltos en la nueva sede de ENAF.

Montellano dijo que se ha dispuesto acelerar el traslado, con objeto de "demostrar en forma inmediata que es posible lograr una optimización del funcionamiento de la empresa, a través de una vinculación entre la dirección y las labores metalúrgicas y, al mismo tiempo, logrando una mayor autonomía".

PROBLEMAS SOCIALES

Explicó que ENAF trata de disminuir el impacto de los problemas sociales provocados por el traslado a Oruro y que, en ese sentido, se ha entablado un diálogo franco con los empleados de la oficina central, quienes aceptaron las proposiciones de la empresa".

Señaló que la empresa decidió conceder 20 días de permiso, con goce pleno de haberes, a los empleados que lo soliciten, con objeto de que analicen la nueva situación y decidan su cambio de residencia a Oruro. Los empleados que no puedan adecuarse al cambio de sede de ENAF serán despedidos previo pago total de sus beneficios sociales, añadió.

A algunos empleados se les darán facilidades de vivienda, alimentación y transporte semanal entre La Paz y Oruro, durante tres meses, para que decidan si continúan o no prestando servicios en ENAF.

"En todo caso, buscamos entendimientos que alivien los problemas que ocasiona el cambio de sede de ENAF, un paso trascendental que, al final de cuentas, no puede provocar un conflicto grave para los trabajadores", insistió.

Dijo que, aparte de las consideraciones técnicas y administrativas, el gobierno decidió el traslado inmediato de ENAF a Oruro, tomando en cuenta la exigencia de los trabajadores de las fundiciones de Vinto, que dieron un plazo de 20 días.

En Vinto, hay aproximadamente 2.000 trabajadores metalúrgicos; en la oficina central de ENAF en La Paz, trabajan unas 70 personas.

Treinta delegaciones confirmaron asistencia a transmisión del mando

TRASLADO DE ENAF.- El Gerente General de ENAF, My. Ernesto Montellano, informó ayer que el traslado de las oficinas de esa empresa a Oruro obedece a la necesidad de mejorar su funcionamiento técnico y administrativo. Dijo que los problemas sociales derivados de ese traslado serán solucionados en forma satisfactoria para los trabajadores.

Más de treinta delegaciones entre Jefes de Estado y misiones especiales, estarán presentes en la transmisión del mando presidencial que se cumplirá el próximo domingo.

Tanto el representante de la Comisión de Protocolo de la UDP, como la Cancillería, informaron que se están tomando todas las previsiones y ajustes al programa protocolar que se cumplirá ese día para procurar que la transmisión del mando se desarrolle en un clima de máxima armonía a través de una labor orientada a facilitar el accionar de las representaciones extranjeras.

El funcionario de la Cancillería adelantó que para el domingo, habrán dos actos principales: Horas 10 el saludo de las delegaciones al Presidente de la República, Gral. Guido Vildoso en el Palacio de Gobierno, seguido de un vino de honor y por la tarde, desde las 14 horas la instalación del Congreso y los demás actos programados de la transmisión de mando y el juramento de rigor.

Luego de este acto en el Congreso, habrá una columna de Honor en honor del nuevo Presidente y Vicepresidente Constitucional en la Plaza Murillo y posteriormente una recepción que ofrecerá el doctor Siles Zuazo en honor de los Jefes de Estado y de las misiones especiales.

La Cancillería recibió confirmación oficial sobre la llegada de los Presidentes del Perú, Fernando Belaúnde Terry; del Ecuador Osvaldo Hurtado; y de Colombia, Belisario Betancur. Se espera otras confirmaciones, entre ellas del Presidente electo de México.

Entre las personalidades distinguidas que llegará al país, está el ex Presidente de Venezuela, doctor Carlos Andrés Pérez, quien vendrá acompañado de los señores Carlos Camacho Mata, Julio Camino y Miguel Vega. También se destaca la presencia del presidente ejecutivo de la CAF, Ing. José Cárdenas.

De acuerdo al Centro de Información, estas son las delegaciones que aceptaron la invitación del gobierno:

PERU.- Fernando Belaúnde Terry, Presidente de la República y Comitiva.
CHINA: Chin - Sheng Ling Ministro de Estado y Comitiva.
ARGENTINA: Rodolfo Navajas, Ministro Acción Social y Comitiva.
PANAMA: Gonzalo Rodríguez Márquez, Presidente Corte Suprema de Justicia, y Comitiva.
GRAN BRETAÑA: Taw Garel Jongs, Miembro Parlamento, y Comitiva.
U.R.S.S.: Vladimir Lomonossov, Presidente del Comité Estatal de Trabajo y Asuntos Sociales, y Comitiva.
FRANCIA: André Labarrere, Ministro Delegado ante el Parlamento y Comitiva.
ESPAÑA: Fernando Chueca Goitia, Presidente del Instituto de España y Comitiva.
ISRAEL: Joel Bar-Romi, Embajador Director para América Latina y Comitiva.
CHECOSLOVAQUIA: Stanislav Novotny, Embajador Concurrente y Comitiva.
HONDURAS: Rafael Leiva Vivas, Embajador Concurrente.
COREA: Chan Kuk Pak, Embajador.
DINAMARCA: Vissing Christensen, Embajador Concurrente.
SOBERANA ORDEN MILITAR DE MALTA: Carlo de Leonardis, Embajador.
GUATEMALA: Manuel Villacorta, Embajador y Comitiva.
MARRUECOS: Adbellatif Al Khatib, Embajador Concurrente.
JAPON: Toru Yoshimizu, Embajador y Comitiva.
EGIPTO: Medhat Tewfik, Embajador y Comitiva.
COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA: Mario Pedini, Presidente de la Delegación Parlamentaria para Relaciones con América Latina y Comitiva. (4 Diputados del Parlamento).
S.E.L.A.: Carlos Alzamora, Secretario Permanente y Comitiva.
C.I.M.: Javier Llorca Val, Representante Permanente.
ALADI: Julio César Schupp, Secretario General.
O.M.S.: Luis A. Cervantes, Representante en el Area IV
THAILANDIA: Sirajaya Baddhi Embajador Concurrente.
PORTUGAL: Adriano de Carvalho Embajador Concurrente.
VENEZUELA: Embajador Miguel Pérez Chiriboga, Embajador en Misión Especial y 3 personas.
BRASIL: Cloraldino Soares Severo, Jefe de misión y delegados.

Huelga de trabajadores en salud fue suspendida, provisionalmente

Después de tres días de huelga los trabajadores de salud, resolvieron, en una asamblea, retornar a sus labores provisionalmente, a la espera de que las autoridades del nuevo gobierno dispongan el pago retroactivo del bono de mil pesos, que debió cancelar el Ministerio de Finanzas.

La medida de suspender la huelga indefinida, fue adoptada por el II Congreso Nacional Extraordinario de Trabajadores de Salud, que se efectúa en la ciudad de Santa Cruz.

Los trabajadores de salud pidieron el cumplimiento de un convenio firmado en mayo pasado, sobre un bono de mil pesos bolivianos para compensar el alza del costo de vida. El convenio fue suscrito por los Ministerios de Salud y Finanzas y la Confederación de Trabajadores de Salud.

El congreso de Santa Cruz resolvió suspender la huelga, en atención al nuevo período democrático al que ingresa el país. La resolución emitida por el congreso expresa su repudio a la "falta de sensibilidad de quienes tenían a su cargo dar cumplimiento del convenio firmado y en mayo". Anotan que, conscientes de la actual situación por la que atraviesa el país, se solidarizan con las justas aspiraciones del pueblo boliviano". Agregan que los trabajadores de salud no renunciarán a sus conquistas socio-económicas.

El pronunciamiento está firmado por José Claros Enríquez, Carlos Olivio Ortíz, Teófilo Jiménez Miranda, Alberto Carvajal Zapata y los miembros de la Confederación de Trabajadores de Salud y Ramas Afines.

En el "Día de la Mujer"

Condecoración para Hermanas de los Ancianos desamparados

La Congregación de las Hermanas de los Ancianos Desamparados, que administra el Hogar de Ancianos "San Ramón", recibirá la condecoración "Juana Azurduy de Padilla", con motivo de celebrarse el "Día de la Mujer" el próximo 11 de octubre, se informó oficialmente.

La Junta Nacional de Acción Social añadió que esa condecoración la otorga el Estado, anualmente, a mujeres e instituciones femeninas que se distinguen por su servicio a la comunidad.

Para este año, la Junta conformó un Consejo de la Condecoración "Juana Azurduy de Padilla" y convocó a concurso a mujeres y entidades femeninas que se consideren merecedoras de la distinción.

Se presentaron ocho personalidades y dos instituciones femeninas, entre las que el consejo seleccionó a las Hermanas de los Ancianos Desamparados. La distinción será entregada por la presidenta de la Junta Nacional de Acción Social, en acto especial.

Ese mismo día, funcionarios de la Dirección Nacional de la Mujer, Familia y Comunidad izarán la bandera en el obelisco, en La Paz. Asimismo, difundirán un programa de homenaje a la mujer por Televisión Universitaria, Canal 13 de La Paz.

Mañana, en el Hogar Quevedo, se cumplirá otro homenaje a la Mujer Boliviana y, con ese motivo, se entregarán distinciones a funcionarias de la Junta. Además, en estos días, a nivel nacional, se realiza una encuesta sobre la "Participación e integración de la mujer en el desarrollo nacional".

Por último, los colegios de La Paz han sido convocados a participar en un concurso de periódicos murales sobre "Sugerencias de la juventud para lograr una mayor integración de la mujer en la sociedad boliviana". Se han establecido tres premios, de 15.000, 10.000 y 5.000 pesos bolivianos. El plazo para la presentación de los trabajos fenece el 12 de octubre.

Avión T-33 de la FAB se accidentó en Laja

Un avión T-33 de la Fuerza Aérea Boliviana se accidentó ayer en Laja, informó la FAB. El piloto salió ileso, gracias al sistema de eyección del aparato.

El comunicado oficial sobre ese accidente , dice:

"El Comando General de la Fuerza Aérea, comunica a la opinión pública, el accidente del avión T-33, matrícula FAB Nº. 619 de los efectivos del Grupo Aéreo "31", con pérdida total de dicha aeronave, sin tener que lamentarse, empero, ningún accidente personal.

El avión se encontraba, en horas de esta mañana, cumpliendo vuelo de entrenamiento local; circunstancia en que por causas aún no establecidas fue perdiendo altura. En esta situación, el piloto de la nave en la imposibilidad de controlar la misma, accionó el sistema automático eyector del asiento, el que respondiendo con precisión lo impulsó al espacio, mientras la aeronave se precipitó a tierra, en un área despoblada , cerca a la pista de Laja.

Completando el procedimiento de eyección, una vez en el aire se abrió el paracaídas, descendiendo el piloto a tierra, completamente ileso.

A fin de conocer los móviles de este percance aeronáutico, por instrucciones del Comando General, la Junta Investigadora de Accidentes, de la FAB, ha iniciado su labor especializada".

Embajada de España explica reunión de Alcaldes en Madrid

La embajada de España en La Paz emitió ayer un comunicado en el que explica que la reunión de Alcaldes de las ciudades sede de gobierno de los países de habla hispana, organizada por la Alcaldía de Madrid, tiene el propósito de intensificar los lazos de amistad entre España y las naciones americanas.

Su organización es anticipada, dice la explicación, y no preveía, que, en el caso boliviano, se iban a producir acontecimientos tan importantes como la transferencia del gobierno.

Ante esta situación, añade, los organizadores de esa reunión, pidieron a la Embajada española en La Paz, expresar su comprensión a la inasistencia del Alcalde paceño, que había sido invitado.

"Los organizadores de la reunión en Madrid han hecho conocer, a través de la Embajada, su comprensión por las especiales circunstancias de coincidir la reunión de Madrid con la ceremonia de cambio de mando presidencial en Bolivia", agrega.

Ampliación de 50.000 líneas telefónicas

Ex-gerente de TASA confirma irregularidades en licitación

"Adjudicación favoreció a firma que no ofrece mejores condiciones", afirma

El Ex-gerente de TASA, Cnl. Francisco Vásquez Alemán, afirmó ayer irregularidades en la licitación de 50.000 líneas telefónicas, que fue adjudicada a la firma Ericsson.

En conferencia de prensa, explicó que la Junta de Licitaciones incurrió en ilegalidad, al haber aceptado "una rebaja" de parte de Ericsson, después de dos horas de haberse abierto las propuestas.

La firma "Oki" había pedido un monto de 32'397.849 dólares por la instalación completa; la firma "Toyota", 4.820 dólares por la instalación de sólo de las centrales, y la firma Ericsson 62'650.759 dólares por la instalación completa.

Afirmó que, luego de un cuarto intermedio, la Junta de Licitación decidió aceptar "una rebaja de hasta 20'109.840 dólares", aproximadamente un ...

"Aun con esa rebaja, cuya aceptación por parte de la Junta es totalmente ilegal, la oferta de Ericsson es mayor con más de ... millones de dólares respecto a la de "Oki", por ejemplo", agregó.

Dijo que el proyecto de las 50.000 líneas no fue aprobado por el Comité Nacional de Proyectos del Ministerio de Planeamiento, tampoco intervino la Contraloría General de la República, pese a las notas enviadas por el anterior Contralor, Gral. Obando y el actual, ... Candia. Asimismo, afirmó que ni el Ministerio de Finanzas ni el Banco Central de Bolivia aprobaron esa licitación. "Esas disposiciones deberían haberse cumplido -añadió- por cuanto está en juego una gran cantidad de dinero".

"No existe un Decreto Supremo que autorice esa licitación", dijo, tampoco ha sido derogado el Decreto Nº. 17028 que autorizó la instalación de ... líneas para (cubrir la demanda insatisfecha), ni la Resolución Suprema Nº. 290/82 que aprobó esas especificaciones".

"No es evidente que se haya adjudicado a la mejor propuesta, por cuanto Oki propuso un financiamiento de 10 años con un interés del 8,7 % sobre saldos; en cambio, Ericsson se adjudicó con un financiamiento de sólo 5 años, con un interés del 15,9%". Explicó que, de acuerdo a lo informado anteriormente, el proyecto (de dos etapas) estaría concluido en 1990, en cambio la firma Ericsson tendría ya cobrado el total de la deuda en 1987; o sea antes de que la ampliación sea entregada oficialmente. "Por lo tanto, la adjudicación y sus condiciones son totalmente inconvenientes para la empresa y el país", afirmó.

Dijo que la Contraloría General de la República debe "tomar cartas en el asunto, y establecer la legalidad o ilegalidad de la licitación". "Por mi parte, agregó, estaré a disposición de esas autoridades, para asumir responsabilidad por todo lo que hoy afirmo".

Desmintió, asimismo, una publicación de prensa en la que se señaló que no se habían efectuado balances ni memorias durante su gestión. Exhibió copias de balances y ejemplares de memorias y dijo: "No se puede hacer lo uno sin lo otro".

UTILIDADES DE LA EMPRESA

Vásquez afirmó que su gestión (1980-1981) registró una utilidad de más de 31 millones de pesos bolivianos, "que consta en los balances". Dijo que, inclusive, los actuales ejecutivos concluyeron ese balance.

"Pero ocurre algo raro, añadió, mientras digo que hay utilidades, en una hoja del balance aparece una pérdida de 3'205.137,76 pesos bolivianos. No sé lo que pudo ocurrir, por cuanto puedo afirmar que no hay pérdidas".

Entregó, en efecto copias de esas hojas, al 31 de diciembre de 1981, que confirman esos resultados.

PRECIO DE LAS LINEAS

Finalmente, el ex-gerente de esa empresa declaró que no era cierto que la ampliación favorecería a los sectores de menores ingresos de la población, "por cuanto cada línea cuesta 1.200 dólares, más de 336.000 pesos, con una cuota inicial de 100 dólares; un obrero tendría que dejar de comer más de 50 meses para pagar una línea".

Exhibió un memorandum del Comando de Ejército, mediante el cual se le autorizó a convocar a esa rueda de prensa.

LICITACION DE TASA.- El ex-gerente de TASA, Cnl. Francisco Vásquez Alemán, explicó ayer a la prensa "irregularidades que se habrían cometido en la adjudicación de 50.000 líneas telefónicas". Esa ampliación fue otorgada a la firma Ericsson, "en condiciones sumamente desfavorables para la empresa, afirmó.

Congreso de los maestros urbanos de la Chiquitania

En San Ignacio de Velasco, capital de la provincia Velasco, del departamento de Santa Cruz, concluyó ayer un congreso regional de maestros urbanos de la Chiquitania, se informó a PRESENCIA .

Al encuentro de tres días, según el informe, asistieron delegados de las provincias Angel Sandoval, Ñuflo de Chávez, Chiquitos y Velasco.

En las deliberaciones, los maestros analizaron la problemática de la educación en la Chiquitania y definieron los planteamientos que llevarán al congreso nacional del sector, que se efectuará en Potosí, próximamente.

Empresarios se reunirán en Santa Cruz, desde el 14

La Confederación de Empresarios Privados se reunirá en Santa Cruz, desde el 14 del presente mes, para analizar la situación económica del país.

Un boletín emitido por esa organización señala que, en la reunión, se abordará el tema "El acontecer nacional" que abarca también el proceso de constitucionalización que vive el país.

La realización de esa reunión fue decidida en la asamblea extraordinaria efectuada el 30 de septiembre, donde se ratificó como sede a la ciudad de Santa Cruz.

En Santa Cruz, los empresarios analizarán también la participación boliviana en los acuerdos de integración, especialmente en el Grupo Andino.

Se adelantó que, al término de la reunión, los empresarios entregarán al próximo gobierno un documento de conclusiones, en el que se fijarán proposiciones destinadas a mejorar la situación económica del país y a fijar la posición del gobierno respecto a la empresa privada.

¿Gran edificio para trabajadores?

Luego del golpe del 17 de julio de 1980, en acto de ensañamiento absurdo, se destruyó el inmueble de la FSTMB y que, además, albergaba a la COB. Se dijo, entonces, que había que destruir todo vestigio de la demagogia para construir, en ese terreno, "un gran edificio para los trabajadores", "algo que merezca la pena y que sirva para generar fondos para hacer obras".

El edificio de la FSTMB, a través de los años de lucha sindical de los mineros, se había convertido -hasta julio de 1980- en un símbolo de la lucha minera por conseguir mejores condiciones de vida, por el respeto a su sacrificio, a su tenacidad de sacar riquezas del subsuelo. En ese edificio, los mineros albergaban sus ansias de días mejores para el país, de precios justos para el mineral que extraen de la tierra. Muchas veces, mineros de todos los distritos han sido hospedados en sus dependencias; sus paredes eran confidentes de frustraciones y esperanzas.

El odio y la inquina pudieron más que consideraciones sobre los derechos, propiedad y las angustias de los trabajadores. Había que destruir y prometer simplemente prometer, para justificar un hecho vergonzoso. La construcción, homenaje a los verdaderos trabajadores nunca se concretó y hoy queda, como testigo del abuso, la prepotencia y la violencia, un terreno baldío donde, de los modos, y en el tiempo más corto, debió construirse, realmente, un edificio que honre la entereza y grandeza del minero, sostén de la economía nacional.

El gobierno constitucional, dentro de sus planes, tendrá que estudiar la forma de hacer realidad la reposición de ese derecho de los mineros: contar con su sede que signifique su presencia en el diario acontecer nacional y que, además, sirva de lección para quienes —con "vocación de dictadores"— pretenden destruir obras del pueblo con el pretexto de "luchar contra la demagogia".

Según consejero minero en Washington

Es posible recuperar el estaño estafado a ENAF

El consejero minero de la embajada boliviana en Washington, Jorge Lema Patiño, informó al Ministerio de Minería y Metalurgia que es posible, judicialmente, recuperar las 400 toneladas de estaño escamoteado a ENAF por una empresa comercializadora de Singapur.

Un cablegrama enviado en ese sentido, al Ministro de Minería, Gral. Octavio Villavicencio, dice:

"Sr. Ministro:

Sobre la base de la información periodística relativa a la pérdida de estaño metálico de ENAF, en manos de una empresa extranjera inexistente, y en conformidad con el Embajador Sanjinés Goytia, me he permitido contactar extraoficialmente al Dr. Sergio Palacios, boliviano, asesor del prestigioso bufete jurídico Finley, Kumble and Wagner de Nueva York, quien ha manifestado que, en conocimiento de mayores antecedentes, principalmente sobre las leyes que rigen el contrato, el foro declarado para la demanda, la correspondencia cursada por Phillip Brothers, existiría la posibilidad de aplicar el concepto jurídico de "reivindicación del metal" en favor de ENAF, del último comprador, en este caso la Phillip Brothers, en razón a que, jurídicamente, el comprador original y final no adquiere la titularidad del metal hasta que se cumplan las condiciones del contrato o se lo perfeccione. Es decir, en caso de que el vendedor haya recibido el pago aun cuando el último comprador no haya obtenido el metal directamente de ENAF, en cuyo caso Phillip Brothers debería seguir a su vez juicio a la empresa intermediaria que le ofreció el metal. En caso de que su despacho y ENAF deseen mayores comentarios, agradeceré recibir instrucciones que coadyuven a ENAF a seguir las a... legales hasta recupe... valor de la pérdida".

El estaño estafado ... es de 400 toneladas, ... valor de aproximad... cinco millones de dól...

La Contraloría Ge... la República ha prese... informe en el qu... ponsabiliza a vario... cionarios de ENAF ... Banco Central por es...

El estaño se cotizó ayer en 5,56 dólares la libra

El estaño se cotizó ayer en 5,56 dólares la libra fina, el mismo precio registrado el lunes pasado, en la Bolsa de Metales de Londres.

El Ministerio de Minería, que reanudó ayer el servicio oficial de cotizaciones, al levantarse la huelga minera, informó que el precio del estaño había bajado el martes a 5,54 dólares la libra fina.

En los mercados europeos, el dólar descendió ligeramente ayer, después de haber alcanzado el martes sus cotizaciones máximas en los últimos 12 años. Esta situación permitió una recuperación del oro, cuyo precio internacional superó ayer, de nuevo, la barrera de los 400 dólares la onza troy.

El oro cerró ayer en 403 dólares la onza, en Londres, y en 400 dólares, en Zurich.

La plata subió a 8,2... la onza, en la capital in...

COTIZACIONES OFI...

Estas son las cotiz... oficiales registradas ayer... Ministerio de Minería:

Estaño, 5,56 dólares l... fina. Oro 394 dólares l... troy. Plata 8,27 dólares l... troy. Plomo, 22 cent... dólar la libra fina. Z... centavos de dólar la lib... Cobre 62 centavos de dó... bra fina. Wolfram 98 dó... unidad métrica fina. Ant... 2.060 dólares la tonela... trica Bismuto 1,35 dólar... bra fina.

CAMBIO OFICIAL: ... dólares la libra ester... glesa. Estas cotizacion... válidas para el cálculo d... butos de la minería n...

Trabajadores de la minería privada continúan en huelga

Dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, informaron que alrededor de 10.000 trabajadores de la minería mediana continúan en huelga general, en vista de que fracasaron las negociaciones con ejecutivos de la Asociación Nacional de Mineros Medianos, para lograr el pago de un bono transitorio de 30.000 pesos bolivianos.

Humberto Ochoa, Secretario de Conflictos, y Wálter Arellano, Secretario de Organización de la FSTMB, informaron que ayer se plegaron a la huelga los trabajadores de Milluni, Chojlla, Atorama, Barrosquira y Enramada.

Manifestaron que la huelga fue iniciada conjuntamente con los trabajadores de la minería nacionalizada. Dijeron que los representantes de la Asociación Nacional de Mineros Medianos ofrecieron pagar un bono compensatorio de 18.000 pesos, pero que los trabajadores insistieron en obtener un bono de 27.000 pesos bolivianos.

Los dirigentes mineros dijeron que, en la reunión de ayer se aprobó un cuarto intermedio. Solicitaron a los ejecutivos de la minería mediana que incrementen el bono transitorio, en vista de la grave crisis económica que confrontan los trabajadores . Por ... jeron que oportuname... conocer los acuerdos a ... bajadores de base.

COMUNICADO

Por su parte, dirig... Consejo Central "... Antequera", ... Totoral, Avicaya, ... Martha, Cambla, ... Desmontes Estalsa y ... Chualla, en un comu... advierten que, en ca... se solucione el ... salarial, se verán ob... adoptar medidas ... es como realizar una ... La Paz, y declararse ... de hambre.

Las Agencias de ventas de la ciudad de LA PAZ de los productos F Y S A L
Se complacen en felicitar a :

FIAMBRERIA Y SALCHICHERIA ALEMANA LTDA.

Fysal ®

COCHABAMBA

Por haber sido acreedor al premio Municipal a la INDUSTRIA 1982 en la ciudad de Cochabamba

La Paz, 6 de octubre 1982

Satisfacción en varios países por retorno boliviano a la democracia

Varios países manifestaron su complacencia por el retorno pacífico de Bolivia al sistema democrático y expresaron sus mejores deseos de bienestar para el pueblo boliviano, declaró ayer el Canciller, Dr. Agustín Saavedra Weise, a su retorno de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Saavedra afirmó que su presencia en las Naciones Unidas sirvió para establecer un puente entre las nuevas autoridades nacionales y las salientes. "Nuestra intervención sirvió para mantener la imagen positiva del país en el contexto internacional", añadió.

Dijo que se entrevistó con el Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar, quien le expresó su complacencia por el retorno de Bolivia a la democracia y le manifestó que, dentro de los programas de la ONU, se promoverá a funcionarios diplomáticos bolivianos de reconocida capacidad.

Durante la asamblea, sostuvo conversaciones con la Embajadora de Estados Unidos ante ese organismo mundial, Jean Kirkpatrick, quien elogió al pueblo boliviano y a sus nuevos mandatarios.

Similares conceptos fueron vertidos por el Canciller del Paraguay, de la Argentina y de otros países latinoamericanos.

Sobre informaciones internacionales que dieron cuenta de una entrevista con el Canciller chileno, Saavedra Weise aclaró: "El Canciller de Bolivia no conversa con el de Chile porque no existen relaciones diplomáticas entre ambos países". "Lo que ocurrió fue una simple conversación entre dos personas que se conocen y que corresponde al mundo civilizado".

Consultados sobre los alcances de la próxima reunión de la Organización de Estados Americanos (OEA) afirmó que Bolivia logró incluir en la agenda el problema marítimo, que es un derecho reconocido por los países No Alineados.

Afirmó que el mundo se debate entre dos graves problemas: la recesión económica mundial y la tentación por el constante uso de la violencia y la fuerza.

El mundo debe encontrar solución rápida a estos dos graves problemas añadió. "Es por eso que nosotros planteamos en la ONU que, la paz, es necesario construirla".

Consultado sobre la brecha que existe entre los países industrializados y los que están en vías de desarrollo y acerca de que los constantes anuncios de cooperación no son más que declaraciones líricas, dijo: "creo que la solución es intermedia, no podemos esperar toda la cooperación de los países desarrollados sino un mayor incremento en la ayuda para el desarrollo de programas vitales".

Esta ayuda no la recibimos como mendigos sino para superar los problemas actuales. "A las naciones industrializadas, también les conviene un rápido progreso de las naciones en desarrollo".

Presidente de ASOBAN:

Nuevo proceso ayudará a replantear la solución de problema económico

La banca privada, al calificar de positiva la decisión del Congreso para definir, en la primera votación, la designación de Presidente y Vicepresidente de la República, considera que el nuevo proceso constitucional ayudará a replantear el problema económico del país y resolverlo mediante la reactivación de los sectores productivos y de exportación.

"Confiamos en que si hay programas coherentes y definidos habrá también el esfuerzo conjunto de todos los sectores para sacar al país de su estancamiento, aunque la tarea será ardua y por largo tiempo", dice.

El presidente de la Asociación Boliviana de Bancos, Lic. Javier Zuazo, agregó que la actitud del Parlamento era lo que esperaba la ciudadanía y que los partidos políticos han actuado con madurez y con sinceridad.

Respondiendo a preguntas de PRESENCIA, el presidente de ASOBAN dijo que en economía no hay milagros, pero con políticas definidas y coherentes, con honradez en el manejo de la cosa pública, con austeridad en el gasto público y con el concurso activo de todos los sectores del país, se podrá sacar adelante a la Nación y crear las condiciones propicias para el bienestar del pueblo boliviano.

Dijo también que la banca privada, a pesar de sus esfuerzos y el desconocimiento de algunos observadores y críticos, durante estos últimos años hizo esfuerzos para plantear soluciones. Primero, haciendo una advertencia clara sobre lo que se avecinaba de no tomarse medidas y, luego, presentando un Plan de Emergencia para reactivar la economía del país, especialmente para los sectores productivos.

Sin embargo, esas propuestas nunca fueron escuchadas y más bien han sido ignoradas por los gobiernos de turno, posiblemente porque afectaba sus intereses.

Zuazo dijo que la banca privada contribuirá de la mejor manera posible al reordenamiento de la economía nacional, pero que el futuro gobierno deberá definir sus políticas.

Paz Zamora:

"Presencia de Bolivia en el contexto internacional deberá ser más nítida"

Objetivos de la política internacional.- "Tenemos que definir con claridad nuestros objetivos a partir de nuestras necesidades".- Nuestra presencia internacional será de una política de no alineamiento.-

"El futuro gobierno udepista tratará de lograr la presencia de una Bolivia más nítida, con personalidad más definida y con objetivos muchos más claros en el contexto internacional", declaró a PRESENCIA Jaime Paz Zamora.

"Es importante que en el exterior se empiece a percibir una Bolivia que sabe lo que quiere. Hasta ahora, nuestra imagen en el exterior es la de un país que no sabe lo que quiere. Por ejemplo, nos quejamos de la división territorial que no ha hecho Chile y, sin embargo, apoyamos a otras agresiones territoriales que se dan en otras partes de la América. Somos un país étnicamente indígena y, sin embargo, estamos apoyando a países colonizadores en muchos Continentes", dijo Paz Zamora.

Señalando los objetivos en política internacional, el dirigente mirista manifestó que lo que se tiene que hacer, es definir con claridad nuestros objetivos a partir de nuestras necesidades nacionales y darle coherencia. "Creo que, como política internacional, tenemos que reafirmar los principios válidos en el sistema internacional de respeto mutuo a las naciones, de la mutua cooperación, de la no intervención, etc". Pero el pivote central de nuestra presencia internacional será desarrollar una política de no alineamiento que es la que se adecua a nuestra realidad como país, pero militantemente", explicó.

Por otra parte, agregó que muy ceñida a esa política de no alineamiento se propiciará la multipolaririzaciòn de los factores de poder internacional contra la tendencia que se quiere dar en este momento de volver a la bipolarización secante de todo fenómeno internacional entre los intereses de las dos grandes potencias.

En resumen, se observarán los principios internacionales de siempre, pero con nuevos factores: una política de no alineamiento y una sistemática contribución a la multipolarización de los factores de poder internacional. "Todo, añadió Paz Zamora, es un planteamiento que tendrá que seguirse con una política de dotar a nuestra Cancillería de las condiciones y capacidades de personal idóneo para desarrollarlo. Desde este punto de vista, nosotros, en la UDP, queremos acabar con la Cancillería "sanchopancista". Queremos una Cancillería militante de la causa boliviana y "conspirativa" en el buen sentido o sea conspirar en el campo internacional en beneficio del pueblo boliviano.

CAMBIOS PRODUCIDOS

A preguntas de PRESENCIA sobre el problema de las Malvinas y los cambios producidos, Paz Zamora respondió que el caso de las Malvinas, plantea una serie de conclusiones. "Lo que pienso del contexto internacional es que en nuestro Continente, en América, existen varios niveles de solidaridad y que el caso Malvinas los ha puesto en claro".

"Por una parte -explicó- existe una gruesa solidaridad continental de los países que físicamente están en esta región y que tienen intereses comunes. Por otra, se ha visto que existió una solidaridad parcial de los países latinoamericanos.

Añadió que, a partir de la experiencia de las Malvinas, debemos mantener un sistema que es la OEA donde se encuentran todos los países de este Continente y al que debemos incluir al Canadá, Cuba y Guyana, que no están en el organismo. Pero, en vista del fracaso interamericano, hay que poner en marcha un sistema exclusivamente latinoamericano. "El caso de las Malvinas ha mostrado que en ciertas circunstancias, los latinoamericanos tenemos que cuidar los mismos intereses y los no latinoamericanos tienen que ver otro tipo de intereses".

Pero también se ha visto que no podremos defender ni una parcela de nuestro territorio nacional y continental si es que en esa parcela no se ven involucrados los esfuerzos de todos los pueblos unificados y viviendo en democracia. "No son los aparatos militares los que van a defender por si mismos nuestro territorio sino que tienen que ser aparatos militares ensamblados en la confianza, en el apoyo y en la organización de sus pueblos. Yo creo que esta es otra enseñanza muy útil para los bolivianos que tenemos muchos problemas a nivel territorial y que, en cualquier momento, podemos tener muchas amenazas. Saquémonos de la cabeza. No hay ningún aparato militar en sí mismo que pueda defender plenamente nuestra soberanía si este aparato militar no tiene detrás o a su alrededor todo un pueblo que esté unificado en democracia y participando plenamente de las cosas del país".

EXISTENCIA DE LA OEA

Sobre la existencia de la OEA, Paz Zamora dijo que este organismo debe permanecer vigente pero adecuado a las nuevas realidades que se está viviendo en nuestro Continente. "La OEA -dijo- viene de finales de la década del 40. Indudablemente que América Latina está ahora en la década del 80, que es otra, lo que determina una reestructuración que todos los pueblos están sintiendo".

Dijo que la UDP tendrá que redefinir claramente "el rol que nuestro país juega en el contexto regional de América Latina". "Hoy por hoy si bien es cierto que Bolivia es un país de contactos y de comunicaciones, somos contacto y comunicaciones a través del vacío. Es nuestra debilidad la que sirve de puente con los vecinos y creo que aquí, dentro del proyecto de construcción nacional, debemos transformarlo de un espacio débil en uno lleno, con una personalidad nacional de un pueblo y seguir jugando el rol de punto de equilibrio, de, contacto y de comunicación, pero a partir de nuestra personalidad como Nación. Creo que este factor va a cambiar la geopolítica de América del Sur", agregó.

"Hoy, que la debilidad de Bolivia es un hecho permanente en la geopolítica regional, tenemos que cambiar esa debilidad en una fortaleza, como un hecho permanente y fructífero en la geopolítica y esta es una prioridad especial de la UDP. Si hasta ahora la política internacional ha priorizado el relacionamiento con países ajenos al contexto inmediato de Bolivia, creo que uno de los cambios se tendrá que dar en la política internacional boliviana con un contorno inmediato, pero tomando en cuenta dos aspectos centrales: Somos un país multidimensional. Somos un país andino, amazónico y rioplatense que gravitamos con nuestros factores sobre el Atlántico y gravitamos sobre el Pacífico, extraordinarias condiciones que, hasta el momento, mas bien han sido la causa de nuestras desgracias. Pero debemos y tenemos que transformarla en la causa del bienestar y del desarrollo de nuestro país".

SITUACION DE LA EMPRESA PRIVADA

El dirigente mirista considera que en Bolivia existe campo para todos los que quieran contribuir honradamente y con sentido nacional y patriótico. "Empero -dijo- en nuestro gobierno no habrá lugar para los delincuentes y para los que quieren negociar al país. Esto es válido tanto para la empresa privada como para las fuerzas armadas; es válido para los obreros, campesinos, etc., y también es válido para la Unidad Democrática y Popular".

Dentro de ese contexto, nosotros hemos sido enfáticos al decir que la única nacionalización urgente y vital de hacerla es la nacionalización del Estado boliviano. Pensamos que, hasta ahora, hemos tenido un remedo o una caricatura de Estado que para mal de males no ha servido al interés nacional y menos a su desarrollo ni para el bienestar del pueblo boliviano.

Por lo tanto, nacionalizar el Estado es hacer un Estado serio, una institución estatal que respete a los bolivianos y que sea respetada por los bolivianos; que aumente su capacidad gerencial de la cosa pública y de las empresas públicas. Creemos que hay que llevar por ese sector el principal esfuerzo para resolver nuestra crisis fundamental ya que el Estado cubre el 70 por ciento de la producción boliviana de exportación".

Finalmente, Paz Zamora dijo que en la empresa privada, algunos de sus sectores tienen "mala conciencia", porque precisamente fueron la contraparte civil de las dictaduras que el pueblo ha derrotado. "A esa empresa privada, nosotros le señalamos que tiene un amplio espacio en este país y lo que le pedimos es que lo llenen plenamente; con eficacia, con sentido nacional, con sentido social y no se lleve el producto de nuestros recursos al exterior", dijo.

Paro en la industria molinera, desde ayer

La industria molinera del país ingresó desde ayer a un paro nacional, en protesta porque el gobierno no dispuso la asignación del "aporte del Estado" a la subvención de la harina.

El paro fue dispuesto por la Asociación de Industriales Molineros (ADIM), medida que ha sido comunicada al Ministro de Industria y Comercio y al actual Presidente de la República.

En la nota dirigida a las autoridades, los molineros sostienen que "la subvención no es un pago destinado a los molinos sino que se trata de la cuota proporcional que debe ser depositada en el Banco Central de Bolivia por el Tesoro General de la Nación en vista de que los molinos no pueden cancelar el 100 % del monto de las cartas de crédito que amparan las importaciones de trigo por estar obligados a vender la harina al precio congelado de $b. 560, el quintal".

PRESENCIA averiguó que el "aporte del Estado" para la subvención, asciende a $US. 15 millones.

Diputados designarán comisiones, el miércoles

Reglamento de Debates señala que son 15 las comisiones permanentes

La Cámara de Diputados suspendió sus sesiones hasta las 15:00 horas del próximo miércoles 13 de octubre, cuando elegirá las 15 comisiones permanentes según su Reglamento de Debates.

El Presidente de esa Cámara, Samuel Gallardo, informó ayer que debido a los preparativos para la investidura presidencial, esa Cámara suspendió sus sesiones. El lunes 11, se realizará una Sesión de Honor del Congreso, para recibir a los presidentes y delegaciones oficiales que asistirán a la transmisión del mando presidencial.

LAS COMISIONES

El Reglamento de Debates de la Cámara de Diputados, en su artículo 18, expresa: "Habrá 15 comisiones permanentes que durarán en sus funciones por un período legislativo de un año, a saber:".

- De Poderes y Peticiones
- De Constitución, Justicia y Política Judicial.
- De Gobierno, Régimen Comunal y Migraciones.
- De Política Internacional y Culto.
- De Política Económica y Financiera.
- De Minas y Petróleo.
- De Política Agraria y Régimen del Campesinado
- De Política Agropecuaria y de Colonización.
- De Política Social.
- De Educación y Cultura.
- De Obras Públicas y Comunicaciones.
- De Defensa Nacional.
- De Salud Pública.
- De régimen Interno
- Comisión de Congreso.

La última comisión debe reflejar, en lo posible, la composición territorial del Congreso; está integrada por nueve senadores y 18 diputados, presididos por el Vicepresidente de la República. La integrarán el Presidente del Senado y el Presidente de la Cámara de Diputados, en calidad de vicepresidentes primero y segundo, de acuerdo al artículo 82 de la Constitución Política del Estado.

Esta comisión funcionará durante el período de receso del Congreso Nacional.

Todas las comisiones deben ser elegidas por la Cámara, por simple mayoría de votos. Se compone de cinco miembros, excepto la Comisión de Congreso, de Política Económica y Financiera y de Obras Públicas y Comunicaciones integradas por nueve miembros: uno por cada Departamento de la República.

La Comisión de Política Internacional, estará integrada por miembros elegidos de entre todos los sectores políticos representados en el Parlamento, a objeto de fijar una posición nacional unitaria en torno a los negocios internacionales del país.

El Reglamento de Debates de la Cámara de Diputados establece que los diputados suplentes, por lo precario de su mandato, no podrán ser miembros de ninguna comisión.

Cada comisión debe elegir un Presidente, un Secretario y un Relator.

Derrumbe ocasionó un muerto y ocho heridos

Un muerto y ocho heridos ocasionó ayer el derrumbe de un muro de sobretecho de un viejo edificio, ubicado en la esquina Junín e Ingavi, de la Plaza Murillo, en La Paz.

El accidente ocurrió aproximadamente a las 17,40 horas, en momentos en que una considerable cantidad de transeuntes circulaba por esa vereda.

De acuerdo al relato de los testigos, luego de un estruendo, se presentó una gran nube de polvo y, en seguida, se escucharon los gritos de los transeuntes que resultaron heridos. Varias personas que se encontraban cerca del lugar acudieron de inmediato en auxilio de las víctimas, y las condujeron al Policlínico Central de la CNSS, que se encuentra casi enfrente (en diagonal).

Momentos después, llegó un carro del Cuerpo de Bomberos, éstos iniciaron tareas de precaución y seguridad a fin de evitar mayores daños. Otros guardias, en cambio, organizaban la circulación de los peatones y procuraban la normalización del tráfico de vehículos.

De acuerdo a informes oficiales, falleció la señora Esther María Fernández de Navia.

La mayoría de los heridos presentan golpes en la cabeza y, en algunos casos, traumatismo cráneo-encefálico. La lista entregada consigna a Oscar Javier de La Torrre, Santiago Trujillo, José Flores Mancilla, Julia Rosa Carrión Alvarez, Zulema Flores Cortés, Cármen Carvajal de Paco, Cupertino Revollo Mancilla, y Nicanor Paco (éste padece una fractura en el hombro).

El viejo edificio pertenece a la Fundación Rosa Agramont, allí funciona el Instituto Nacional de Antropología.

Hoy se cumple 31º aniversario de Confederación de Fabriles

Hoy se cumple el 31º aniversario de la creación de la Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia.

Un mensaje emitido, con motivo, por el Comité Ejecutivo Nacional de la Confederación de Fabriles, destaca la participación de los trabajadores de ese sector, en la lucha del pueblo boliviano por conquistar su liberación.

"La rebeldía y lucha constante contra la injusticia ha encontrado eco en la clase trabajadora fabril, cuya acción junto al pueblo y los sectores populares es evidente", dice el documento firmado por Luis López Altamirano, Juvenal Guzmán y otros dirigentes.

Hace un llamado a preservar la unidad de los trabajadores, para luchar por mejores condiciones de vida "porque no se puede hablar de felicidad cuando el cinturón del hambre y la miseria estrangula el estómago de los trabajadores y sus familias".

"Que la comprensión de los nuevos gobernantes y los gobernados lleve adelante a nuestra gran Patria Bolivia; que no se engañe, que se hable claro y con sinceridad, porque la clase fabril se encuentra vigilante", añade.

POSESION

Hoy, a horas 15.30 en adhesión al aniversario de la Confederación, será posesionado el nuevo directorio de la Federación de Fabriles de La Paz, encabezado por Eduardo Siles. El nuevo directorio tendrá vigencia durante el periodo 1982-1984.

Empleados del Estado pedirán derecho de sindicalización

Presentarán proyecto de Ley, para que el Congreso derogue el Art. 104 de la Ley del Trabajo, que prohibe su sindicalización

Dirigentes de la Federación de Trabajadores del Estado anunciaron ayer a la prensa que ese organismo presentará al Congreso, a través de una bancada, un proyecto de Ley, a fin de que sea derogado el Art. 104 de la Ley del Trabajo, que prohibe su sindicalización.

El Secretario Ejecutivo de ese organismo, Mario Viveros, dijo en conferencia de prensa que los trabajadores de las instituciones públicas pedirán, nuevamente que se institucionalice el derecho de sindicalización.

"Desde 1979, venimos demostrando -agregó- que ese artículo está prácticamente superado por los convenios internacionales como el de la OIT (Organización Internacional del Trabajo) y otros".

Dijo que ese sector, entretanto, prosigue con su reorganización y "la defensa de los trabajadores" que apoyan a sus organismos representativos.

PARAMILITARES

Viveros informó, asimismo, que los trabajadores de base de las instituciones estatales-públicas iniciaron "un proceso de identificación de los paramilitares incrustados" en esos lugares de trabajo. "Posteriormente, y luego de comprobarse su condición de paramilitares, serán expulsados, en previsión de los perjuicios que pueden ocasionar al Estado y a nuestros compañeros".

Consultado sobre cuál era la definición de paramilitar, el mencionado dirigente dijo: "Para los trabajadores, paramilitar es aquel sujeto o persona que no pertenece a una institución militar reconocida, pero que ejerce acciones de hecho en contra de la población civil, para lo cual se vale de armas".

Dijo: "Esa clase de individuos se multiplicaron en julio de 1980 y se incrustaron en las instituciones públicas, constituyéndose en un peligro latente para la población, y, en este caso, para la administración pública.

Añadió: "En varias instituciones, ya fueron identificados y expulsados. Ese proceso continuará. Nosotros actuaremos con seriedad y responsabilidad y las bases se encargan de identificarlos".

RENTA DE LAS PERSONAS.

Finalmente, informó que ese sector pedirá la revisión de la "Declaratoria de Renta de las personas", por cuanto esa disposición afectó a una mayoría de la población. "Hemos pedido una aclaración al respecto y hemos instruído a los habilitados a que no presionen a los empleados sobre esa declaratoria".

Gráficos aplazan elecciones

El Sindicato de Trabajadores Gráficos de La Paz resolvió aplazar las elecciones de nuevos dirigentes para el viernes 15 de octubre.

Miembros del comité electoral informaron que la inscripción de candidatos se recibirá hasta el lunes 11 de octubre.

Mineros medianos plantean cambios en régimen de concesiones mineras

La minería mediana reiteró su planteamiento en sentido de que es necesario modificar las disposiciones legales que regulan la concesión de reservas fiscales para la explotación minera.

La Asociación de Mineros Medianos, en su último boletín insiste en que las normas que regulan los contratos-concesión "adolecen de graves deficiencias técnicas y jurídicas".

"A más de crear en cada contrato individual, un régimen particular y diferenciado de difícil administración y control para el propio Estado, las reglas diferentes quebrantan el ordenamiento jurídico-institucional del país e introducen varios factores de inseguridad e incoherencia", señala.

El boletín se refiere al Decreto 19152, recientemente aprobado, por el que se suspende la adjudicación de concesiones mineras en las áreas de reserva fiscal de los departamentos de Pando, Beni y Santa Cruz.

"Como esas reservas cubren casi toda la zona probablemente mineralizada de dichos departamentos, se ha eliminado, prácticamente, la posibilidad de emprender trabajos mineros en el oriente boliviano hasta que una comisión estudie y proponga nuevas reglas para el efecto", añade.

Explica que, además de facilitar la concesión de áreas de explotación minera, un nuevo régimen legal debería también garantizar, para los distritos productores, "una adecuada participación en los impuestos que generan sus minas y aun en el procedimiento de adjudicación de las mismas".

Advierte que el decreto mencionado "pareciera orientarse a la introducción de regulaciones diferenciadas por zonas geográficas, que quebrarían la unidad legislativa y acentuaría el problema ya existente de la particularización de situaciones".

Finalmente, los mineros medianos plantean que se aplique una recomendación inserta en la política minero-metalúrgica aprobada el año pasado, en sentido de que "se elabore una norma legal que uniforme las condiciones normativas de las reservas fiscales, en concordancia con el Código de Minería".

Aclaración del Banco Central

El Sindicato de Trabajadores del Banco Central de Bolivia, mediante una carta enviada a PRESENCIA, aclara que es falso que haya cedido el edificio antiguo de esa entidad para que funcione la Vicepresidencia de la República.

Afirma que el Sindicato no tiene atribuciones para enajenar, ceder, alquilar o comprometer el patrimonio del BCB.

Añade: "En otras ocasiones, el personal del BCB e instituciones cívicas de la ciudad manifestaron su oposición a que áreas de este edificio que no están ocupadas por la Sucursal Nº. 1 y otras reparticiones del Banco sean destinadas a usos ajenos a la actividad financiera".

Afirma que el Sindicato del BCB observa el principio de independencia política partidaria del movimiento sindical, tal como lo postula la Central Obrera Boliviana.

La nota está firmada por Ricardo Sánchez, Javier Hinojosa Villegas, Pedro Guevara y Carola Nuñez Vera.

Presidente del PDC:

Bolivia recobrará credibilidad para el reencauzamiento del país

El presidente de la Democracia Cristiana de Bolivia, Dr. Luis Ossio Sanjinés, manifestó que fue correcta la decisión del Congreso de ratificar la elección del binomio Siles Zuazo-Paz Zamora para el período constitucional que comenzará este 10 de octubre.

Desde el punto de vista de la Democracia Cristiana, creemos que, con el nuevo gobierno, Bolivia recobrará su credibilidad, que es el factor fundamental para encauzar el reordenamiento no solamente político sino también económico y social del país. "En ese sentido, añadió, la transmisión del mando presidencial encaminará una política acelerada de negociaciones y considerará las ofertas internacionales de ayuda, entre ellas de la Comunidad Económica Europea, de los gobiernos amigos y de los organismos internacionales", dijo.

"El nuevo gobierno tendrá que esforzarse en canalizar los avales para concretar ayudas efectivas", añadió.

Asimismo, recordó que Venezuela también ha expresado su franco y decidido apoyo a Bolivia y lo mismo los países amigos no solamente latinoamericanos sino también de otros continentes. "Sin embargo, todo dependerá del gobierno constitucional para comenzar con su nuevo arranque", agregó.

ALVAREZ PLATA

El senador Federico Alvarez Plata considera que se trabaja con coherencia y coordinación en su sector y que los planteamientos políticos serán reales para el reordenamiento del país.

Añadió que su partido ha tomado previsiones para el recimiento y la concentración en la plaza San Francisco y que la llegada del Dr. Siles está prevista para mañana viernes, a las 17 horas.

Cámara de Industrias pide apoyo para nuevo sistema de gobierno

El Presidente de la Cámara Nacional de Industrias hizo ayer un llamado a toda la ciudadanía para "actuar por encima de todo sectarismo y cerrar filas en apoyo al nuevo sistema de gobierno". Mario Yáffar Corrales manifestó, entrevistado por PRESENCIA que "la constitucionalización del país es y ha sido siempre 'un anhelo nacional".

Anotó que la proclamación del Presidente y Vicepresidente constitucionales es la ratificación del triunfo de la fórmula política ganadora de las elecciones de 1980. Añadió que todos los bolivianos están obligados a contribuir positivamente a fortalecer el sistema democrático.

Yaffar Corrales señaló: "Los bolivianos tenemos el deber de apoyar al perfeccionamiento de una democracia plena, participativa, donde todos los bolivianos tengan las mismas oportunidades de libertad, trabajo y justicia social".

Consultado sobre la posición de la Cámara Nacional de Industrias, su presidente afirmó que la industria asociada "cumplirá su rol en el campo de sus específicas actividades, redoblando esfuerzos para aportar en lo que corresponde a la población, porque así el país lo requiere".

"Institucionalmente, en mi calidad de Presidente de la Cámara Nacional de Industrias, formulo un ferviente llamado a toda la ciudadanía para gue, por encima de todo sectarismo, cerremos filas en apoyo al nuevo sistema de gobierno", afirmó.

Dijo que ese sector confía en que el nuevo gobierno buscará soluciones para resolver la grave crisis que confronta el país, sin que "se produzcan polarizaciones o se radicalicen las posiciones sectarias".

"La hora presente exige, más que el concurso político, el concurso cívico de toda la ciudadanía, por encima de las siglas políticas", agrega el Presidente de la Cámara Nacional de Industrias, Mario Yaffar Corrales.

COBOEN recibirá $us. 120.000 para programas de investigación

La organización Internacional de Energía Atómica otorgará a la Comisión Boliviana de Energía Nuclear 120.000 dólares para los programas de investigación en los campos de protección radiológica, prospección de Uranio, fuente isotópica de neutrones y otros, según informó el My. Ing. Edgar Ampuero Angulo, director de COBOEN.

Ampuero Angulo asistió a la XXVI Conferencia General del Organismo Internacional de Energía Etómica, que se realizó en Viena. Posteriormente, visitó instalaciones científicas de Japón, India, Tailandia, Malasia, Indonesia y Australia.

En estas visitas participaron también ejecutivos de organizaciones nucleares de las naciones andinas, la reunión tuvo por objeto tomar conocimiento de las actividades nucleares con fines pacíficos.

Presidente de Cámara de Comercio:

Estado de derecho en el país facilitará solución económica

El estado de derecho a que ingresa el país permitirá facilitar la solución al difícil problema económico que afecta al país, declaró ayer el Presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Dr. Víctor Jáuregui.

Dijo que la actividad comercial del país, tiene confianza en que el gobierno constitucional, ungido por el Congreso de 1980 adopte medidas adecuadas para resolver los problemas que tiene el país y exhortó a que todos los sectores representativos presten su concurso desinteresado.

"La Cámara Nacional de Comercio piensa que el problema político y económico del país, requería entrar a un estado de derecho y por ello, es que, con la elección de un mandatario constitucional, esperamos que se encuentren las soluciones que el país espera", afirmó.

"En resumen tenemos confianza en los buenos propósitos que anima al gobierno para resolver los problemas que han llevado al país a una situación de crisis sin precedentes en nuestra historia", dijo.

Señaló que, como Presidente de la Cámara Nacional de Comercio, desea que, con el ingreso del país a un estado de derecho, "se logren mejores días para la patria".

El Coro "Santa Cecilia" bajo la dirección de Ramiro Soriano

POR MARIO ESTENSSORO

El Coro "Santa Cecilia", perteneciente a la Casa de la Cultura "Raúl Otero Reiche", ofreció recientemente y en conmemoración de la fiesta cívica del 24 de septiembre una audición destinada a presentar al conjunto musical bajo la dirección de Ramiro Soriano, joven conductor que acaba de realizar largos estudios de preparación en la Academia Superior de Música de Moscú, uno de los centros de formación más exigentes y eficaces para la creación de intérpretes en escala mundial.

El concierto coral que comentamos tiene particular significación en cuanto demuestra las posibilidades existentes en Santa Cruz para realizar una obra lírica de nivel superior si se ofrecen las condiciones formativas procedentes de un músico exigente por su capacidad tanto artística como técnica. La presencia de Ramiro Soriano ha sido aleccionadora para mostrar, de manera impresionante, todo lo que puede conseguirse de un músico profesional que, superando el "diletantismo" imperante en el país, puede alcanzar logros interpretativos de elevada solvencia artística.

La capacidad especializada de Soriano lo ha facultado para situar el Coro "Santa Cecilia" de la Casa de la Cultura cruceña en un nivel de excelencia en el panorama musical de Bolivia, línea que puede ser conservada si se toman las providencias para mantener al conjunto local frente a un director de capacidad profesional y por encima del simple entusiasmo de los aficionados que proliferan en el incipiente ámbito de la cultura artística nacional.

El programa del concierto coral que glosamos fue iniciado con la actuación del Coro de Niños de la Escuela Integral y Bellas Artes dirigido por la profesora Edith de Vargas. La importancia didáctica demostrada por su conductora se basa en el buen uso que la profesora hizo de la metodología del solfeo en los niños, cuestión significativa en el proceso elemental de la educación musical. El problema de la pedagogía será objeto, por su trascendencia, de análisis y comentarios posteriores.

La parte artística fundamental a cargo de Ramiro Soriano se dividió en tres segmentos componentes de la estructura coral. En primer lugar, actuó un Cuarteto - JENECHERU, desprendido del Coro de la Casa de la Cultura- poniendo de relieve la primera lección,consistente en que ciertas manifestaciones del arte popular pueden también alcanzar un nivel óptimo cuando son tratadas con capacidad artística y técnica.

Fue así que los arreglos de motivos populares alcanzaron la validez y el encanto musicales de trozos de elaboración clásica. Seguidamente se dio lugar a la interpretación de cinco madrigales mediante el conjunto de cámara del Coro "Santa Cecilia". La concentración del menor número de voces en la camerata posibilitó al director un manejo más elástico y selectivo dentro de las exigencias de este género vocal. Particularmente los ejempos de trozos de Janequin, Josquin des Pres y Orlando di Lasso madrigalistas notables en los siglos XV y XVI- mostraron posibilidades expresivas en las que el fraseo y la dinámica, a la vez que la calidad sonora, dieron nacimiento a versiones que bien podrían constituir ejemplo en la actual práctica del coro en Bolivia. De manera especial cabe mencionar la sutileza, gracia y precisión obtenidas, casi virtuosísticamente, en el Grillo de Josquín des Pres.

Finalmente, el Coro "Santa Cecilia" tuvo ocasión para oponer de manifiesto lo que Ramiro Soriano, en el limitado lapso de un mes, pudo obtener en la interpretación de cuatro composiciones que permitieron juzgar más ampliamente la viabilidad del conjunto para hacer de él un valiosísimo instrumento de la práctica coral en Santa Cruz, el que, sin duda, podrá asimismo constituirse en ejemplo influyente en la vida musical de la ciudad. El Coral de la Cantata N° 4 de Bach, una composición anónima procedente de la tradición religiosa colonial de la Catedral de La Plata - hoy Sucre-, un arreglo de tema popular hecho por Julio Barragán, y Madona mia Cara de Orlando di Lasso, completaron una audición musical estimulante por sus amplias posibilidades artísticas.

Las limitaciones de este espacio periodístico nos inhibe por esta vez dedicar mayor atención crítica a cada una de las composiciones. Sólo cabe añadir que, a más de las adaptaciones estilísticas de cada caso, Ramiro Soriano mostró exacta comprensión musical de las obras y un minucioso trabajo para obtener, dentro de lo posible y del actual estado de preparación del coro, una rica gama de efectos sonoros y expresivos que lo acreditan como un notable conductor con el que se enriquece el arte en Bolivia.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

GOETHE INSTITUT.- Hoy, a horas 18.00, proyección de la película "Háganse socios de la liga de protección de inquilinos". Viernes 8, horas 18.00, exhibición del film "Con la cabeza erguida". (Local: Av. 6 de Agosto N° 2118).

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Hoy, a horas 18.00, recital de música latinoamericana a cargo de la intérprete boliviana Emma Junaro. Viernes 8, horas 18.00, conferencia de Jorge Siles Salinas sobre "El filósofo Confucio".

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Exposición de una selección de las obras enviadas a la Tercera Bienal de Arte INBO. (Local: Calle Comercio, esq. Socabaya).

ACADEMIA NACIONAL DE CIENCIAS.- Hoy, a horas 18.00, sesión académica para celebrar el 12 de octubre, día de la hispanidad.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Lunes 11, horas 18.00, arias de zarzuela, a cargo de la Escuela de Canto "Mozart", dirigida por Aída Isabel García. Miércoles 13, horas 19 y 30, recital de poesía a cargo de la intérprete Zenobia Azogue.

GALERIA EMUSA.- Exposición "Tendencias informales" de la colección de artes gráficas contemporáneas de la República Federal de Alemania, presentada por el Goethe Institut. (Local A.16 de Julio N° 1607).

ARTE COSTUMBRISTA.- Exposición titulada "Arte costumbrista", presentada por el Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición y el Programa Mundial de Alimentos. La muestra, que tiene como finalidad promocionar el trabajo realizado durante la gestión 82 en el "Club de Madres IV Centenario", está integrada por piezas logradas con la técnica "papier maché". Los temas de la exposición son los siguientes: Mercado, fiesta, campo, departamentos, matrimonio, baile, cocina y payasos (Local: Av. Mariscal Santa Cruz N° 1[illegible] Lufthansa 2° piso).

CASA MUNICIPAL [DE] CULTURA.- Exposición [de di]bujos de "Karmo" [...] "Arturo Borda").

CASA MUNICIPAL [DE] CULTURA.- Exposición [de] artesanía paceña.

SALON MUNICIPAL [...] Exposición de pinturas [de] Claudio Arduz (Local [...] Colón.)

PARANINFO DE [LA] UMSA. Viernes 8, horas [...] concierto de rock [...] cargo del grupo "Ge[...]"

CASA MUNICIPAL [DE] CULTURA.- Exposición [de] pintura de la artista [...]va Ejty Fthy.

ALIANZA FRANCESA. Jueves 7, horas 1[...] proyección de la película [...] caballero de Pardaillan [...] Bernard Borderie (Local [...] 20 de octubre N° 2011).

TEATRO MUNICIPAL. Temporada de la C[...] Teatro de Arte que [...] Ninón Dávalos de [...] Obra "La visita de la [vieja] dama", de Fr[iedrich] Dürrenmatt. El ciclo [...] durará hasta el domingo [...] mes en curso.

CREACIONES CHUCATINY

LUCIO CHUCATINY

3 VECES GANADOR DE LAS TIJERAS DE ORO LE REALIZA SU TRAJE A MEDIDA CON HECHURA TOTALMENTE ARTESANAL.

Y EN SU SECCION TRAJE LISTO LE OFRECE CONFECCIONES DE 2 Y 3 PIEZAS A PRECIOS AL ALCANCE DE SU BOLSILLO.

Ud. Señor
Ud. Señora, renuévese visitando la sastrería

Chucatiny

Mercado, Esq. Yanacocha N°. 300 Tel. 350216.

Ministerio de Educación y Cultura

Dirección General de Educación Rural

COMUNICADO

En vista de que, por razones estrictamente relacionadas al orden y seriedad que merecen la revisión de expedientes de los señores postulantes a cargos de Autoridades en los diferentes Niveles como por el número de los mismos, se han rebasado algunas fechas fijadas en la Convocatoria de 10 de septiembre de 1982; se comunica al Magisterio Rural que las Comisiones Distritales y Regionales encargadas de calificar los expedientes de postulantes de Supervisorías Zonales comenzarán a funcionar inmediatamente se tengan institucionalizadas las Direcciones Distritales y Regionales.

La documentación recibida debe ser conservada bajo estricta seguridad en cada Dirección Distrital o Regional.

La Paz, octubre de 1982

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS
Y PRENSA

RADIOGRAMA DEL Dr. VICTOR PAZ ESTENSSORO JEFE NACIONAL DEL M.N.R.

TARIJA, 6 DE OCTUBRE DE 1982.

A LOS SEÑORES
SECRETARIOS HONORABLE CONGRESO NACIONAL.
LA PAZ.

HONRADO Y AGRADECIDO POR INVITACION PRIMER PODER DEL ESTADO LAMENTO QUE MOTIVOS DE SALUD NO ME PERMITAN VIAJAR DE INMEDIATO A ESA CIUDAD IMPIDIENDOME ASISTIR SOLEMNE ACTO REINICIACION VIDA DEMOCRATICA.

FORMULO SINCEROS VOTOS POR EXITO LABORES NUEVO GOBIERNO EN BENEFICIO PUEBLO BOLIVIANO

ATENTAMENTE.
VICTOR PAZ ESTENSSORO.

COLEGIO DEPARTAMENTAL DE ARQUITECTOS DE LA PAZ

CARTA ABIERTA

CDALP N° 218/82
GESTION 81-83
La Paz, 30 de septiembre de 1982

Señor
Alfonso Gozalves Sologuren
HONORABLE ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ
Presente.-

Distinguido señor Alcalde:

En reiteradas oportunidades el Colegio de Arquitectos de La Paz, le hizo conocer su preocupación respecto a la actual estructura municipal que no satisface los requerimientos económico-sociales de la ciudad de La Paz.

En tal sentido, las determinaciones económicas al margen del conocimiento técnico acentúan los conflictos socio-urbanos que agravan aún más la economía popular de la ciudadanía.

Concretamente nos referimos a los incrementos de los formularios técnicos puestos en vigencia recientemente, como ser el Formulario N° 1 de Línea y Nivel de $b. 40.- a $b. 270.- y los folders de Partición y División de $b. 250.- a $b. 2.500.- Debemos indicar también que anteriormente ya fueron incrementados los impuestos por metro cuadrado de construcción y otros items.

Estos hechos inconsultos, no solucionarán el problema económico de la Honorable Alcaldía Municipal de La Paz, por el contrario evitarán el ingreso normal de esos conceptos y acentuarán el déficit municipal, debido a la crisis económica en que se debate el pueblo.

Por otra parte, la falta de definición de una política municipal socio-económica urbana, ocasiona la profundización de la construcción y loteamientos clandestinos que van en perjuicio de los pobladores, la economía del propio Tesoro Municipal, y acrecienta la desocupación en el sector de la construcción.

Por lo anteriormente expuesto reiteramos nuestra sugerencia en sentido de que se tomen decisiones con la participación de sectores populares e institucionales preocupados en buscar soluciones reales y objetivas . Hechos que nos conducen a solicitar urgentemente un reestudio de las últimas determinaciones referidas al caso, dejandolas sin efecto.

Sin otro particular, saludamos a Ud. atentamente.

P. COLEGIO DEPARTAMENTAL DE ARQUITECTOS DE LA PAZ

Arq. Raúl Gómez Lazarte
PRESIDENTE

THE SEATTLE
BRASS
ENSEMBLE

Un extraordinario quinteto musical de los Estados Unidos en su primera gira por la América Latina

Integrado por músicos profesionales y expertos ejecutantes de instrumentos de viento metálico THE SEATTLE BRASS ENSEMBLE, con residencia en Seattle, Estado de Washington, se presenta en la ciudad de La Paz los días viernes 8 y sábado 9 de octubre, en dos únicas funciones en el Teatro Municipal, a horas 19.00 luego de retornar de las ciudades de Santa Cruz y Cochabamba donde se presentó con un éxito rotundo.

El grupo posee un vasto repertorio que abarca desde la música clásica de Juan S. Bach y Victor Ewald hasta las piezas modernas y populares del estilo "ragtime" y "Dixieland".

Las actuaciones del THE SEATTLE BRASS ENSEMBLE, son parte del "Octubre Musical" programa auspiciado por la Embajada de los Estados Unidos, el Centro Boliviano Americano y la Sociedad Filarmónica de la Ciudad de La Paz.

La venta de entradas hasta el día antes de las funciones se realiza en el Centro Boliviano Americano, Parque Zenon Iturralde 121, Av. Arce, teléfonos 342582 y 351627. El día de cada función se podrá adquirir entradas directamente en el Teatro Municipal.

Precios:

Palcos para seis personas	$b. 705.-
Plateas	$b. 105.-
Anfiteatros, Galerías	$b. 55.-
Precios especiales para estudiantes	$b. 55.-

Ministerio de Trabajo y D.L.

COMUNICADO

Se recuerda a los empleadores del sector público y privado la obligación que tienen de entregar un ejemplar de planillas internas de pagos mensuales de sueldos y salarios , de sus trabajadores correspondientes al mes de septiembre del año en curso, a la Secretaría Técnica del Consejo Nacional del Salario del Ministerio de Trabajo y D.L. en la ciudad de La Paz y a las Jefaturas de Trabajo , Regionales y Zonales en las Provincias y Centros Mineros en cumplimiento a lo dispuesto por el Decreto Ley N°. 13592 de 20/5/76; con el fin de diagnosticar la situación laboral del país, así como para velar por el cumplimiento de las disposiciones legales de trabajo.

El incumplimiento a lo dispuesto por este Comunicado será sancionado conforme al artículo 6° del D.L. N°. 13592 de 20/5/76 concordante con el D.L. N°. 10173 de 28/3/72 y la Resolución Ministerial N°. 183/76 de 22 de septiembre de 1976.

La Paz, octubre 6 de de 1982

Lic. Gerardo Cruz Rodriguez
DIRECTOR GENERAL ADMINISTRATIVO
Ministerio de Trabajo y D.L.

(Sellos) MINISTERIO DE TRABAJO Y D.L. -- Secretaria Técnica del CONALSA- La Paz Bolivia - MINISTERIO DE TRABAJO - DEPTO DE RR.PP. Y PRENSA.

SOLICITADA

RESPUESTA PUBLICA

La Paz, octubre 6, 1982

Señora
Florencia Aliaga V. de Ibañez
Presente
Señora:

En edición de "PRESENCIA" correspondiente al 13 del pasado mes, ha hecho usted registrar una "Solicitada" que si bien se dirige a la Corporación del Obispo Presidente de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días, importa, en el fondo, una manera fácil de sorprender a la prensa y a la opinión pública.

En esa "Solicitada", alude usted a un juicio ventilado en los tribunales ordinarios y relativo a derecho de propiedad sobre terrenos situados en la zona de Sopocachi de esta ciudad y "detentados" por nuestra Iglesia. No declara usted que son **cuatro** las acciones judiciales que ya inició en contra nuestra y que tres de ellas las **abandonó** frente a la propia inverosimilitud e ilegalidad de las pretensiones que las fundan; sólo una está en aparente curso, aun cuando sin activarse tampoco , por **ninguna de las partes,** su tramitación durante varios meses, lo cual es un indicador de que esas demandas carecen de asidero legal y ético, sin embargo de lo cual usted nos endilga la inexacta y maliciosa imputación de "haberse acudido al desprestigiado camino de la dilación procesal".

Reconoce usted que adquirimos de **buena fe** el inmueble cuestionado en esos juicios, pero a renglón seguido sostiene que nos vendieron una "mayor cantidad de la que realmente (éramos) propietarios", olvidando que, en cuanto a superficies, no puede darse ni mayor ni menor extensión de terreno alguno para nadie, por la sencilla razón de que el aparente dominio que arrancaría de su finado esposo, Telésforo Ibañez, se refiere a terrenos contiguos al Montículo y los de nuestra pertenencia legítima están ubicados a **cinco cuadras más abajo** . De darse crédito a sus afirmaciones, querría decir que su causante era virtual dueño de toda la zona de Sopocachi de La Paz y que usted , por tanto, para "reivindicar" derechos contra terceros detentadores, tendría que haber iniciado acciones judiciales, no contra una sola persona - la organización religiosa que represento - sino contra varias decenas y centenas de propietarios de los inmuebles circundantes.

Como en su "Solicitada" invoca usted también nuestra "conciencia cristiana" no vamos a oponer nuestra palabra a la suya, para saber quién dice la verdad y quién no, sino la decisión de los jueces y tribunales a través de las pruebas que servirán para que la Justicia boliviana establezca si usted es o no dueña legítima de terrenos urbanos, o si se trata solamente de "tentar suerte" para forzar un "arreglo transaccional" o "apropiarse de lo ajeno"...

Para terminar todo motivo de polémica o controversia por una cuestión que está en su propia conciencia y no en la "Solicitada" que nos permitimos responder públicamente, la Iglesia que represento pone de manifiesto que todos los sectores de la comunidad nacional saben de nuestra prédica y nuestros hechos, por lo cual nos remitimos a su veredicto para que se juzgue la verticalidad de nuestra conducta como institución religiosa y como persona jurídica.

Con este motivo, saludo Ud. atentamente.

DARYL M. SMITH
CI. 101030 LP

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

CONTRATO DE PRESTAMO DE FONPLATA

N° BOL 5/82

AMPLIACION DE PLAZO

CONVOCATORIA A PROPUESTAS DE CONSTRUCCION DE LA CARRETERA "SUCRE—YOTALA—TOTACOA"

Atendiendo a las solicitudes formuladas por la Cámara Boliviana de la Construcción y la Empresas Constructoras interesadas en la construcción del camino pavimentado SUCRE-YOTALA-TOTACOA, el Servicio Nacional de Caminos hace saber a las Empresas Constructoras de los países miembros del FONDO FINANCIERO PARA EL DESARROLLO DE LA CUENCA DEL PLATA (FONPLATA), Argentina, Brasil, Bolivia, Paraguay y Uruguay que el plazo de presentación de Propuestas ha sido ampliado hasta horas 15:00 del día miércoles 1ro. de diciembre del presente año.

La Paz, octubre 7, 1982

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

Ing. Hugo Escóbar Quiroga
DIRECTOR EJECUTIVO.

CONDOLENCIA

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones ENTEL-BOLIVIA se adhiere al dolor de nuestro funcionario Ing. JAIME REQUENA G. por el sensible fallecimiento de su señora madre

ERNESTINA GARCIA DE REQUENA

(Q.E.P.D.)

La Paz, octubre de 1982

EMPRESA NACIONAL DE FUNDICIONES

DESPACHO DE ESTAÑO METALICO A SINGAPUR

En fecha 6 del presente, el Periódico MERIDIANO en su página central y bajo el título de "Las entregas de Estaño y la gran estafa a ENAF" hace mención a que mi persona hubiera conocido y firmado el embarque de 400 toneladas de Estaño con destino a Singapur.

Al respecto, pido públicamente al Sr. Director de dicho periódico que demuestre ante la opinión pública que autoricé dicho embarque. En caso contrario agradeceré corregir el contenido de su información manteniendo el mismo espacio y ubicación de la noticia mencionada.

My. DIM Ernesto Montellano B.

GERENTE GENERAL ENAF

La Paz, octubre 6 de 1982

CONVOCATORIA AL VII CONGRESO ORDINARIO DE LA FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES DE LUZ, FUERZA Y TELEFONOS AUTOMATICOS DE BOLIVIA, A REALIZARSE EN LA CIUDAD DE TRINIDAD (BENI)

De acuerdo con el capítulo 4° Art. 14 del Estatuto Orgánico de la Federación Sindical de Trabajadores de Luz Fuerza y Teléfonos Automáticos de Bolivia, se convoca al VII CONGRESO ORDINARIO, a todos los Sindicatos Afiliados a la Institución a realizarse en la ciudad de Trinidad (Beni) los días 28, 29 y 30 de Octubre del año en curso.

"Art. 17. Cada Comité Ejecutivo de Sindicato, tendrá derecho a nombrar dos delegados con derecho a voz y voto, presididas indefectiblemente por sus Secretarios Generales".

a).- SINDICATO LUZ FUERZA LA PAZ, Secretario General y 2 Delegados.
b).- SINDICATO TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ, Secretario General y 2 Delegados.
c).- SINDICATO LUZ FUERZA COCHABAMBA, Secretario General y 2 Delegados.
d).- SINDICATO TELEFONOS AUTOMATICOS COCHABAMBA, Secretario General y 2 Delegados.
e).- SINDICATO ENDE COCHABAMBA, Secretario General y 2 Delegados.
f).- SINDICATO SERVICIOS ELECTRICOS - CRE - SANTA CRUZ, Secretario General y 2 Delegados.
g).- SINDICATO TELEFONOS AUTOMATICOS SANTA CRUZ, Secretario General y 2 Delegados.
h).- SINDICATO ENDE SANTA CRUZ, Secretario General y 2 Delegados.
i).- SINDICATO LUZ POWER ORURO, Secretario General y 2 Delegados.
j).- SINDICATO TELEFONOS AUTOMATICOS ORURO, Secretario General y 2 Delegados.
k).- SINDICATO COOP. ELECTRICA Y TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE, Secretario General y 2 Delegados.
l).- SINDICATO ENDE SUCRE, Secretario General y 2 Delegados.
ll).- SINDICATO LUZ Y FUERZA TARIJA, Secretario General y 2 Delegados.
m).- SINDICATO TELEFONOS AUTOMATICOS TARIJA, Secretario General y 2 Delegados.
n).- SINDICATO ENDE TARIJA, Secretario General, 1 Delegado.
ñ).- SINDICATO SERVICIOS ELECTRICOS POTOSI, Secretario General y 2 Delegados.
o).- SINDICATO TELEFONOS AUTOMATICOS POTOSI, Secretario General y 2 Delegados.
p).- SINDICATO LUZ FUERZA Y TELEFONOS TUPIZA, Secretario General y 2 Delegados.
q).- SINDICATO LUZ FUERZA Y TELEFONOS AUTOMATICOS TRINIDAD, Secretario General y 1 Delegado.
r).- SINDICATO ENDE TRINIDAD, Secretario General y 1 Delegado.
s).- SINDICATO LUZ FUERZA Y TELEFONOS AUTOMATICOS COBIJA, Secretario General y 1 Delegado.
t).- SINDICATO LUZ FUERZA Y TELEFONOS AUTOMATICOS GUAYARAMERIN, Secretario General, 1 Delegado.
u).- SINDICATO LUZ FUERZA Y TELEFONOS AUTOMATICOS RIBERALTA, Secretario General, 1 Delegado.

No podrán ser delegados al VII CONGRESO ORDINARIO de la Federación Sindical de Trabajadores de Luz Fuerza y Teléfonos Automáticos de Bolivia, los EX COORDINADORES LABORALES (determinado por V Congreso de la COB), NI LOS EX RELACIONADORES LABORALES (De acuerdo al instructivo de la COB de fecha 24 de Mayo de 1982).

"Los delegados serán elegidos en asambleas generales con asistencia mayoritaria de sindicalizados de cada distrito".

"El pago de pasajes y viáticos a los delegados titulares será reconocido por la Federación".

"Los delegados titulares llevarán consigo sus credenciales debidamente autorizados y refrendados con firmas de los Secretarios del Sindicato".

"La Federación no reconoce viáticos ni pasajes a delegados adscritos, siendo de entera responsabilidad de los Sindicatos de acuerdo a sus posibilidades económicas".

"Los Sindicatos harán conocer a la Federación los nombres de los delegados con anticipación de 10 días a partir de la fecha para realizar los trámites de licencia y pasajes".

Art. 23. El Comité Ejecutivo de la Federación Sindical de trabajadores de Luz Fuerza y Teléfonos de Bolivia, estará constituido por las siguientes Secretarías en cuyo seno tendrán representación los Sindicatos Afiliados.

SECRETARIO GENERAL
SECRETARIO DE RELACIONES
SECRETARIO DE CONFLICTOS
SECRETARIO DE HACIENDA Y ACTAS
SECRETARIO DE ORGANIZACION Y CONTROL

"Las ponencias de cada Sindicato deberán entregar por escrito al Directorio del Congreso".

"COMISIONES QUE DEBEN CONFORMARSE":

PODERES
ECONOMICA
SOCIALES
POLITICA
ORGANIZACION
ESTATUTOS

TEMARIO

1.- Informe del Secretario General gestión 1978 - 1980 receso del 17 de Julio de 1980 al 1° de Junio de 1982, del 1° de Junio a la Fecha.
2.- Informe Directores Laborales - Cajas Básicas - Fondos Complementarios Petroleros y Ferroviarios).
3.- Estudio del salario mínimo vital con escala móvil.
4.- Informe de Comisiones.
5.- Varios
6.- Elección del Comité Ejecutivo de la Federación.

La Paz, 6 de Octubre de 1982.

Jaime Tellez del Carpio, SECRETARIO GENERAL
David Sánchez Carpio, SECRETARIO CONFLICTOS
Guillermo Jimenez Ponce, SECRETARIO ORGANIZACION, CI. 575857 Oruro
Reynaldo Miranda Clavel, SECRETARIO PERMANENTE

(Sello).- Federación Nal. de Luz Fuerza y Teléfonos de Bolivia. Secretaría Permanente.- La Paz-Bolivia.

Centro de Computación

Teléfonos Automáticos de La Paz inauguró ayer un Centro de Computación para modernizar las operaciones de facturación de esa empresa. Al acto de inauguración, asistieron el Ministro de Transportes, Douglas Estremadoiro; el Gerente General de TASA, Cnl. Jaime Cardozo, y miembros del Consejo de Administración de esa entidad.

Ex-Presidenta Lidia Gueiler regresará la próxima semana

SANTIAGO DE CHILE, 6 (EFE)-- La ex- Presidenta de BOLIVIA, Lidia Gueiler, regresará en la próxima semana a La Paz, cuando se restablezca el régimen constitucional de gobierno y tras la proclamación, como Presidente de Hernán Siles Zuazo, según informó a la prensa local la propia dirigente boliviana.

La señora Gueiler se encuentra exiliada en Chile desde hace dos años, poco después de ser derrocada, por el golpe militar del General Luis García Meza en julio de 1980.

El regreso de la ex- Jefa del Estado se concretará inmediatamente después de que los militares hagan entrega del poder a los civiles.

Bajo el gobierno de Lidia Gueiler, Siles Zuazo se alzó con el triunfo-- aunque sin obtener la mayoría absoluta-- en las elecciones generales celebradas el 29 de junio de 1980.

Siles Zuazo, que fue ya presidente de BOLIVIA (1956-1960), también estuvo exiliado en Chile, donde estableció diversos vínculos.

Diputados venezolanos respaldan proceso democrático boliviano

CARACAS, 5 (AP).- La Cámara de Diputados aprobó hoy un "acuerdo de solidaridad y respaldo al proceso democrático de BOLIVIA" que se reimplantará formalmente con la juramentación de Hernán Siles Zuazo y Jaime Paz Zamora como Presidente y Vicepresidente de ese país, informó la agencia oficial Venpres.

La agencia dijo que el acuerdo recibió el respaldo de todos los partidos políticos presentes en la Cámara.

-- El acuerdo también exhorta a los países del Acuerdo de Cartagena y toda América Latina a "coadyuvar en la consolidación del proceso democrático boliviano".

Instituto de Estudios Internacionales:

Serio intento de aportar a formulación de una política internacional coherente

—La Universidad está decidida a cumplir con su rol de contribuir a solucionar los problemas del país. En el campo de las relaciones internacionales pretende constituirse en elemento determinante en la formulación de una política exterior progresista y con sentido nacional.-

Después de un prolongado letargo acentuado por la intervención, la Universidad Mayor de San Andrés está retomando su rumbo de contribuir sustantivamente a la solución de diversos problemas que se platean en la sociedad boliviana.

En efecto, con la reorganización y reinicio de actividades del Instituto de Estudios Internacionales, la UMSA pretende llevar adelante un serio intento de aportar a la formulación de una política internacional coherente.

El Instituto de Estudios Internacionales (IDEIN) fue establecido en 1969 y desde entonces sus labores han sido principalmente de índole académica. En los últimos años, sin embargo, el IDEIN fue reducido —por efecto de la intervención— a su más mínima expresión y su funcionamiento no reflejaba, lamentablemente, un trabajo al nivel de institutos similares de universidades en el extranjero.

En el mes de julio pasado las autoridades de la UMSA decidieron la reestructuración del Instituto con el ánimo de convertirlo en una institución moderna y ágil que ejerza liderazgo en materia internacional y que sepa recoger los anhelos populares y proyectarlos en una política internacional progresista y con sentido nacional, como un aporte —muy necesario desde luego— de la Universidad a la Nación.

EL NUEVO INSTITUTO

A partir del trabajo de una comisión reestructuradora, el IDEIN reinició sus labores bajo la dirección de Fernando Salazar Paredes, catedrático de derecho internacional y profesional de amplia experiencia en el campo de las relaciones internacionales.

Salazar Paredes está abocado a la tarea de poner en marcha un ambicioso plan de trabajo que materialice el aporte de la universidad al país en el campo de las relaciones internacionales. "Para tal efecto —manifiesta— el IDEIN ahora funciona en tres niveles. Uno político constituido por el Consejo Facultativo de Derecho, la Dirección Ejecutiva del Instituto y un Consejo Consultivo. En el nivel operativo se pueden distinguir tres áreas de trabajo: una académica, otra de investigación y otra técnica. Hay también un nivel de apoyo".

"En el campo académico se pretende la formación de especialistas en relaciones internacionales; en el campo investigativo, la investigación científica y aplicada a los problemas nacionales y su vinculación con las relaciones externas del país; y en el nivel técnico u orientador se desea profundizar el conocimiento conceptual e instrumental exigible para poder abordar el estudio de la política internacional del país en su expansión cuantitativa y cualitativa", añadió el Director del IDEIN.

Por otra parte señaló que para el logro de estos objetivos el IDEIN se está fijando metas a corto, mediano y largo plazo que permitan un avance persistente hacia ellos. En lo académico la meta a largo plazo será la del establecimiento del Post Grado en Relaciones Internacionales. A mediano plazo se establecerán cursos de especialización y a corto plazo se programarán conferencias y seminarios.

A nivel investigativo la meta a largo plazo es el funcionamiento de una biblioteca especializada y un Centro de Documentación que cuente con los avances técnicos más modernos que permitan al investigador y a aquel profesional que opte por un Post Grado tener una fuente válida para realizar sus investigaciones. A mediano plazo se iniciarán las investigaciones de los temas que el Instituto haya determinado como esenciales para coadyuvar la formulación de una política identificando temas y elaborando los proyectos para el establecimiento de la Biblioteca y del Centro de Documentación.

A nivel orientador, o técnico, la meta a largo plazo será la de constituirse en elemento determinante en la formulación de la política internacional del país. A mediano plazo, establecer un órgano de difusión que disemine el pensamiento del Instituto. A corto plazo se está ya diseñando una estrategia de cómo encarar el apoyo técnico del Instituto al contexto global en el que se desenvuelve a partir de una toma de posición sobre aspectos coyunturales y estructurales de la realidad nacional vis a vis su proyección internacional.

APORTE AL PAIS

"A través de este Instituto —manifiesta su Director— la Universidad estará dando uno de sus más efectivos aportes al país: proporcionar una base objetiva para una política internacional activa que elimine el subjetivismo de nuestra política exterior el mismo que se expresa en el ensayismo, el arbitrismo y la retórica que impiden una percepción concreta, racional y realista del fenómeno político en el campo internacional".

"Tal vez así el Estado boliviano, a través de sus instrumentos ejecutivos, pueda tener coherencia en sus políticas hacia la comunidad internacional. La Universidad proporcionará la base sustantiva, el resto será responsabilidad de los actores. La Universidad estará cumpliendo con su obligación de dar su aporte para que el país pueda alcanzar la consecución del interés nacional dentro de la comunidad internacional. El Estado está también obligado a tomar en cuenta los insumos sustantivos que la Universidad puede darle para implementar su política exterior, como lo hacen todos los países que actúan con un mínimo de seriedad", acotó Salazar Paredes.

Dijo también que debe tenderse un puente, especialmente en estos momentos, entre los que ejecutan la política exterior del país y aquellos que, como la Universidad, estudian e investigan las relaciones internacionales en todas sus variables. "Sólo así —afirmó— el país podrá ser tomado en cuenta seriamente en el contexto internacional. Cómo se debieron reír los chilenos cuando observaron que en Naciones Unidas, por tres veces consecutivas, nuestro Embajador y Representante no votó afirmativamente cuando la mayoría proclamaba el principio de que la victoria no da derechos y que todo territorio tomado por la fuerza debe ser restituido a su legítimo dueño. Episodios como éstos dan la pauta de cómo se maneja nuestra política internacional. Es por eso que es imprescindible que se estudie, que se investigue, que se haga un seguimiento serio y responsable de todo cuanto hacen los encargados de nuestra política exterior. El puente debe ser ese: mientras unos actúan los otros debemos darles un apoyo crítico basado en nuestra capacidad sustantiva".

ACADEMIA DIPLOMATICA

Consultado sobre una posible duplicación de esfuerzos con la Academia Diplomática el Director del IDEIN aclaró que "durante la vida del Instituto ha habido diversos tipos de relaciones entre ambas instituciones. En un momento dado había franco y absurdo antagonismo; en otras épocas se trató de coordinar actividades. Sin embargo creo que nunca se entendió el rol de ambas instituciones. La Cancillería, dentro de nuestra realidad, no puede tener una Academia Diplomática que fabrique diplomáticos que después no han de tener cabida en su seno. La Academia debe dedicarse a capacitar a la gente que está trabajando ya en la Cancillería, y la verdad es que buena falta hace. El Instituto, por su parte, profundizará el estudio de los problemas internacionales del país y capacitará a unos pocos especialistas idóneos que puedan prestar eficiente y eficaz apoyo a la conducción del Estado y a la formación de futuras generaciones.

"No existe pues una duplicación de esfuerzos cuando cada institución se dedica a sus propias funciones. En el caso de la Academia, creo que sería un tremendo error convertirla, como entiendo se quiere hacer, en una fábrica de diplomáticos que no tendrán posterior cabida en la Cancillería", explicó.

ACTIVIDADES

Refiriéndose a las actividades que se están cumpliendo, informó que lo primero es solucionar el caso de nueve personas que han cursado los dos años que se requería antes para optar por el Diploma de Especialista en Relaciones Internacionales. Dijo que se ha llegado a una solución pues se dará oportunidad a estas

(Pasa a la página 12)

La crisis económica del Tercer...

(Viene de la página 3)

y Latino América a esta situación? A este respecto opina Amir H. Jamal: "Si no desaparece el desequilibrio en las balanzas de pagos, los países industrializados pueden contar con un descenso de las compras de sus productos. Los países del Tercer Mundo por su parte pueden contar con caos político, violencia, desórdenes y la caída del orden estatal". Todo esto supone a su vez una carga difícilmente soportable para el sistema financiero internacional, pues como Jamal explica "el déficit puede provocar un derrumbe en cadena de los bancos privados".

En este punto Bahram Nowzad del servicio de pagos y relaciones comerciales del Fondo Monetario Internacional se muestra algo más prudente pero no menos preocupado: "Aunque no es de prever que se produzca la insolvencia de una serie de países a la vez, no cabe duda que la de un solo país deudor de importancia podría tener graves consecuencias no solo para el país en cuestión sino para el sistema financiero internacional".

PROPUESTAS PARA SOLUCIONAR EL PROBLEMA

Los Países del Tercer Mundo ya han hecho una serie de propuestas para solucionar el problema: Esperan una liberalización de las condiciones de crédito del FMI de forma que puedan solucionar sus problemas de devolución de los créditos en consonancia con la forma de desarrollo por ellos elegida. El control equitativo de las políticas de cuentas exteriores de los países deficitarios y superavitarios (los países exportadores de petróleo) contribuiría a mantener la estabilidad del sistema de cambio.

Entre las peticiones formuladas destaca en cuanto a su valor el llamado derecho de giro especial del FMI. Este dinero artificial que faculta dentro de un plazo determinado a su cambio por divisas y que por tanto consiste al mismo tiempo en un crédito o medio de pago debe ser ampliado y sustituir al dólar como moneda de reserva. Por otra parte los países no industrializados desean que los derechos de giro se adapten a las necesidades derivadas de su desarrollo y con ello conseguir que aumente la ayuda al desarrollo.

Mediante el aumento de la liquidez a nivel mundial y una moderada participación en los procesos decisorios del sistema monetario internacional, los países del Tercer Mundo confían poder solucionar los actuales problemas que los situan al borde de la catástrofe.

Sin embargo, los países industrializados se oponen a estas peticiones. Pues consideran que el uso incontrolado de la liquidez internacional y el derecho de igualdad de estos países en el FMI podría contribuir a transformar a éste en una especie de organización para el desarrollo económico. Tal vez lo único que quieren es no dejar "meter baza". Tienen pánico a que resulte un aumento de la masa monetaria en circulación pues temen que de esta forma aparezca una nueva espiral inflacionaria, estancamiento y paro.

Si están o no justificados estos temores es algo sobre lo que no podemos entrar aquí. Ahora bien, el hecho sabido de que la crisis económica y política hace que gobiernos inestables tiendan fácilmente a solucionar sus problemas mediante la agresión a Estados vecinos, debería ser razón suficiente para movilizar todos los esfuerzos capaces de evitar que la crisis se convierta en catástrofe.

Barbara Thomass

(Deutsches Allgemeines Sonntagsblatt, 5.9.1982).

La familia del que en vida fue:

EDGAR OLMOS

Q.E.P.D.

Invita a la misa que recordando los dos años de su fallecimiento, se mandará a oficiar el día de hoy jueves 7 de los corrientes en la Iglesia de San Agustín (lado Alcaldía Municipal) a Hrs. 19:00 p.m.
Favor que agradecerá la familia doliente.

IN MEMORIAM

JULIO L. BELMONTE (+ 6 de octubre de 1932)

ANGELICA CAMACHO DE BELMONTE (+15 de enero de 1959)

Q.E.P.D.

Los hijos: Carlos, Rafael, Luis, Rodolfo Belmonte Camacho, Encarnación Belmonte de Pabón; los hijos políticos, los nietos y bisnietos, invitan a los demás familiares, amistades y personas piadosas, para que se dignen concurrir a la misa de Requiem, que recordando los cincuenta y veintitres años de su fallecimiento, se celebrará en el Templo de la Merced, el día viernes 8 de los corrientes a Hs. 11 y 15.
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia.
El pésame se recibe en la puerta del templo.

La Paz, octubre de 1982

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Hortensia Q. de Mavrich, René, Carmen Eugenia, hijos; Dhaisy Sagárnaga, hija política; Gonzalo, Patricia, María Sandra, Anneke Quiroga, Virginia Mavrich, nietos, sobrinos, nieto político y demás familia de la que en vida fue

Sra. ZENOVIA OBLITAS V. DE QUIROGA

(Q.E.P.D.)

expresan su profundo agradecimiento a los parientes amigos y entidades que hicieron llegar ofrendas florales y expresiones de condolencia e invitan a la misa que recordando los 8 días de su sensible fallecimiento mandarán a oficiar el día de hoy jueves 7 del presente a horas 19.15 p.m. en la capilla de la Virgen de Pompeya calle Jamaica zona de Miraflores.

Elevamos nuestra plegaria a Dios Todopoderoso rogando por el eterno descanso de la que en vida fue:

Sra. LUCILA VASQUEZ Vda. DE BUSTOS

(Fallecida en la Ciudad de Camiri el día 5 de Octubre)

Salomé P. de Apaza, Julio Ponce V., Tte. Coronel DEM. José Bustos Vásquez, Victoria Bustos V., hijos; Blanca, Nelly, Juan y José, hijos políticos, Concepción y Leonor Vásquez, hermanas, nietos, sobrinos y demás familiares invitan a los residentes de Sica Sica, Chijmuni, Emp. de la C.N.S.S. y camaradas de las FF.AA. y personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a hs. 11 a.m. y a la traslación de sus restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy jueves 7 de los corrientes a hs. 15 p.m.

Será favor que compromete la eterna gratitud de la familia doliente. El cortejo fúnebre partirá de la plaza Plan 175 casa N° 134, Ciudad Satélite, del Alto La Paz.

La Paz, 7 de octubre de 1982

El personal de la Dirección de Recaudaciones Dpto. de Aduanas de la Contraloría General invita a los familiares y amigos del que en vida fué:

Sr. MIGUEL ESPEJO RAMOS

(Q.E.P.D.)

Padre de nuestro compañero de trabajo Lic. Porfirio Espejo R. a la misa que se celebrará en el templo del Carmen (Colón esq. Ballivián) a hrs. 11.30 a.m. el día de hoy jueves 6 de octubre, recordando los 8 días de su sensible fallecimiento

SOCIEDAD DE INGENIEROS DE BOLIVIA

SEMINARIO SOBRE TECNOLOGIAS APROPIADAS

11 al 13/Oct/82 HORARIO Horario.- 19/21 hs.

Informes e Inscripciones: Secretaría de la SIB

Teléfono 341365.- 8° Piso Edif. Seguros Bolívar

CITACION

EL SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES, CITA A TODOS LOS COMPAÑEROS ADMINISTRATIVOS, A LA ASAMBLEA GENERAL QUE SE LLEVARA A CABO EL DIA 7 DEL PRESENTE A HORAS 9.00 AM. PARA DAR INFORME SOBRE LAS NEGOCIACIONES A LAS QUE SE HAN LLEGADO CON LAS AUTORIDADES DEL HONORABLE CONSEJO UNIVERSITARIO.

SE RUEGA PUNTUAL ASISTENCIA

La Paz, 6 de octubre de 1982

POR EL SINDICATO DE TRABAJADORES DE SAN ANDRES

JOSE FABRE
SECRETARIO GRAL. STUMSA.

(sello)
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
Departamento de Relaciones Públicas y Prensa
LA PAZ- BOLIVIA

INVITACION PARA SERVICIO DE TE

Empresa Nacional de Telecomunicaciones

"ENTEL"

Se pone en conocimiento de las personas interesadas en la atención del servicio de té a la Empresa Nacional de Telecomunicaciones ENTEL que el plazo de presentación de propuestas ha sido prorrogado hasta el día lunes 11 de octubre de 1982.

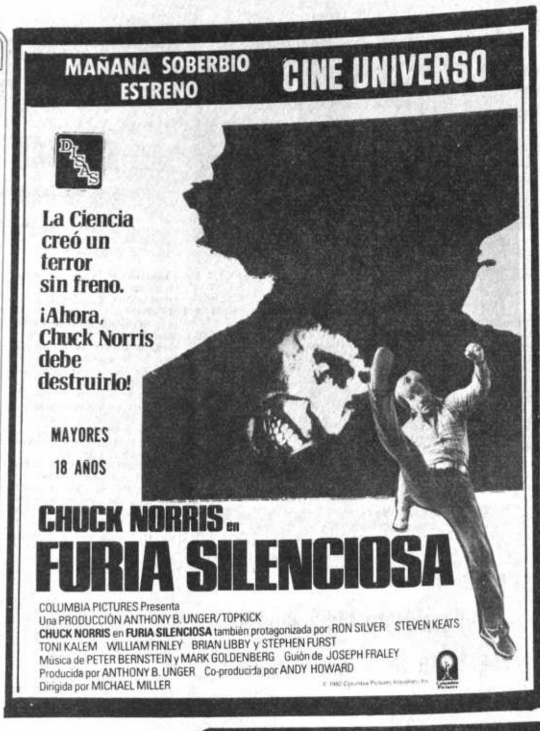
El pliego de especificaciones podrá ser adquirido en Asesoría Legal 8° piso del Edificio Terminal calle Ayacucho s/n.

Las ofertas deberán ser presentadas con las formalidades de ley, hasta el día lunes 11 de octubre de 1982, a Hrs. 11.00 a.m. impostergablemente en la misma Asesoría.

La apertura de propuestas se efectuará a Hrs. 15.00 p.m. del mismo día.

Relaciones Públicas de ENTEL

La Paz, 5 de octubre de 1982



HOY CINES TV

CANAL 13 TVU

18.15 CARTA DE AJUSTE
18.30 TRIS-TRAS-TRECE
19.05 EL CHAVO DEL OCHO
19.30 EL CARRUAJE
20.30 24 HORAS EN TELETRECE
21.00 EL VIEJO
21.50 DEL SEPTIMO ARTE EL ULTIMO HOMBRE
23.05 PRENSA NACIONAL
23.15 CIERRE DE EMISION.

MONJE CAMPERO Tel. 323333

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.45 y Noche Hs. 21.30 LA GUERRA DE LOS GANGSTERS, Trasnoche Hs. 23.45 CALIGULA. (21 años).

16 DE JULIO Tel. 377099

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 LA FRONTERA (16 años).

6 DE AGOSTO Tel. 323829

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 CHICLE CALIENTE (21 años).

UNIVERSO Tel. 342660

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 LA ESPINA DEL DRAGON (16 años) y EL MUNDO AL INSTANTE.

AVENIDA Tel. 325409

Matinée Hs. 3.30, Tanda Hs. 6.45 y Noche Hs. 9.30 CONAN EL BARBARO.

PARIS Tel. 329704

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.00 VENGADOR ANONIMO II (21 años) y EL MUNDO AL INSTANTE.

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 DOÑA FLOR Y SUS DOS MARIDOS y ESPEJO DE ALEMANIA.

SCALA Tel. 323535

Matinée Hs. 3.30, Tanda Hs. 7.00, Noche Hs. 9.30 MUSICALISIMA y ESPEJO DE ALEMANIA.

ESMERALDA Tel. 352454

Matinée y Tanda ROKO INVOCA A DIOS Y MUERE y EL KARATECA FENOMENAL.

DISNEYLANDIA

Matinée Hs. 15.00 TOM Y JERRY, PAJARO LOCO, DR. CHAPATIN, EL CHAVO DEL OCHO y EL SHOW DE PATO DONALD.

EBRO Tel. 342939

Matinée Hs. 15.00 y Tanda Hs. 18.25 FALSO ORGULLO y LOS HERMANOS CARADURA.

MURILLO Tel. 352647

Matinée y Tanda BATALLA MAS ALLA DE LAS GALAXIAS y BRUBAKER.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinée Hs. 15.3, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30 MONSTRUOS DEL LAGO y EL MUNDO AL INSTANTE.

ROXY

Matinée y Tanda INFIERNO SIN SALIDA y EL, ELLA Y EL.

BOLIVAR Tel. 325051

Matinée, Tanda y Noche EL VISITADOR NOCTURNO (21 años).

BUSCH

Matinée y Tanda LOS KARATECAS HEROICOS y LAS AGUILAS NO SE RINDEN. Noche LA DAMA DEL AUTOBUS (21 años).

MEXICO Tel. 351205

Matinée Hs. 14.30 y Tanda Hs. 18.30 MAMA SOLITA y LA MUGROSITA.

PRINCESA Tel. 353925

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.30 EL IMPERIO DEL SEXO (21 años) y ESPEJO DE ALEMANIA.

LA PAZ Tel. 325533

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.30 PAREJA DE AMANTES (18 años) y ESPEJO DE ALEMANIA.

MIRAFLORES Tel. 353843

Matinée Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.30 EL REY DE LOS GORILAS y LA MUGROSITA.

CENTER Tel. 322026

Matinée Hs. 14.45 DINASTIA DRACULA y EL LATIGO EN LAS MOMIAS ASESINAS, Tanda Hs. 18.30 DINASTIA DRACULA y EL GIGOLO AMERICANO.

MADRID

Matinée Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.30 SOY MADRE SOLTERA y LA NOCHE DEL [illegible] KLAN.

IMPERIO

Matinée y Tanda TA[illegible] SILENCIO MORTAL [illegible] HERMANOS DE [illegible]

FANOLA

Matinée y Tanda [illegible] CREIBLE HOMBRE [illegible] DERRITE

VARIEDADES

Matinée EL CURA [illegible] LOS LEONES DE [illegible] TERSBURGO, T[illegible] LEONES DE [illegible] TERSBURGO y VIR[illegible] años), Noche VIR[illegible] años).

COCHABAMBA

TV CANAL 11

11.55 CARTA DE A[illegible]
12.02 DIBUJOS AN[illegible]
12.35 VIVA EL DE[illegible]
13.03 LOS HECHOS PRIMERA E[illegible]
13.23 MI ESCUELA
13.46 CIERRE DE [illegible] SEGUNDA E[illegible]
17.00 CARTA DE A[illegible]
17.06 LARGOMET[illegible]
19.00 EL CHAVO DE[illegible]
19.29 DEPORTIVO [illegible]
19.50 GENTE QUE [illegible]
20.00 LOS HECHOS SEGUNDA E[illegible]
20.49 TELENOVELA COLORINA
21.21 ALDEA GLO[illegible]
21.52 LUGARES Y PROTAGONI[illegible]
22.23 TELESERIE MALA MUJER
23.24 DIALOGOS E[illegible]
23.55 CIERRE DE [illegible]

ASTOR

Matinée, Tanda y [illegible] INTRUSOS.

VICTOR

Matinée CHANOC [illegible] TIGRE Y LOS VA[illegible] MANO, Tanda [illegible] PLACERES SECR[illegible]

CAPITOL

Matinée, Tanda y [illegible] CARTERO LL[illegible] VECES.

BUSTILLO

Matinée, Tanda [illegible] AMIGO.

OPERA

Matinée, Tanda [illegible] PANICO EN LA C[illegible] LOS MUERTOS [illegible]

SANTA CRUZ

ARENAL

Vermouth Hs. 4.30 [illegible] QUE EL TIEMPO [illegible] Tanda Hs. 7.30 y No[illegible] EL CARTERO LL[illegible] VECES.

CASA DE LA CULTURA

Hs. 21.00 CUARTO [illegible] NACIONAL DE TEA[illegible] NOCHE EN SU CA[illegible] Sala de conferen[illegible] MAPAS HELENI[illegible] ROMANOS [illegible] REPRESENTAC[illegible] AMERICA.

SANTA CRUZ

Vermouth Hs. [illegible] FUERZA DE UN[illegible] MAN DE HONG K[illegible] Hs. 8.00 INHIBIC[illegible] FORMATORIO [illegible] PERDIDAS (21 añ[illegible]

METRO

Matinée Hs. [illegible] CRIMENES DE[illegible] MANSON y LAS G[illegible] LOS GARGANTU[illegible] 20.00 ESCANDAL[illegible] FAMILIA y SOLA[illegible] ISLA APASIONA[illegible]

FLORIDA

Vermouth Hs. 16.[illegible] 19.30 y Noche H[illegible] SOCIO.

PARI

Vermouth Hs. 4.[illegible] 7.00 y Noche Hs. 9.[illegible]

METROPOLITAN

Vermouth Hs. 4.[illegible] 8.00 FLASH GOR[illegible] CONTRA LOS FA[illegible]

Serio intent[illegible]

(Viene de la págin[illegible]

personas que, [illegible] asistieron a los c[illegible] presenten una Tes[illegible] la cual, si es que [illegible] drán recibir el [illegible] tulo.

Por otra parte [illegible] preparando un [illegible] especializa[illegible] negociaciones co[illegible] transnacionales, [illegible] contará con el apo[illegible] de Transnacion[illegible] Naciones Unidas [illegible] está preparando [illegible] sobre "La No Ali[illegible] será auspiciado [illegible] por el IDEIN y po[illegible] de Países en [illegible] Zagreb.

Finalmente, se [illegible] tisfecho por la posi[illegible] el Programa de [illegible] das para el Des[illegible] dar un aporte cons[illegible] viabilizar al Insti[illegible]

GIMNASIO [illegible]
AMBOS SEXOS

Rol de encuentros a jugarse ... los torneos de la Liga ... rera, el sábado y domingo:

SABADO 9 OCTUBRE 1982

13.00 2da. Div. "A" Santos ...rting Ind. Mocomoco Rigo... Candia L.G. F.C.; Hs. 15 2da. Div. "C" Tte. ...endo Vico - Lada Leopoldo ...rachi F.C. R.C. Hs. 15.25 ... Div. "D" Juventus San ...ancisco Freddy Cadena ...R.C. Hs. 16.30 1ra. Asc. 19 ... Marzo Dep. Alquileres ...poldo Guarachi F.C. R.C.

DELEGADO DE MESA DE ...NTROL CLUB SANTA ...RBARA

FISCAL DE TURNO SE... MAESTRANZA ...R ...NICIPAL

DOMINGO 10 OCTUBRE

DEPORTE
EN LAS LIGAS ZONALES

Hs. 8.00 3ra. Div. "B" 19 de Marzo, Ocobaya; Hs. 9.15 2da. Div. "B" Fabrimil Colombia A: Hs. 10.20 2da. Div. "E" Plasmar Dukla; Hs. 11.30 1ra. Honor Estudiantes Garage Terrazas

DOMINGO 10 OCTUBRE 1982

Hs. 13.10 3ra. Div. "B" Def. Mercvol Dep. Villarroel; Hs. 14.15 2da. Div. "C" Central Collana Dep. Hollyocod; Hs. 15.25 2da. Div. "F" Frat. Lux Dep. Cartago; Hs. 16.30, 1ra. Div. Honor Central Bancu New Players

DELEGADO DE MESA DE CONTROL POR LA MAÑANA CLUB INSTITUTO DEL TORAX

FISCAL DE TURNO POR LA MAÑANA SEÑOR FEDERICO RIVAS

DELEGADO DE MESA DE CONTROL POR LA TARDE CLUB DEPORTIVO ARQUE

FISCAL DE TURNO POR LA TARDE SEÑOR CAREAGA LANZA

Anuncie en PRESENCIA

INGENIERO METALURGISTA

PARA HACERSE CARGO DE LA GERENCIA DE METALURGIA DE EMPRESA MINERA MEDIANA SE REQUIEREN LOS SERVICIOS DE UN INGENIERO METALURGISTA CON AMPLIA EXPERIENCIA EN CONCENTRACION DE MINERALES POR FLOTACION, GRAVIMETRIA Y LIXIVIACION. ENVIAR ANTECEDENTES HASTA FECHA 20 DEL PTE. MES A: "EMPRESA MINERA MEDIANA, CASILLA 291 - LA PAZ".

Es imprescindible poner en orden la...

(Viene de la página 1)

millones de dólares y sería una base de proposición a los bancos del exterior para la amortización de nuestra deuda externa. "Lo importante es que las reservas del oro del país tengan un uso práctico y que sirvan al país y no estén guardadas".

Explicó que un gobierno de facto no puede disponer la venta del oro, pero sí en un gobierno constitucional, porque, para disponer de ese oro, necesariamente se requiere autorización del Congreso, que representa a la Nación. Añadió que las ventas del oro no están atadas a ningún convenio internacional y el país puede disponer como crea conveniente de sus reservas oro.

CASO CARBURANTES

PRESENCIA interrogó al Presidente del Banco Central si, en la toma de medidas económicas, de todos modos, debe incluirse el caso de los carburantes.

Explicó que para la adopción de medidas económicas, necesariamente debe considerarse el aspecto del déficit fiscal y dentro de él se contempla la disminución de gastos y el aumento de ingresos. "En el déficit fiscal no debe pensarse solamente en el déficit del gobierno central sino en el de las empresas. Entonces, YPFB es una parte del gobierno y esta empresa está vendiendo su producto, o sea el barril de petróleo, a 6 dólares y su costo de producción está alrededor de 20 a 25 dólares".

"Entonces, colocar el precio del petróleo en un nivel razonable es asunto de vida o muerte para el futuro de esa empresa. De continuar vigente el actual precio de 8 pesos el litro de gasolina, ocasionará que YPFB concluya la gestión 1982 con un déficit aproximado de 290 millones de dólares, que significará que el ente petrolero del país no tenga recursos para realizar nuevos programas de exploración o explotación y que la producción de hidrocarburos vaya descendiendo y obligue al país a comprar principalmente petróleo".

Fabbri añadió que todo producto y no solamente el petróleo, debe cubrir su costo de explotación. Pero, en el caso de YPFB, ocurre que actualmente el petróleo se está vendiendo a 6 dólares el barril y su costo es de 20 a 25 dólares, produciéndose un déficit de aproximadamente 20 dólares por barril. "Con esa política, no se está beneficiando a YPFB ni al país, sino que está llevando a YPFB a su total colapso y llegará el momento en que no tendrá la capacidad para encarar sus operaciones habituales. Por eso, es un contrasentido seguir manteniendo subvenciones no solamente para hidrocarburos sino también en cuanto, se refiere a la energía eléctrica".

Explicó que ENDE, por ejemplo, tiene tarifas de venta menores a su costo de explotación. Es otra empresa que tiene necesidad de elevar sus tarifas la nivel, por lo menos, de su costo de explotación. Actualmente, ENDE ha dejado de cubrir sus obligaciones y es otra empresa deficitaria, añadió.

CONDICIONAMIENTO

A otra pregunta, el presidente del Banco Central dijo que no tiene conocimiento de que Estados Unidos hubiera ofrecido 750 millones de dólares para la erradicación de la coca. Hasta la fecha, no se ha recibido ningún soporte y menos ayuda para encarar este problema, dijo.

Sin embargo, Fabri agregó, que evidentemente, Estados Unidos supedita su ayuda económica a la firma del convenio de erradicación de la coca. Explicó que durante su viaje de Toronto (Canadá), pudo dialogar con representantes de USAID. Estos le manifestaron que, para retornar a los programas de ayuda, eran imprescindibles dos requisitos: 1) firmar un convenio sobre estupefacientes y 2) que se llegue a un acuerdo con el FMI para que la economía boliviana tenga un equilibrio, mediante ajustes.

RESERVAS DEL BANCO

Al respecto, Fabbri manifestó que las reservas del Banco Central se mantienen en los niveles negativos de los meses anteriores. "Durante los tres últimos meses, añadió, estas reservas son deficientes. Pero existe una tendencia a nivelarse, especialmente si se toman las medidas de ajuste necesarias para la economía del país. Entonces, de la posición actual pasarán a ser positivas". No proporcionó cifras. Agregó que en el sistema actual de flotación, el nivel de reservas no es un aspecto de gran importancia. "Las reservas son muy importantes, explicó, cuando se tiene un tipo de cambio fijo".

DEFICIT

Respecto a los déficits fiscales, manifestó que en el presupuesto originalmente aprobado por el gobierno central, se contemplaba un déficit de 14 mil millones de pesos bolivianos. Pero que, a raíz de aumentos salariales hechos en el sector estatal, entre los meses de mayo y julio, el déficit ha llegado a 29 mil millones.

"Nuevamente –reiteró– de continuar la actual situación, más o menos el déficit del sector central alcanzaría a unos 35 mil millones, tomando en cuenta a todas las empresas públicas, el déficit de la Nación llegaría aproximadamente a 70 mil millones de pesos.

Recordó que, al no haberse aprobado el Plan Económico de Emergencia del actual gobierno, todo ha quedado paralizado y se espera que el próximo gobierno presente un plan que realmente busque tres objetivos fundamentales, 1) estabilidad del dólar; 2) estabilidad de los precios y 3) cambiar la tendencia negativa en positiva, de la economía nacional. "Por ejemplo, dijo, se esperaba para este año que el PIB descendería a menos 5 por ciento ya que el año 1981 era menos del 0,5 por ciento. Sin embargo, tomando en cuenta que nuestra economía en la actualidad está sufriendo una especie de estrangulamiento o decadencia, se estima que el PIB hasta fin de año llegará a la cifra menos 15 por ciento que es alarmante y cuya secuela principal será la paralización de obras, de proyectos, que ocasionará quiebras y desocupación.

COSTO DE VIDA

El presidente del Banco explicó también que los cálculos del Plan de Emergencia, estimaban que el costo de vida ascendería entre un 30 y 40 por ciento, con las nuevas medidas. Pero el hecho de no adoptarlas ha ocasionado que cambie la tendencia actual de deterioro de la economía, y pueda derivar en una elevación del costo de vida.

"Porque una caída del 15 por ciento en el producto interno bruto, más una emisión monetaria que cubra el déficit al que pueda llegar el presupuesto de la nación, necesariamente tendrán efectos negativos y perjudiciales para las capas pobres", afirmó.

Considera Fabbri que el peor impuesto que puede sufrir el pueblo es la inflación. Entonces, uno de los principales objetivos que debe alcanzar el futuro gobierno es tratar de contener la inflación interna porque la externa está fuera de nuestro alcance".

MEDIDAS MAS DURAS

Dijo también que siempre hay tiempo para superar problemas. Pero el problema mayor del país es que, conforme pasan los días, las medidas de reajuste tendrán que ser cada vez más duras. "El país, añadió, debe comprender que, definitivamente, existe un solo camino para mejorar la situación. Este camino es poner en orden la casa y, cuando tengamos en orden nuestra economía, creo que podremos recibir de los organismos multinacionales, banca extranjera, gobiernos y entidades, la ayuda necesaria para nuestro desarrollo. Pero, si el país no adopta medidas para enderezar su economía, será muy difícil que vengan créditos".

Fabbri manifestó también que establecer un precio definitivo del dólar es difícil en este momento, porque están de por medio factores psicológicos y materiales. Dijo que en esta situación representa un papel importante la oferta y la demanda.

Sin embargo, el Banco Central de Bolivia consideraba que, de haberse tomado en cuenta las medidas propuestas, el precio del dólar hubiese fluctuado entre 160 y 180 pesos la unidad.

Fatbri opina que el país necesita adoptar una serie de medidas. Entre ellas, reducir el déficit fiscal, tratar de reducir su presupuesto; renegociar, imprescindiblemente, la deuda externa, lo que permitirá reducir los déficits fiscales; definir una política monetaria y cambiaria concordante con la realidad, tratando de llegar a un cambio fijo y, finalmente, DEFINIR una política de reactivación de la economía a través de créditos por entidades internacionales.

DEUDA ACTUAL

Dijo que el actual endeudamiento del país, que alcanza a 2.500 millones de dólares, es una cifra que se ajusta a un standard o modelo que tiene el Banco Mundial que es de dos y media veces las exportaciones. Sin embargo, la parte negativa de nuestro actual endeudamiento, son compromisos a corto plazo y tenemos que ir pagando cifras cada vez más elevadas.

Por ejemplo, este año tenemos compromisos de pago que alcanzan al 40 por ciento de nuestras exportaciones; el próximo año llegaremos al 80 por ciento.

En cuanto a la afirmación sobre la fuga de 300 millones de dólares en la balanza de pagos de 1981, el presidente del Banco Central aclaró que hubo especulación sobre este problema. Dijo que en la balanza de pagos de 1981, efectivamente figura en el rubro de errores y omisiones una salida de 300 millones pero, según se puede observar por el subtítulo del rubro, son partidas que no han sido contabilizadas porque no solamente se refieren a salidas de capital sino que en ese rubro se contabilizan las cifras del contrabando, que no se registra en el rubro de importaciones o exportaciones; la salida de pagos de deudas al exterior que no se han registrado en los bancos, etc. Pero es aventurado decir que los 320 millones de dólares son fuga de capital, sólo son diferencias no contabilizadas en los servicios no registrados, en el movimiento de capital, prestamos etc." anotó.

MAX FACTOR
ROTARY CLUB - CHUQUIAGO MARKA
ORGANIZA:
ELECCION "REINA 15 AÑOS"

PREMIOS:
SELECCION MAX FACTOR
1°. Viaje a San Juan de Puerto Rico
2° Tours, Lago Titicaca por Crillon Tours
3° Fin de semana en motel San Bartolome (Chulumani)

PREMIO ESTIMULO:
Todas las concursantes visitarán las ruinas de TIWUANACU.

VENTA DE TICKETS Y RESERVACIONES DE MESA EN:
Hotel Sheraton La Paz Tours, TELFS. 326885-323913
Los fondos a recaudarse serán destinados a obras para la comunidad

FECHA: 9 de Octubre de 1982 a hrs. 19:00. LUGAR: Salón Libertad-Hotel Sheraton.

MAX FACTOR Distribuidor Exclusivo para Bolivia IMPORTACIONES LISSA LTDA. Edificio Galaxia Dpto. 1201 20 de Octubre Esq. Guachalla Telf. 356996 Casilla 8032

CURSOS PREUNIVERSITARIOS
CON PROFESORES DE LA UMSA
PREPARACION PARA EXAMENES DE INGRESO A LA U
DIURNOS Y VESPERTINOS-PLAZAS LIMITADAS
INSCRIPCIONES ABIERTAS
Av. Mcal. Santa Cruz 1295 Esq. Colón Tel. 364629

CAJA COMPLEMENTARIA DE SEGURIDAD SOCIAL DEL MAGISTERIO

CONVOCATORIA

Edificio Agencia Regional de Potosí

Llámase a propuestas para la compra de un bien inmueble destinado a la Agencia Regional de la Caja Complementaria de Seguridad Social del Magisterio en la ciudad de Potosí, bajo las siguientes condiciones.

El edificio debe contar por lo menos con ocho habitaciones de 5 x 6 metros.

Dispondrá de un ambiente cómodo para la espera que efectuarán los maestros pasivos a tiempo de cobrar sus rentas.

Estará ubicado en la parte céntrica de la ciudad.

Los proponentes cumplirán con estos requisitos legales:

Presentar su propuesta en sobre cerrado, que debe contener los siguientes documentos:

a) Certificado Alodial franqueado por la oficina de Derechos Reales del Departamento.

b) Plano de propiedad

c) Testimonio de los títulos de propiedad

d) Certificado de catastro

e) Certificado treintenario

f) Certificado de pago de impuestos al día.

Las propuestas serán recibidas en la Oficina Central de La Paz y/o Agencia Regional de Potosí, hasta las 18.00 horas del día 20 de octubre de 1982.

La Paz, 6 de octubre de 1982

RELACIONES PUBLICAS

ADMINISTRADOR

SE REQUIERE ADMINISTRADOR PARA EL EDIFICIO "PROGRESO". LOS INTERESADOS DEBEN PRESENTAR SUS SOLICITUDES INDICANDO PRETENSION DE SUELDO Y GARANTIA OFRECIDA HASTA DIA 10 DE OCTUBRE, 1982.

EDIFICIO PROGRESO
Av. 6 de Agosto 2901

CORTES DE ENERGIA ELECTRICA

COBEE BPCo.

VIERNES 8-10-82

ZONA ACHUMANI - De 08:30 a 10:30
AV. VICTORIANO GARCIA entre calles 15 y 18
FRANCISCO IRIARTE entre calles 15 y 18
CALLE 16 y CALLE 17.

ZONA VILLA PABON - De 13:00 a 15:00
CALLES LA CRUZ, G. JORDAN, M. SALINAS, ROSENDO VILLA en su totalidad.

ZONA MIRAFLORES BAJO - De 15:00 a 17:00
AV. BRASIL entre LUCAS JAIMES Y GUYANA
CALLE GUYANA, LUCAS JAIMES entre BRASIL y F. MIRANDA

PARA SU SEGURIDAD TODA VEZ QUE RECIBA LA VISITA DE ALGUN PERSONAL DE COBEE, ROGAMOS EXIGIRLE SU CREDENCIAL ACTUALIZADA - CONSTANCIO.

H. Municipalidad de La Paz

LUGARES DONDE PUEDE UD. PAGAR IMPUESTO VEHICULAR

Se pone en conocimiento de los propietarios de vehiculos que la Comuna Paceña a objeto de facilitar el pago de sus impuestos municipales de carácter vehicular ha dispuesto la instalación de puestos recaudadores en los siguientes lugares:

1.- Plaza del Stadium Olimpico (Miraflores).
2 - Plaza España (Zona de Sopocachi).
3.- Plaza Humbolt (Zona de Calacoto).
4.- Plaza Cementerio General (frente a la entrada principal).

A tiempo de recabar el comprobante de pago el contribuyente podrá exigir la entrega de la roseta correspondiente.

Este operativo y facilidad de pago para los propietarios de vehiculos se realiza en los lugares indicados hasta el lunes 18 del presente mes de octubre del año en curso, todos los días inclusive sábados, domingos. Transcurrido este término se procederá al cobro coactivo de los contribuyentes en mora.

La Paz, octubre de 1982

Relaciones Públicas de la H.A.M.

PRIN

SOLICITADA

PARTIDO REVOLUCIONARIO DE IZQUIERDA NACIONAL

LA POSICION DEL P.R.I.N., EN SU LUCHA POR LA SUBSISTENCIA DEL PUEBLO, LA DEMOCRACIA Y LA JUSTICIA SOCIAL

El PRIN, en la etapa histórica actual, en que el país y todos los pueblos del mundo confrontamos ...consecuencias más agudas de la crisis internacional del sistema capitalista, agravada en nuestro ...o por la incapacidad, insolvencia y descrédito de la burguesía burocrática que gobernó el país ...ante estos 18 años; RESUELVE:

1.- Plantear ante la opinión pública que la solución de la crisis económica que sufre todo el país en conjunto, no se logrará por el simple expediente de la implantación del sistema democrático tra...onal; sino que se deberá enfrentarla con un criterio popular y nacional unitario de sacrificio ...partido equitativamente en proporción a las posibilidades de subsistencia de cada sector social. ...mpone, en consecuencia, una más racional distribución del ingreso nacional, restringiendo el po... económico de los ricos y ampliando los salarios, sueldos y beneficios de los pobres.

2.- Para lograr tal propósito, se imponen las siguientes soluciones, que deberá ejecutar el ...ierno de la Unidad Popular, precisamente por su orientación de izquierda y el apoyo masivo que le ...da el pueblo.

2.1- Renegociación de la deuda externa en base a las posibilidades futuras de pago del país, una ...que se logre el reordenamiento económico, social y político interno, consiguiendo las reducciones ...as tasas de los intereses, y la ampliación de los plazos de amortizaciones. Tareas en las que debe ...izarse una verdadera movilización nacional, para lo que deberá encararse la concientización del ...blo y, particularmente, de las clases privilegiadas que deberán aportar más y disfrutar menos.

2.2.- Reordenamiento de la economía nacional, a nivel interno, de tal manera que el estado con... totalmente las divisas producidas en el país, el comercio exterior y la industria, cuya producción ...ásica y estratégica para mantener la vigencia de la independencia nacional al margen del control ...os monopolios imperialistas transnacionales.

2.3- Limitación y control del proceso inflacionario, implantando la austeridad desde los más altos ...les burocráticos, la disminución del gasto público, combatiendo la descarada especulación ...ercial monopólica y suprimiendo radicalmente la ostentación de las clases privilegiadas; me...te la creación de fuentes de trabajo productivas, cooperativas de producción, transporte y ...amo, así como gravando aranceles o prohibiendo terminantemente la importación de todo ar...o suntuario, y artículos de consumo privado competitivos con los producidos en la industria ...onal o no indispensable.

2.4- Establecimiento de una política cambiaria basada en el control estatal de las finanzas ...onales y regulación de las utilidades de la banca privada y los seguros. Racionalización y con...ón de créditos de fomento de acuerdo a un plan de prioridades conforme a las necesidades del ...rrollo económico y social del país.

2.5- Supresión de la flotación del dólar y de las casas de cambio por ser estos los factores que han ...ido en el alza del costo de vida a niveles astronómicos, incidiendo peligrosamente en el cierre de ...ros de trabajo, inflando los índices de desocupación en el país, atentando contra la salud y la ...entación del pueblo en sus capas populares y de ingresos fijos. La venta de dólares y de moneda ...anjera al público sólo deberá ser realizado por el Banco del Estado, debiendo prohibirse toda venta de divisas por otras entidades o personas ajenas a la entidad bancaria del Estado.

2.6- Aplicación de una política nacional de reconocimiento de los precios reales de los artículos y productos, que son objeto de contrabando, ocultamiento y escasez, a fin de evitar el negociado, la especulación y el desfinanciamiento de la industria nacional y particularmente estatal (Y.P.F.B.); compensando, simultáneamente, a todos los sectores sociales con ingresos fijos por el impacto económico de las medidas por adoptar.

2.7- Implantación inmediata de la racionalización, y de la descentralización administrativa de COMIBOL, aplicando paralelamente la Co-gestión obrera en la industria estatal y gradualmente la auto-gestión obrera en las empresas mineras que ingresen al proceso de relación que hoy existe con las cooperativas de Kami y Bolsa Negra, de tal manera que Comibol se convierta finalmente en un HODING del sistema minero.

2.8- Defensa y reactivación de la industria nacional que integra la extracción de la materia prima con su transformación, frente a la competencia desleal de las multinacionales, mediante una política económica proteccionista y una adecuada planificación y regulación de costos de producción y precios de mercado; sustituyendo los renglones de explotación artificial que se amparan simplemente en la política oficial, para comercializar con la concesión de divisas y la importación de materia prima o insumos extranjeros.

2.9.- Se deberá realizar una reforma fiscal y tributaria acorde con la real necesidad del Estado Boliviano, sin privilegios ni exclusivismos del sector social alguno, estableciendo un sistema impositivo proporcional a los ingresos reales de la población.

3.- Reconocimiento de la plena independencia política de las clases trabajadoras organizadas en la Central Obrera Boliviana. Regulación de sueldos y salarios hacia su racionalización productiva. Vigencia del SALARIO BASICO VITAL y de las Escalas móviles de Salarios y horas de trabajo; ésta última como una forma de lograr el pleno empleo. Obligatoriedad de la realización de Contratos Colectivos y respeto absoluto a todos los beneficios socio-económicos conseguidos por los trabajadores. Reincorporación de todos los obreros empleados despedidos por causas político-sindicales.

4.- Desarrollo planificado del proceso agro-económico nacional integrando las regiones y las capas sociales del campo y la ciudad en medio de una etapa de transición no capitalista, superior de desarrollo combinado creando Complejos Agro-industriales, basados en la propiedad social de las comunidades campesinas, las cooperativas de todo tipo y asociaciones de productores y consumidores, mediante la participación mancomunada de técnicos, trabajadores agrarios y campesinos en el funcionamiento de dichas empresas mixtas que servirán, además, de núcleos de desarrollo rural y regional integrado.

5.- Estatización, municipalización de los servicios de interés público, bajo control de sus trabajadores, por el procedimiento de la Cogestión Obrera o la autogestión popular en cada caso.

6.- Socialización de la medicina, la educación y la cultura, erradicando los patrones y métodos extranjeros de penetración imperialista. Control Estatal de la producción, importación y distribución de los medicamentos y fármacos; creando cooperativas de consumo de los mismos.

8.- Alfabetización rápida, racional y masiva, mediante la movilización nacional de toda la población. Plena Autonomía Universitaria; Integración racional de la educación nacional a todos los niveles.

9.- Retorno definitivo de las FF.AA., a su papel institucional y de desarrollo de la seguridad nacional externa para garantizar la Soberanía Nacional e interna para el respeto pleno de la Constitución Política del Estado y las Leyes de la República, sobre la base de una actitud reflexiva y consciente de sus integrantes, para impedir cualquier acción violenta y desestabilizadora del régimen democrático. Cooperación al desarrollo nacional y económico del país, por parte de las FF.AA., constituyendo empresas de frontera geográfica o económica que afiancen la estructura y la soberanía nacional.

10.- En materia de política interior, resulta obvio que, estableciéndose la Democracia, deberán ser suprimidos todas las organizaciones ilegales de tipo para-militar, represivos, creadores permanentes de la inquietud y el temor que asola permanentemente a los hogares bolivianos.

11.- Política Internacional independiente de los centros de poder monopólicos y total solidaridad con los países del Tercer Mundo en su lucha contra el neo-colonialismo y por la afirmación, en su seno, de la democracia social, económica y política. Participación activa en el proceso de integración Andina y Latinoamericana, mediante los diferentes acuerdos y planes de desarrollo a ese nivel. Buscar la solución del problema del enclaustramiento sin concesiones territoriales, de acuerdo a las tradicionales y justas aspiraciones nacionales. Propiciar la formación de "pools" de materias primas exportables en defensa solidaria de los precios en el mercado internacional contrarrestando las constantes agresiones económicas imperialistas.

12.- Necesaria expropiación de terrenos urbanos y rurales que sean destinados para la construcción de viviendas de interés social, como medio de abaratar sus costos de construcción.

El P.R.I.N., declara enfáticamente que la actual crisis económica, social, moral, cultural y política, que asola al mundo en su conjunto y, en particular al pueblo boliviano, no será solucionado con simples parches a la decadente estructura de un Modelo Económico de Exportación, superado por las nuevas condiciones imperantes en nuestro medio; ni mucho menos aún acentuando nuestra dependencia y debilidad de "economía abierta", al pretender imponer a nuestro desarrollo las recomendaciones neo-liberales de los técnicos imperialistas (Chicago-Boys) que están hundiendo la economía de los países vecinos.

La Paz, octubre de 1982

La dirección Colectiva del PRIN.

JOSE MORALES G., EDWIN MOLLER, MARIO CARRASCO, ANTONIO ANTEZANA, PABLO FERNANDEZ, MAX GRILO, GABRIEL PORCEL, JOSE PEÑARANDA, ALEJANDRO ROCHA. Sello: COMITE EJECUTIVO NACIONAL P.R.I.N. La Paz-Bolivia.

PRIN

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, jueves 7 de octubre de 1982

Complejos deportivos

El Instituto Departamental de Deportes ha iniciado la fase preliminar en la construcción de un Complejo Deportivo ubicado en la zona de Alto Irpavi, terrenos aledaños al Velódromo. La noticia no puede ser dejada de lado, como tampoco puede ignorarse lo que pretende hacer la Asociación de Fútbol de La Paz, en sus terrenos ubicados en la zona de Calacoto. Son dos obras, que pese a lo difíciles que resultan en las actuales circunstancias, deben merecer todo el apoyo de quienes están ligados con el deporte en general.

Y es que los dirigentes parecen haberse dado cuenta que el punto inicial para la superación del deporte nacional, es el relativo a los escenarios y campos deportivos. Mucho se hizo en oportunidad de los Juegos Bolivarianos y los Juegos Odesur, gracias a lo cual el país puede enorgullecerse de contar con un estadio como el Olímpico La Paz, que nada tiene que envidiar a otros del continente y aún del mundo, con el Velódromo de Alto Irpavi y aún con la inconclusa piscina de Alto Obrajes.

Pero ahí no puede terminar el trabajo de infraestructura, que no debe limitarse a grandes escenarios, sino que ahora debe encaminarse hacia el objetivo de Polifuncionales y Complejos deportivos, que puedan llenar la sentida necesidad que significa que la niñez y la juventud puedan contar con campos donde desarrollar sus inquietudes. Porque el Estadio Olímpico La Paz, el Velódromo o la Piscina Olímpica, serán escenarios para los consagrados, para los de primera plana. Pero, dónde se forman, donde desarrollan sus primeras armas, los niños y los jóvenes? Esa es la pregunta que debe ser llenada y que al parecer podría ser una solución definitiva al grave problema, sobre todo en La Paz, pero también en el interior y en los centros provinciales. La infraestructura debe llevarse a todo el país y para todos los deportistas en todos los deportes. Que nadie se quede sin poder desarrollar sus inquietudes deportivas por falta de campos. Esa debe ser la premisa que marque el inicio de una nueva política en materia deportiva nacional.

Y por ese camino están el Instituto de Deportes y la Asociación de Fútbol de La Paz, con los proyectos anunciados y con los primeros trabajos desarrollados en los lugares elegidos para las obras en proyecto.

Lo importante es comenzar y no quedarse. Lo importante es trabajar y después recoger los frutos. La colaboración que los proyectos mencionados precisan, llegarán y seguramente será mucha la gente que pondrá su grano de arena para que eso marche adelante, porque son obras de real envergadura. Eso no se puede dudar y habrá que tomar muy en cuenta que todo esto se hace en momentos muy difíciles para el país, pero que aún así son dignos de apoyo. En lugar de enviar delegaciones innecesarias al exterior, en lugar de distraer fondos en obras que no valen la pena, en lugar de hacer fugar divisas al exterior con la contratación de jugadores extranjeros que no rinden, habrá que pensar seriamente en esto que anuncia el IDD La Paz y la Asociación de Fútbol: Complejos deportivos para la niñez y la juventud.

El COB no completó delegación

El Comité Olímpico Boliviano no completó anoche la nómina de la delegación nacional a los II Juegos Deportivos "Cruz del Sur", tal como lo anunció en días pasados.

La nómina será conocida recién el próximo día 15 fecha en que las diferentes federaciones harán saber los nombres de sus delegados y entrenadores.

La Sociedad Boliviana de Medicina Deportiva también deberá hacer conocer los nombres de un médico y un kinesiólogo. Hasta el 28 de este mes se completará toda la lista de los integrantes de la embajada deportiva boliviana que competirá en los citados Juegos a realizarse en la ciudad argentina de Rosario.

Anoche por votación de 7 a 6 fue marginada la selección de la Federación Boliviana de Box pese a las reiteradas explicaciones del presidente de esta entidad, Mario Mendívil. En consecuencia Bolivia no presentará equipo de box en los Juegos Cruz del Sur.

Por otra parte se reiteró que en ciclismo irá un solo pedalista y se desestimó la inclusión del tarijeño Pedro Vaca quien no cumplió con las marcas mínimas exigidas por el Comité Técnico del Comité Olímpico Boliviano.

También el próximo día 15 será designado el presidente de la delegación que irá a la Argentina.

Hasta el momento quienes integran la delegación son: Atletismo, Freddy Baez, Rufino Chávez, Johnny Pérez, Edwin Lobatón, Esteban Quelale y Osvaldo Morejón. Ciclismo, Sixto Ventura. Ecuestres, Luis García Meza y Juan Vidal. Esgrima, Ramiro Verduguez, Saúl Mendoza, Erland Roca, Mario Rivero, Raúl Saavedra, Luis Auza, Luis Darío Vázques y Antonio Siles. Judo, Elizabeth Goyochea, Jeaneth Bustamante, Carlos Rivera y Alvaro Quiroga. Tenis, Hervoje Eterovic y Max Guzmán. Tiro, Mauricio Kattán, Fernando Gamarra, Armando Salvietti, Carlos, Andrés y Mario Vidal, Víctor Hugo Campos, Mario y Javier Asbún.

En levantamiento de pesas pese a haber clasificado tres atletas, éstos no irán a los Juegos por decisión de su Federación.

Carlos H. Méndez ganó 1a. etapa de Premio oriental

Entre Santa Cruz y Ascensión Guarayos

SANTA CRUZ, 6 (ESPECIAL) Carlos "Chino" Méndez se adjudicó la primera etapa de la competencia automovilística "Gran Premio de Integración Oriental", que se corrió hoy entre Santa Cruz y Ascensión de Huarayos, con una neutralización en Río Grande, sobre un total de 305 kilómetros, empleando un tiempo de 1 h 41'16" 67/100.

El vencedor de la primera etapa conduciendo el coche número 1 cumplió una destacada actuación y entablando un duelo interesante con Armando Paravicini, Juan Morales y Pimpo Bendeck, se ubicaron en sitios de privilegio.

Al término de la primera etapa, sobre un camino en buenas condiciones, las posiciones, de los diez primeros, fueron las siguientes: 1°.- Carlos "Chino" Méndez empleó 1 h. 41' 67/100 2°.- Armando Paravicini 1 h 42'46"87/100. 3°. - Juan Morales 1 h 48'34"74/100 . 4°. Pimpo Bendeck 1 h. 49'45"89/100 5°. Víctor Alanoca 1 H. 49' 58"37/100, 6°.- Mario Justiniano 1 h 50'55"12/100. 7.° Erwin Melgar 1 h 52'30'84/100 8°.- Monin Camacho 1 h 53'25" 50/100 9.° Chicuelo Pinto 1 h 56' 11" 88/100. 10.- Getulio Vaca Diez 1 h 56' 32"06/100.

PARTIDA

Partieron 49 corredores desde Santa Cruz animados para cumplir una interesante actuación sin embargo abandonaron varios competidores antes de llegar a Río Grande.

Entre los abandonos más lamentables figuran los de Roger Méndez a 45 kilómetros de la partida y Waldo Monje que llegó con el coche totalmente averiado a Río Grande, haciendo conocer que no será más partícipe de la carrera.

La población cruceña se volcó al sector de la partida. Asimismo, las autoridades deportivas e invitados especiales, Todos los pilotos declararon que esta carrera sirve para integrar las tierras orientales.

"Chino" Méndez que fue el vencedor de la etapa corrida ayer, ponderó la actuación de Armando Paravicini, Víctor Alanoca, y Marco Antonio Burgoa, señalando que son pilotos que prestigian toda competencia, sin olvidar a todos los corredores que participan en el "Gran Premio de Integración Oriental".

SEGUNDA ETAPA

La segunda etapa se correrá mañana entre Ascensión de Huarayos y Concepción sobre una distancia de 280 kilómetros de recorrido, con una neutralización en la localidad de Yahaurú.

SEGUNDO.- Armando Paravicini, cuyo coche aparece llegando a Santa Cruz en el último "Gran Premio de Integración", se clasificó segundo ayer en la primera etapa del "Gran Premio del Oriente".

Martinez y Gómez eliminados del "Grand Prix" de tenis de España

BARCELONA (ESPAÑA), 6 OCT. (EFE).- El tenista argentino Guillermo Vilas derrotó al francés Dominique Bedel, cabeza de serie número dos, por 6-3 y 6-1, clasificándose para los octavos de final del torneo "Conde de Godo".

Por su parte, Mario Martínez fue derrotado por el español José López Maeso por 2-6, 2-6.

Martínez, que la víspera había causado una gran sorpresa, al eliminar a José Higueras, "cabeza de serie" número tres, no pudo hacer nada esta vez ante el mejor juego de López Maeso.

También hoy cayeron otros dos jugadores, cabezas de serie, el ecuatoriano Andrés Gómez, número seis, y el húngaro Balaz Taroczy, número siete.

Gómez fue derrotado por el brasileño Marcos Hocevar, por 4-6, 6-3 y 6-2 y Taroczy por el también brasileño Carlos Kirmayr, por 3-6, 6-0 y 6-3.

El peruano Pablo Arraya consiguió imponerse al sudafricano Mike Myburg por 5-7, 6-2 y 6-1 y el paraguayo Víctor Pecci al francés Gregoire Rafaitin por 6-2 y 6-1.

Brasil organizaría el Mundial de 1986

SAO PAULO (BRASIL) 6 OCT (EFE).- Brasil organizaría el Mundial de Fútbol de 1986, en caso de no poder hacerlo Colombia, por un tercio del dinero que gastó España en el Mundial 82, afirma el Presidente de la Federación Brasileña de Fútbol, Giulite Coutinho, en una entrevista de prensa aparecida hoy.

En declaraciones al semanario deportivo "Placar", Coutinho asegura que el capítulo más difícil y costoso serían las facilidades para los miles de periodistas extranjeros que acudirían a cubrir el Mundial.

Brasil cuenta con 10 estadios capaces de albergar 100.000 espectadores cada uno y una red de comunicaciones construida hace sólo diez años, por lo que, en opinión de Coutinho, podrían destinarse Río de Janeiro, Sao Paulo, Belo Horizonte y Porto Alegre como sedes centrales y otras capitales provincianas en el norte y noreste como subsedes.

Luís Padilla vendido por 20 mil $us.

El club The Strongest concretó la venta de su jugador Luis Enrique Padilla por la suma de 20 mil dólares a un empresario extranjero.

La información la proporcionaron ayer altos dirigentes de la entidad "atigrada" quienes manifestaron que la operación significará un "alivio" en la actual situación económica de la institución.

Padilla será negociado posteriormente por dicho empresario ya sea a un otro club local o a uno del exterior. Un club argentino, Platense, y otro ecuatoriano, no se dio el nombre, serían los destinos del habilidoso futbolista.

GIRA

Por otra parte los dirigentes de The Strongest están a la espera de una respuesta del sur del Perú para poder realizar una temporada de tres fechas en las ciudades de Arequipa, Puno y Juliaca. Strongest aprovecharía así el receso obligatorio antes de ingresar a la fase final del campeonato nacional de fútbol.

Mientras tanto el plantel continúa entrenando en forma normal en su estadio de la zona de Achumani de esta ciudad.

La Salle representará a La Paz en certamen infantil de fútbol

El equipo infantil de fútbol del Colegio La Salle representará a La Paz en el torneo nacional de este deporte, a realizarse en Sucre en su condición de campeón intercolegial.

La información fue brindada por el Profesor Gonzalo Gemio, Director Técnico del representativo "Lasallista" que venciendo a Almirante Grau por 3 a 0 en el último cotejo jugado recientemente, logró ese objetivo.

La Salle ganó el título de la categoría infantil haciendo gala de la delantera más efectiva del certamen, 61 goles, y la defensa menos batida ya que solamente le anotaron 11 goles.

El plantel del colegio católico estuvo conformado por los siguinetes jugadores: Jaime Uriona, Gustavo Cuenda, Gustavo Paredes, Miguel Mayer, Julio Méndez, Mauricio Colomo, Giovanni Jemio, Marcelo Díaz, René Ergueta, Freddy Tellez, Jorge Mendez y Vladimir Rua.

Gonzalo Gemio, sostuvo que este equipo será sometido a un intenso entrenamiento para que pueda alcanzar un nivel interesante en el torneo nacional a efectuarse proximamente.

COMPLEJO EN ALTO IRPAVI.- El Presidente interino del IDD, José Sánchez Coronado, aparece con el plano de lo que será el Complejo Deportivo en Alto Irpavi.

Mundial de Fútbol 86

J. Havelange descartó a Colombia como sede

BOGOTA, 6 OCT (EFE).- El brasileño Joao Havelange, Presidente de la "Federación Internacional de Fútbol Asociado" (FIFA), descartó la sede colombiana para la celebración del campeonato mundial de este deporte en 1986.

La versión oficial de la "FIFA" la publica en su edición de hoy el matutino liberal "El Tiempo", de Bogotá, que logró entrevistar a Havelange en un cuestionario.

"Colombia tuvo el derecho a realizar la Copa, pero es lamentable comprobar que después de ocho años no haya adelantado ningún programa", agrega el Presidente de la "FIFA".

Según Havelange, el país que aspire celebrar el Mundial de Fútbol del 86 deberá cumplir con el cuaderno de cargos que la "FIFA" presentó a Colombia.

Señala que el estudio de la Federación Internacional proviene de la experiencia del último certamen en España, por lo cual se explican ciertas exigencias en los controles de boletería, contratos de publicidad y precios de hoteles, que la "FIFA" exige se hagan bajo sus cánones y no los del gobierno de un país.

Para los comentaristas deportivos uno de los factores que más han encarecido el Mundial es la presencia de 24 equipos en vez de 16, que era lo usual cuando Colombia pidió la sede.

En el cuestionario que respondió Havelange a "El Tiempo", ratifica que el campeonato seguirá siendo con 24, y por lo tanto, no se aceptarán discusiones al respecto.

Federación de Potencia organiza concursos

Los días 16 y 23 de este mes la Asociación de Fisicoculturismo y Levantamiento de Potencia de La Paz realizará programas especiales con motivo de conmemorar su vigésimo octavo aniversario de fundación.

Al margen de levantarse un torneo de levantamiento de potencia se realizará la elección de "Mr. La Paz" 1982 y serán proclamados los campeones departamentales de las diferentes categorías.

Las competencias de los días señalados se iniciarán a las 14.30 horas en el local de la citada asociación ubicada en dependencias del estadio "La Paz".

En levantamiento de potencia podrán participar todos los atletas afiliados a la asociación. Las categorías en que se disputará el torneo serán: mosca, gallo, pluma, ligero, mediano, ligero pesado, medio pesado, pesado especial, pesado y superpesado. Los participantes deberán presentar sus implementos deportivos adecuados.

Los premios consistirán en: medallas, trofeos y diplomas. Se aplicarán los reglamentos en vigencia.

Boca empató con Velez sin goles

BUENOS AIRES, 6 (EFE).- Independiente, único puntero del campeonato argentino de fútbol de primera división, mantuvo hoy su posición al igualar sin goles con Unión en la ciudad de Santa Fe y Velez Sarsfield, que le sigue a un punto, también empató sin goles como local con Boca Juniors.

La tercera ubicación es compartida por Boca y Estudiantes, equipo este que empató en difícil encuentro con Quilmes, por lo que no se han producido variantes en los puestos de vanguardia del certamen.

Por el contrario, las sorpresas tuvieron como protagonistas a los conjuntos que marchan en posiciones de peligro para el descenso de categoría, como en el caso de Racing Club que venció por un gol a cero al reciente campeón nacional Ferrocarril Oeste.

TRABAJOS PRELIMINARES.- Ayer comenzaron los trabajos preliminares en los terrenos de Alto Irpavi, para lo que será el Complejo Deportivo del Instituto Departamental de Deportes.

Juegos Cruz del Sur:

Todo listo para viaje de equipo

Entre el 16 y el 20 del próximo mes viajará a la Argentina la delegación nacional de 50 personas que asistirá a los II Juegos Deportivos "Cruz del Sur" de acuerdo a lo que informó ayer a PRESENCIA el presidente del Comité Olímpico boliviano, José Gamarra Zorrilla.

Los citados Juegos tendrán lugar en las ciudades de Rosario y Santa Fe desde el 26 de noviembre al 5 de diciembre de este año. Estos Juegos abarcarán 22 disciplinas deportivas. Se estima que se contará con la presencia de más de tres mil atletas en representación de once países del Continente.

Como se recordará el 27 de marzo de 1976 se fundó en La Paz la Organización Deportiva de Comités Olímpicos Sudamericanos (ODESUR) siendo el actual presidente el dirigente boliviano José Gamarra Zorrilla. Entre los principales fines de la entidad está el de organizar, cada cuatro años, los juegos denominados "Cruz del Sur".

Los primeros Juegos se realizaron en nuestro país entre los días 3 y 12 de noviembre de 1978 en las ciudades de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

La llama olímpica que presidirá los II Juegos "Cruz del Sur" será encendida en el templete de Tiahuanacu. Será trasladada por una posta de atletas hasta la Quiaca-Argentina. De ahí iniciará un recorrido de 1.800 kilómetros pasando los atletas argentinos por las ciudades de Jujuy, Tucumán, Santiago del Estero, Córdoba y Santa Fe. La llama olímpica arribará al escenario principal de los Juegos, ciudad de Rosario, el 26 de noviembre de 1982.

En los II Juegos Cruz del Sur participarán representaciones de: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Guyana, Paraguay, Perú, Surinam, Uruguay y Venezuela.

En otro orden de cosas el titular del Comité Olímpico boliviano dijo ayer que no se revisará la situación del ciclista tarijeño Pedro Vaca. Agregó que "no se dará brazo a torcer" en vista de que Vaca no cumplió con las pruebas de suficiencia, no logró los tiempos mínimos. Querer aceptar el pedido de Tarija de que se de una nueva oportunidad a este deportista significaría dar nuevas oportunidades a otros atletas que piden lo mismo. Eso no es posible, sentenció el mencionado dirigente.

En lo que toca al viaje este se realizará vía férrea contando con la cooperación de autoridades argentinas.

Chaco enfrentará [...] a Municipal a Hs. [...]

Deportivo Chaco enfrentará esta tarde a M[...] tadio "La Paz" en partido correspondiente a la úl[...] la primera fase del torneo nacional de fútbol.

El encuentro en sí no tiene mayor trascende[...] Municipal buscó lo que quería: no ingresar al grupo [...] evitar el descenso. Por su parte Chaco virtualmen[...] jugar el descenso indirecto con el futuro campeón de [...] la AFLP.

El partido ha sido programado para las 16 hora[...] último que se juegue en el estadio "La Paz" hasta que [...] de juego sea rehabilitado para la disputa de la fase [...] certamen nacional que controla la Liga.

Tanto "ediles" como "albiverdes" cerrarán [...] gloria, su particpación en el certamen nacional de [...] el control de la Liga Profesional Boliviana.

EN EL INTERIOR

La fecha de hoy se completará con dos encuentr[...] en otros tantos estadios del interior del país.

En Cochabamba Aurora recibirá al conjunto [...] diente Unificada de Potosí que ya descendió direct[...] biendo jugar al año en la Primera "A" de la Asociación [...] de Fútbol.

Sin duda alguna el partido más atractivo de la [...] hoy se centraliza en la ciudad de Santa Cruz [...] frentarán los fuertes equipos de Blooming y Guabirá [...] en busca del segundo puesto en esta fase y Guabirá [...] mejorar pese a su espectable ubicación.

Always Ready-Lit[...] juegan próximo sá[...]

Always Ready con Litoral, protagonizarán el partido central de una nueva fecha del torneo oficial de fútbol de Primera "A" a jugarse el próximo sábado con auspicios de la Asociación de Fútbol de La Paz. Se inicia así la segunda rueda de la competencia.

El único problema radica en que hasta ayer dirigentes de la mencionada asociación no sabían donde programar la fecha. Se dijo que el estadio entrará en reparación, especialmente en lo que al campo de juego se refiere.

De todas maneras, hoy se sabrá si la fecha del próximo sábado se juega en canchas del club Municipal o de Bolívar, Sopocachi o Tembladerani respectivamente.

Los encuentros preliminares de la fecha del próximo sábado [...] siguientes encu[...] 12.10. Unión [...] Ferroviario. [...] Constructor - [...]

INCERTIDUMBRE

Un pedido de [...] Octubre, en la [...] del Consejo Cen[...] de suspender la [...] del torneo y dar p[...] mismo causó [...] certidumbre en la [...] Fútbol de La Paz.

El delegado [...] "minero" [...] teamiento en la [...] económica por la [...] el país todo y [...] instituciones dep[...] que los clubs no [...] afrontar el futu[...] que sería doble [...] suspensión del c[...]

Bolívar no viaja[...] a ciudad de Tari[...]

Se canceló la presentación del club Bolívar en Tarija, como consecuencia de trabajos de reparación que se efectúan en el estadio departamental de la capital del Guadalquivir, según la información proporcionada por el Gerente de la entidad "celeste".

Enrique Toro, sostuvo que ayer recibieron un cable de parte de los dirigentes del club Ciclón de Tarija, haciendo saber la imposibilidad de sostener dicho compromiso, previsto para el domingo próximo, a raíz de las tareas de acondicionamiento del principal escenario deportivo de ese departamento.

De esta manera se descarta totalmente el anunciado viaje del primer plantel "académico" a ese distrito. La [...] club paceño ya [...] pasajes en el [...] prender vuel[...] próximo, ma[...] informante.

ENTRENAMIENTO

Asimismo, el [...] institución sos[...] serán reanuda[...] trenamientos del [...] de Bolívar en el [...] zona de Tembla[...] órdenes de Wil[...]

El trabajo, [...] breve pausa q[...] lunes pasado, [...] forma perman[...] canzar un nivel [...] materia de p[...] nico—física, c[...] segunda fase del [...] la Liga Profesi[...]

La Paz ganó tor[...] a paleta para da[...]

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA).- El Club Cochabamba, que representó a La Paz en el torneo nacional damas de pelota raqueta, logró el título al imponerse esta mañana al elenco de Big Beni de esta ciudad.

El evento no presentó ninguna dificultad para la representación paceña, porque las hermanas Fresia y Luz Jackeline Vargas dominaron desde la primera cancha logrando la victoria final por dos a cero, con parci[...] 8.

El tercer y [...] correspondió [...] América de Co[...] ganó por dos a [...] Achumani.

El torneo [...] teresante y la [...] las vallunas [...] vinieron por la [...] cuestionable. [...] para esta victoria [...] la preparación [...]

Tiro Deportivo requiere 45 [...] pesos bolivianos para munic[...]

Un total de 45 mil pesos bolivianos, para adquirir munición, requiere la Federación Boliviana de Tiro Deportivo, dijo el Presidente de esta entidad, Cnl. Raúl Maldonado.

Los tiradores designados para intervenir en los Juegos Cruz del Sur y el certamen sudamericano de tiro deportivo a llevarse en Argentina, entre noviembre y diciembre próximos, ingresaron a la última fase de preparación.

"Precisamente, para los entrenamientos, necesitamos munición calibre 12 mayor para skeet y fosa olímpica y, para enviar a Cochabamba munición calibre 22 match inglés", señaló Raúl Maldonado.

Luego añadió, que ya se hicieron las gestiones ante la Secretaría General de Deportes para viabilizar la entrega de 45 mil pesos bolivianos para dicho propósito. Mald[...] otra parte, [...] trenamientos de [...] nacionales se de[...] Paz y Cochaba[...] y domingos.

Dijo que la [...] alcanzada hasta [...] es buena y se [...] deportistas que [...] esos dos torneos [...] cumplirán una [...] actuación acep[...]

NACIONAL ATLETICO.- Equipo juvenil de Cochabamba, que participó en [...] atlético juvenil, que se desarrolló recientemente en la ciudad del Valle (FOTO PR[...] COCHABAMBA).